

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień chełmski

Nr 43
(1038)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 25 października - 1 listopada 2021 r. • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)



OMNIBUS
Z ROZDZIAŁOWA

Kluszcz

PREZYDENT WEŹMIĘ ZIEMIĘ, ALE NIE LUDZI

ANEKSJA OŚMIU SOŁECTW GMINY CHEŁM ZATRZYMANA

2

SZPITAL ZAPCHANY COVIDOWCAMI

3



PREZES MPEC ZDEZERTEROWAŁ

6

RATOWNICY UKARANI ZA NIEOBECNOŚĆ

6

SKUP AUT GOTÓWKA
W 5 MIN.
ROCZNIKI 2010÷2020 ▶ BEZPŁATNA WYCENA
505 379 192 CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B

**Program na Rzecz
Społeczności Romskiej** Więcej na str. 4

**BANASZEK
DORADCA
PREZYDENTA
ANDRZEJA
DUDY** 8

TANIE BLACHY
23,50 cena już od
zł m² z VAT
tniemy na wymiar
rynny, podbitki,
okna dachowe, akcesoria
PRIMA materiały budowlane
Krasnystaw, ul. Lwowska 32
tel. 82 576 74 10

**SKŁAD OPAŁU
SZUMIŁO**
PROMOCJA NA WĘGIEL
**Groszek
Orzech
Kostka**
ul. Hrubieszowska
(za Borkiem)
82 560 33 92
530 294 183

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Zamów GAZ
82 565 42 43
82 565 02 11
70 zł*
*dostawa do domu GRATIS
www.betaprim.pl
CZYNNIE CODZIENNIE!

LOOMBARD
ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO**

-telefony komórkowe,
-sprzęt RTV i AGD,
-biżuteria, złoto,
-komputery,
-elektronika,
-samochody,

czynne
7 dni
7 - 22
Chełm

A.Krajowej 9/21
Lubelska 75
Pocztowa 1
www.loombard.pl

W OFERCIE:

- ✓ sprzedaż betonu towarowego
- ✓ transport i pompowanie betonu
- ✓ sprzedaż piasku z własnej kopalni
- ✓ kruszywa łamane wszystkich frakcji
- ✓ żwiry, pospółki, piasek do miksokreta
- ✓ wykonywanie posadzek przemysłowych
- ✓ nowoczesne laboratorium budowlane

KONKURENCYJNE CENY

KONTAKT:

📍 Pawłów, ul. Lubelska 80
22-170 Rejowiec Fabryczny
☎ 508 901 140, 508 901 160
✉ pref.bet@op.pl
🌐 www.pref-bet.com

WYTWÓRNIĄ BETONU



● **REGION** Chełm nie chce przejmować terenów zamieszkałych. Czy MSWiA przystanie na tę propozycję?

Prezydent weźmie ziemię, ale nie ludzi

Prezydent Jakub Banaszek i wójt Wiesław Kociuba zawarli porozumienie. Wspólnie wnioskuje do MSWiA o włączenie do granic miasta Chełm terenów niezamieszkałych, zlokalizowanych w miejscowościach: Depułtęcze Królewskie, Pokrówka, Koza Gotówka, Srebrzyszcze i Rudka. Nie będzie aneksji całych sołectw należących do gminy Chełm.

Wspólny komunikat w sprawie porozumienia zamieszczono na stronach internetowych gminy Chełm i miasta Chełm. Podkreślono w nim, że porozumienie zostało zawarte w trosce o przyszłość Chełma, gminy Chełm oraz Ziemi Chełmskiej. Na mocy podpisanego wspólnie dokumentu, samorządy wystąpiły do ministra spraw wewnętrznych i administracji o korektę wniosku z 20 września br.

Według wcześniejszych założeń, miasto Chełm miało się wzbogacić o 8 sołectw: Koza-Gotówka, Nowiny, Okszków, Okszów-Kolonia, Pokrówka, Srebrzyszcze i Żółtańce-Kolonia oraz części



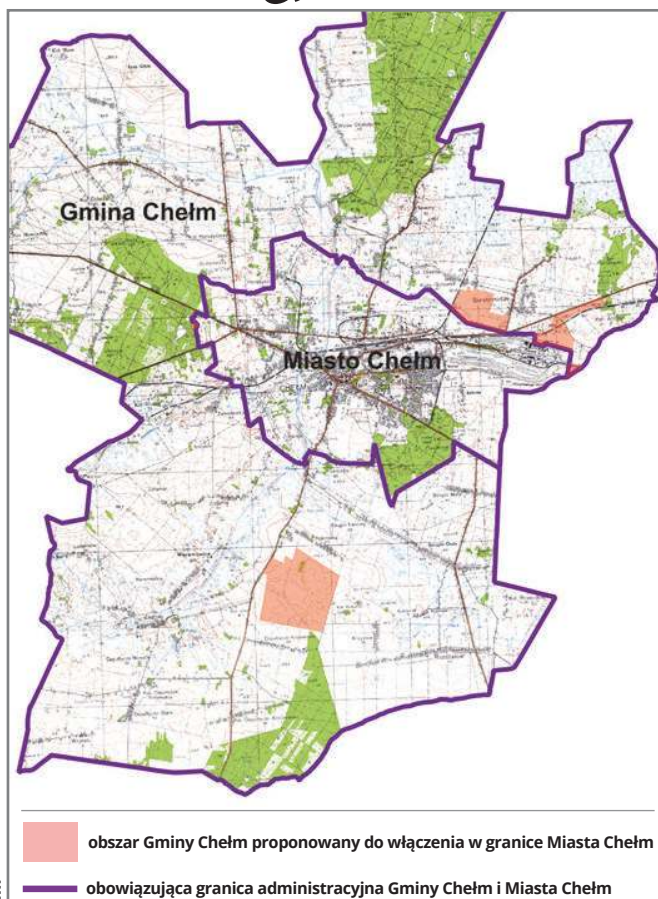
obszarów Weremowice, Żółtańce i Depułtęcze Królewskie. Pomysł prezydenta Chełma wywołał oburzenie mieszkańców gminy Chełm i falę protestów, ponieważ nie zgadzali się oni na przyłączenie do miasta. Także radni miejscy byli zaskoczeni wszczętą procedurą powiększenia Chełma kosztem gminy.

W toku negocjacji wójt i prezydent wypracowali wspólne stanowisko, w ramach którego proponują odstąpienie od wszczętego postępowania, które w efekcie

prowadziło do rozbioru gminy Chełm.

- Chodzi nam o rozwiązanie tych wszystkich problemów z obopólną korzyścią - dla mieszkańców miasta Chełm, gminy Chełm i dla naszych całych wspólnot samorządowych i całego regionu - skomentował podpisane w miniony piątek porozumienie wójt gminy **Wiesław Kociuba**.

Prezydent Jakub Banaszek powstrzymał się od komentarzy dla mediów, ale publicznie, czyli



obszar Gminy Chełm proponowany do włączenia w granice Miasta Chełm
obowiązująca granica administracyjna Gminy Chełm i Miasta Chełm

Pokrówka, Koza Gotówka, Srebrzyszcze i Rudka. To m.in. okolice lotniska i tereny Przedsiębiorstwa Gospodarki Odpadami w Srebrzyszczu. Wykaz działek o łącznej powierzchni około 470 hektarów, objętych ewentualnym wyłączeniem z gminy Chełm i włączeniem do miasta Chełm oraz załącznik graficzny znajdują się na prezentowanej grafice.

„Wszelkie decyzje uwzględniające zmiany zawarte w porozumieniu nadal pozostają w kompetencji Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Wierzymy, że zawarty kompromis będzie stanowił przełom w naszych relacjach oraz istotny krok w stronę zacieśnienia współpracy na rzecz rozwoju regionu. Wspólnie stoimy na stanowisku, że dobro mieszkańców winno być priorytetem dla samorządowców. O dalszych podejmowanych działaniach oraz ich następstwach będziemy na bieżąco informować” - podkreślono w komunikacie.

Strony zawarły porozumienie co do formy i wymiaru rekompensat przyznanych przez Chełm gminie Chełm za utracone dochody z tytułu podatków i opłat.

DBEZ

Tesco sprzedane na park handlowy

● **REGION** Tesco kończy działalność w Polsce i pozbywa się budynków. Już wiadomo, jaki będzie los hipermarketu w Zakręciu (gm. Krasnystaw). W ostatnich dniach obiekt wykupił deweloper z Gdańska, który planuje utworzyć kolejny park handlowy. Nie wiadomo nadal, kto przejmie i jak zagospodaruje hipermarket Tesco w Chełmie, który ma być zamknięty już w tym tygodniu.

Część hipermarketów Tesco przejmie sieć sklepów Netto. W naszym regionie stało się

tak m.in. we Włodawie. Z kolei przyszłość podobnych obiektów w Chełmie i gminie Krasnystaw miała być uzależniona od nowego nabywcy. Pod koniec ubiegłego tygodnia pojawiły się informacje, że w gm. Krasnystaw zamierza zainwestować firma EDS Retail Park.

Oprócz Zakręcia, EDS wygrał przetarg na zakup budynków w Bolesławcu, Kościanie, Krapkowicach, Malborku i Żywcu. W planach nowego inwestora jest budowa kompaktowych parków handlowych, które naj-

szybciej wpisują się w krajobraz mniejszych miejscowości. Głównym operatorem spożywczym będzie właściciel sieci sklepów Netto, ale trwają jeszcze rozmowy z inną firmą.

EDS Retail Park w ciągu ostatnich trzech lat zrealizował w kraju pięć inwestycji. Spółka samodzielnie, kompleksowo realizuje przedsięwzięcia - od wyszukiwania najlepszej lokalizacji działki, przygotowania projektu budowlanego, po wykonawstwo i komercjalizację powierzchni. **GD**

na Facebooku, zapowiedział, że powstanie EuroPark. Oba samorządy wystąpią do MSWiA o procedowanie wniosku zakładającego rozszerzenie granic

administracyjnych miasta Chełm wyłącznie o tereny potencjalnie inwestycyjne, niezamieszkałe, zlokalizowane w miejscowościach: Depułtęcze Królewskie,

Autorka petycji nie odpuszcza

● **CHEŁM** - Ja tego tak nie zostawię - mówi Katarzyna Lewandowska, autorka petycji do rady miasta przeciw włączeniu części gminy Chełm do miasta Chełm. Na stronie internetowej BIP ujawniono jej miejsce zamieszkania. Teraz próbuje się umniejszyć wagę tego błędu.

Pisaliśmy o tym przed tygodniem. Pani Katarzyna uczestniczyła w proteście, który zorganizowano przed Urzędem Miasta Chełm 30 września. Złożyła wówczas w biurze podawczym swoją petycję do Rady Miasta Chełm.

- Wyraziłam zgodę na udostępnienie moich danych osobowych, to jest imienia i nazwiska, zgodnie z ustawą o petycjach. Rozumiem, że petycja musiała zostać opublikowana na stronie Biuletynu Informacji Publicznej. Nie wyraziłam jednak zgody na udostępnienie mojego adresu osobom nieuprawnionym - uważała **Lewandowska**.

Jak twierdzi, przez siedem dni jej petycja była w całości udostępniona w internecie. Każdy, kto chciał, mógł sobie sprawdzić, gdzie mieszka. W związku z tym wystąpiłam do urzędu miasta o zadośćuczynienie na swoją rzecz i Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Urząd miasta wyjaśnia, jak do tej publikacji danych doszło.

„W związku z zauważeniem przez pracowników UM Chełm, że umieszczony skan petycji zawierał również dane adresowe osoby składającej, petycja została usunięta. Dane adresowe zostały zasłonięte, a anonimizowana petycja niezwłocznie



Katarzyna Lewandowska (z lewej) w proteście z 30 września

została ponownie opublikowana stronie BIP. Autorka petycji faktycznie napisała do Urzędu Miasta Chełm w tej sprawie. Otrzymała już odpowiedź wraz ze stosownym wyjaśnieniem” - odpisał nam na pytanie w tej sprawie **Grzegorz Zarzycki** z gabinetu prezydenta.

Jak zapewnia nas urzędnik miasta, w sprawie przeprowadzono dogłębną analizę. W jednej z anglojęzycznych publikacji naruszenie to zostało ocenione jako mało prawdopodobne, aby skutkowało ryzykiem naruszenia praw lub wolności osób fizycznych.

„Co istotne, działania pracowników UM Chełm nie mogą zostać uznane za niezgodne z obowiązującymi przepisami, bowiem odnosząc się do konieczności zapewnienia transparentności procesu rozpatrywania petycji, należy wskazać, że ustawodawca wyraźnie akcentuje potrzebę jak najdalej idącej jawności w tym względzie” - zapewnili nas urzędnicy.

- Masło maślane i odbijanie piłeczki... Urzędnicy piszą, że niby nic takiego się nie stało. A ja już poniosłam uszczerbek

w mieniu i nie wiem, co będzie dalej. Każdy teraz może podjechać pod mój dom, sprawdzić, jakim samochodem jeżdżę. Co ciekawe, otrzymałam pismo od prezydenta w tej sprawie, w którym mnie przeprosił. Temat jednak przekazałam kancelarii prawnej - komentuje **Lewandowska**. - Nie chodzi o pieniądze. Nie podoba mi się, że mój problem został zbagatelizowany. Naruszono konkretne przepisy, a zasłanianie się transparentnością, to nie jest wytłumaczenie.

Lewandowska przesłała też do wszystkich mediów oficjalne stanowisko w tej sprawie: „Odnosząc się do przesłanego pisma od Pana Prezydenta Miasta Chełm, pragnę oczywiście potwierdzić, iż faktycznie w piśmie tym zostały skierowane przeprosiny za zaistniałą stację, jednakże pragnę zauważyć, że moje oczekiwania miały również inne aspekty. Tychże Pan Prezydent nie zrealizował, dlatego też po analizie całej sprawy rozważę dalsze kroki prawne celem zakończenia tej sprawy adekwatnie do mojego interesu, który został tą całą sytuacją naruszony”.

DBEZ

Wójt wnioskował o sesję. Radni nie przyszli

● **GM. SAWIN** Tylko sześcioro radnych stawilo się na sesję zaplanowaną w ubiegły piątek przez wójta gminy Dariusza Cwira. Mieli rozmawiać o podwyżkach cen śmieci. Z powodu słabej frekwencji obrady się jednak nie odbyły.

- Gdzie jest nasz wójt? - dociekali radni gminy Sawin, gdy dwukrotnie nie pojawił się na sesji rady gminy. Teraz wójt mógł się zastanawiać, gdzie są radni. Większość nie przyszła na piątkową sesję, o której zorganizowanie wyjątkowo wnioskował wójt Cwir.

Ostatnia sesja Rady Gminy Sawin trwała nieco ponad dwie minuty. Pojawił się na niej wójt w asyście skarbnika i radcy prawnego. Na owocne obrady nie mógł jednak liczyć. Stawili się tylko: przewodnicząca **Iwona Wołoszkiewicz** oraz radni **Bogusław Głąb**, **Andrzej Kędzierawski**, **Maria Kubiak-Skórżewska**, **Tadeusz Starzyniec** i **Dorota Żuk**. W radzie gminy jest 15 radnych. Zabrakło więc kworum do podejmowania pra-

womocnych uchwał.

- Obrady tej sesji nie mogą się odbyć - stwierdziła przewodnicząca **Wołoszkiewicz** i zamknęła sesję.

- To była pierwsza taka sytuacja w naszej radzie. Miałam wcześniej kilka sygnałów, że niektórzy radni nie będą mogli być obecni. Podawali powody czysto zawodowe albo prywatne. Bycie radnym to funkcja społeczna. Każdemu może się zdarzyć nieobecność na sesji - komentuje to, co się stało, **Wołoszkiewicz**. Nie dotarły do niej żadne informacje, jakoby powodem czyjeś nieobecności miał być bunt.

Nam udało się dodzwonić do radnego **Wojciecha Adamowicza**, który ostatnio zarzucał wójtowi Cwirowi, że lekceważy radnych i nie przychodzi na sesję. Adamowicz zapewnił nas, że jego nieobecność była spowodowana wyjazdem służbowym.

- Na razie nie ma wyznaczonego terminu kolejnej sesji. Tak naprawdę radni już się spotykali dwukrotnie - 24 i 27 września.

Projekty uchwał w sprawie gospodarki odpadami być może mogły być już podjęte, ale nie wprowadzono ich wówczas do programu sesji. Pani skarbnik prosiła nas, by jednak kolejna sesja odbyła się do końca października ze względu na konieczność wprowadzenia zmian budżetowych. Będę się starała dostosować termin sesji do radnych, żeby mogli w niej wziąć udział - zapowiada **Wołoszkiewicz**.

Zgodnie z projektem uchwały przygotowanej przez wójta na piątkowe obrady, cena śmieci w gminie Sawin może wzrosnąć do 14 zł od jednego mieszkańca. Przewidziane są też zniżki. Stawka 9 zł jest proponowana dla piątego i szóstego mieszkańca danej nieruchomości, a 6 zł - od siódmego i każdego następnego domownika. Za niesegregowane odpady będzie trzeba zapłacić 33 zł, jeżeli radni przyjmą te stawki bez zmian. Prawdopodobnie będzie też można skorzystać z ulgi za kompostowanie bioodpadów. **DBEZ**

● **GMINA SIEDLISZCZE** 36-letni mężczyzna nagle zjechał z drogi...

Śmiertelna czołówka

Do tragicznego wypadku drogowego doszło w poniedziałek nad ranem na drodze krajowej numer 12 w miejscowości Lechówka w gminie Siedliszcze. Nie wiadomo na razie, dlaczego kierowca mercedesa zjechał na przeciwny pas. Czołówki z busem nie przeżył...

Do tej tragedii doszło 18 października o godzinie 4.

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili wstępnie, że kierujący samochodem marki Mercedes 36-letni mężczyzna zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z ciężarowym volkswagenem, którym kierował 37-letni mieszkaniec gminy Kamień – mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

- Po zabezpieczeniu miejsca zdarzenia strażacy musieli przy użyciu narzędzi hydraulicznych dostać się do jednej osoby uwięzionej w mercedesie, ewakuowali ją i przekazali zespołowi ratownictwa medycznego – mówi bryg. Wojciech Chudoba, zastępca komendanta chełmskich strażaków. - Osoby rane z volkswagena samodzielnie



opuszcili pojazd przed przybyciem zastępów straży pożarnej. W działaniach ratowniczych brały udział 3 zastępy – 10 ratowników.

Kierowca mercedesa jechał sam. Nie wiadomo na razie, dlaczego nagle zjechał z trasy. Niestety, nie udało się go uratować, poniósł śmierć na miejscu. To 36-letni nauczyciel ze szkoły w Dubience, strażak ochotniczej straży pożarnej i żołnierz Wojsk

Obrony Terytorialnej.

- Był bardzo zaangażowany we wszystko, co robił – wspomina go znajomi. – Działal w sporcie, w harcerstwie, uczniowie bardzo go lubili. Wspaniały nauczyciel, cudowny człowiek...

Bussem podróżowało dwóch pasażerów, jeden z nich z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Wiadomo, że kierowca volkswagena był trzeźwy. (apm), fot: GD

Narkotyki, broń, amunicja

● **CHEŁM** Policjanci znaleźli w domu 35-letniego mieszkańca Chełma nie tylko sporą ilość marihuany i amfetaminy, ale także pistolet i amunicję. Tylko za posiadanie narkotyków grozi mu do 10 lat pozbawienie wolności. Został już osadzony w tymczasowym areszcie.

Kryminalni z chełmskiej komendy przeszukali we wtorek (19 października) jedno z mieszkań na osiedlu Dyrekcyjna Dolna w Chełmie.

- Mieli podejrzenia, że mieszkający tam 35-latek może posiadać narkotyki i broń. Przypuszczenia te potwierdziły się, gdy w jednym z pomieszczeń znaleźli blisko 600 gramów marihuany, 100 gramów amfetaminy oraz pistolet i kilkanaście sztuk amunicji. Funkcjonariusze zabezpieczyli znalezione narkotyki i broń. Militaria trafią do



biegłego, gdzie zostaną poddane szczegółowej ekspertyzie – mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Policjanci zatrzymali podejrzanego mężczyznę. Okazało się, że był już notowany za przestępstwa narkotykowe i przeciwko mieniu. W środę został doprowadzony do prokuratury. Usłyszał zarzuty i decyzją sądu trafił na trzy miesiące do tymczasowe-



go aresztu.

Za posiadanie znacznej ilości narkotyków grozi mu nawet do 10 lat pozbawienia wolności. (apm)

Oszustwa na czerwoną pinezkę

● **REGION** Lokalni przedsiębiorcy ostrzegają przed oszustami podszywającymi się pod pracowników Google. Wiemy o dwóch przypadkach próby wyłudzenia pieniędzy na wizytówkę i czerwoną pinezkę. Warto wiedzieć, że firmy nie muszą za taką formę promocji płać.

Jak się dowiedzieliśmy, dwóch lokalnych przedsiębiorców nie dało się ostatnio nabrać na ofertę oszustów. Skontaktowali się od razu ze swoimi informatykami, którzy szybko rozwiązyli problem. Nie zgłaszali sprawy na policję.

Okazuje się, że naciągacze dzwonią do przedsiębiorców i powiadamiają ich o opłacie za wizytówkę umieszczoną w wyszukiwarce. Twierdzą, że wkrótce wygaśnie i informacje o firmie

znikną, a wraz z nimi czerwona pinezka, wskazująca siedzibę firmy w Google Maps. Aby tak się nie stało, konieczne jest uiszczenie opłaty np. w wysokości 400 złotych. Dają na to przedsiębiorcy kilka dni. Mogą żądać niskiej ceny za swoje „usługi”, aby ich ofiary były mniej podejrzliwe. Krótki termin zapłaty ma jeszcze bardziej pobudzić do podjęcia pochoptnej decyzji.

Tymczasem dodawanie wizytówki do wyszukiwarki w ramach usługi Google Moja Firma było i nadal jest całkowicie bezpłatne. Nie ma zatem mowy o jakichkolwiek opłatach i rzekomym wygaśnięciu wizytówki. Informacje o firmie nie znikną, dopóki sami ich nie usuniemy. Jeżeli wizytówka Google Twoja Firma została założona na twój adres e-mail, nie ma żadnej moż-

liwości, aby ktoś obcy usunął jej zawartość. Każda zmiana w wizytówce wiąże się z wysłaniem właściwego komunikatu na powiązany e-mail.

Niektóre firmy próbują jednak naciągnąć nieświadomych przedsiębiorców, proponując odpłatne założenie lub/i utrzymanie wizytówki na Mapach Google. Nie należy zgadzać się na taką propozycję! - Nie warto nawet wdawać się w dyskusję z naciągaczem i najlepiej od razu odłożyć słuchawkę. A jeśli chcesz pomóc innym uniknąć straty pieniędzy, zapamiętaj nazwę firmy i zgłoś ją na googlowskim forum w kategorii Spam i Naruszenia Zasad. Wpisy są monitorowane przez pracowników Google, którzy zajmą się wyjaśnieniem sprawy i podejmą interwencję - radzą w internecie specjaliści. (apm)

Szpital zapchany covidowcami

● **CHEŁM** Ponad 90 chorych na Covid-19 leżało pod koniec tygodnia w chełmskim szpitalu. To nie tylko osoby z miasta Chełm i powiatu. Chorzy przywożeni są także z Lublina. Ostatnio trafiali do nas pacjenci z lubelskiej onkologii.

Nie tylko oddział zakaźny, ale też pulmonologia, dermatologia, laryngologia i ginekologia obłożone są pacjentami z Covid-19. Pod koniec ubiegłego tygodnia wygospodarowano kolejnych 16 miejsc dla tzw. pacjentów zakaźnych na oddziale neurologii. Szpital dostał pozwolenie na 111 łóżek covidowych. A końca pandemii nie widać.

W Chełmie i powiecie chełmskim przybyło w piątek prawie 80 chorych na Covid-19. Na Lubelszczyźnie o tym, że mają koronawirusa, dowiedziało się 1181 mieszkańców. Nasz region cały czas przoduje w covidowych statystykach. Chorobę potwierdzono też u 17 osób

z powiatu krasnostawskiego i 11 z Włodawy.

- Mamy duże obłożenie, ale na razie nie wstrzymujemy przyjęć pacjentów - informował w ubiegłym tygodniu Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. leczenia Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie.

Pacjenci do chełmskiego szpitala przywożeni są z całego województwa, bo ma on status szpitala drugiego stopnia. Oznacza to, że może udzielać pomocy pacjentom w cięższym stanie, wymagającym bardziej specjalistycznego leczenia. Placówka realizuje procedury na wyższym poziomie referencyjnym.

- Liczba chorych rośnie, dlatego cały czas zwiększa się liczba łóżek – mówił w ubiegłym tygodniu wojewoda lubelski Lech Sprawka. – Doszły nam kolejne łóżka związane ze szpitalem we Włodawie. Tych łóżek przybyło

19 na drugim poziomie i jedno respiratorowe oraz rozszerzony został zakres szpitala w Łęcznej – o 14 łóżek i jedno respiratorowe - relacjonował.

W miniony piątek w województwie lubelskim dla pacjentów z koronawirusem było przygotowanych 1176 łóżek (w tym: 151 łóżek na I poziomie, 1025 łóżek na II poziomie). W szpitalu tymczasowym było 112 łóżek. We wszystkich szpitalach zabezpieczono w sumie 90 łóżek respiratorowych.

- Według stanu na godz. 9 rano 22 października, na Lubelszczyźnie hospitalizowanych było 870 pacjentów z powodu Covid-19, w tym: 54 na łóżkach respiratorowych. Oznaczało to wzrost hospitalizacji w stosunku do dnia poprzedniego o 61 pacjentów, w tym czterech na łóżkach respiratorowych - poinformowała Agnieszka Strzępka, rzeczniczka wojewody. DBEZ

Ukraińska z covidem odmówiła leczenia

● **CHEŁM** Niemal kłopot miały chełmskie służby z obywatelką Ukrainy, która zaszła na przystanku autobusowym przy ul. Rejowieckiej. Okazało się, że jest zakażona koronawirusem, ale na leczenie w Polsce nie wyraża zgody. Przez kilka godzin pilnowała jej policja i strażnicy graniczni. Cały czas czuwali też ratownicy medyczni.

17 października kobieta wysiadła z busa z Warszawy na przystanku autobusowym przy ul. Rejowieckiej i czekała na transport na Ukrainę. W pewnym momencie źle się poczuła

i zaszła. Ktoś zawiadomił pogotowie. Stacja Ratownictwa Medycznego jest niedaleko, więc ratownicy szybko przybiegli na pomoc. Potem dojechała karetka pogotowia. Kobieta jednak nie chciała, by zabrano ją do szpitala. Po wymazaniu okazało się, że ma Covid-19. Odmówiła jednak leczenia ambulatoryjnego i umieszczenia w izolacji.

Ponieważ ratownicy byli bezradni, w sprawę zaangażowano sanepid i policję. Ukrainki nie można było pozostawić bez opieki, nie można też było jej zmusić do leczenia. (apm)

Cała szkoła na zdalnym

● **GM. WOJŚLAWICE** Wszystkie klasy Szkoły Podstawowej w Wojsławicach-Kolonii miały do ubiegłego piątku kwarantannę. Zdaniem wielu rodziców, to przez niefrasobliwość dyrekcji szkoły, która zorganizowała wyjazdowe szkolenie BHP dla wszystkich nauczycieli. Wkrótce potem pojawiły się pierwsze zachorowania na Covid-19.

- Podobno jeden z nauczycieli czuł się źle przed wyjazdem, ale kazano mu na to szkolenie jechać. Potem się okazało, że miał „covid” - mówi jeden z oburzonych rodziców dziecka ze SP w Wojsławicach. O tym, jak wielu nauczycieli jest rzekomo chorych na koronawirusa, zaczęły krążyć w gminie opowieści. Wiele osób zadzwoniło w tej sprawie do naszej redakcji, ale nikt nie chciał się przedstawić.

Dyrektorka dziwi się tym plotkom i przekonuje, że to przesada. Na wycieczkę pojechali ci, którzy mogli i chcieli. To było wyjazdowe szkolenie BHP w Wierzbachach. Odbyło się 13 października, tuż przed dniem wolnym z okazji Dnia Edukacji Narodowej.

- Wzrosła nam liczba zakażonych na Covid-19. Mamy dwóch nauczycieli chorych i jednego pracownika administracji.

W związku z tym sanepid zdecydował, że od środy do piątku cała szkoła przechodzi na nauczanie zdalne. Wiemy też o jednym zakażonym uczniu z klasy drugiej - mówi dyrektor szkoły Emma Czarnecka-Durczak.

Nauczanie zdalne dotyczyło zarówno podstawówki, jak i gminnego przedszkola. W poniedziałek wszyscy, którzy nie mają nałożonej kwarantanny przez sanepid, mogą wrócić do nauki stacjonarnej.

- Odbывают się oczywiście lekcje online. Dzięki panu wójtowi wszyscy uczniowie, którzy nie mieli komputerów, mogli je wypożyczyć - dodaje dyrektorka szkoły.

- Trudno powiedzieć, czy to szkolenie miało jakikolwiek wpływ na zakażenia. Sanepid podjął bardzo dobrą decyzję, bo

przecież chyba lepiej, żeby wirus się nie rozprzestrzenił. Dyrektorka konsultowała z nami, czyli organem prowadzącym i kuratorium, przejście szkoły na zdalne. Przecież wcześniej wszyscy nauczyciele codziennie spotykali się w pokoju nauczycielskim. Nie moja rola w tym, żeby dociekać, gdzie się zaraził - komentuje wójt Henryk Gołębiowski.

W ubiegłym tygodniu częściowe nauczanie zdalne prowadzono również w 13 innych szkołach na terenie powiatu chełmskiego. Były to szkoły podstawowe w: Kamieniu, Czernejewie, Wierzbicy, Pawłowie, Świerżach, Lisznie, Okszowie, Strachosławiu, Sawinie, Żółtąńcach, Stołpiu, Białopolu. Zajęcia zdalne mieli też uczniowie technikum w Okszowie. DBEZ



Płomień
odpowiadające ciepło

Stolpie 31, 22-151 stolpie

SKŁAD MATERIAŁÓW OPAŁOWYCH hurt-detal

PELLET · BRYKIET · WĘGIEL

☎ 794 318 020 www.plomien.eu



Asystent Edukacji Romskiej – zawód i misja. Aktualne wyzwania.

W związku z wprowadzeniem do polskiego systemu edukacji stanowiska asystenta edukacji romskiej (AER), sytuacja dzieci i młodzieży wywodzących się z romskiej mniejszości etnicznej w Polsce, zdecydowanie się poprawiła. Znacznie wzrósł poziom ich edukacji, a praca asystentów stała się jednym z największych sukcesów Programu na Rzecz Społeczności Romskiej, realizowanego w Polsce od 2003 roku.

Wsparcie edukacji uczniów romskich i AER-ów w polskim systemie szkolnictwa, to kwestia podejmowana nie tylko przez uprawnione ministerstwa, ale również przez liczne organizacje, głównie romskie, a także liderów romskich oraz inne organizacje społeczne, które wspomagały środowisko AER-ów poprzez publikacje czy organizację e-szkoleń.

Od dłuższego czasu obserwuję pracę asystentów edukacji romskiej i podejmuję różne inicjatywy związane z ich środowiskiem zawodowym – mówi **Agnieszka Caban**, kulturoznawczyni, doktorantka Uniwersytetu Warszawskiego, członek Fundacji w Stronę Dialogu. - W ramach realizacji działań statutowych, w fundacji realizujemy wsparcie w postaci szkoleń, warsztatów, pomocy prawnej i psychologicznej, przygotowujemy materiały edukacyjne i portal internetowy www.misjaasystent.pl, na którym znajdują się materiały wspomagające pracę asystentów i nie tylko. Scenariusze lekcji, filmy edukacyjne mogą być wykorzystywane rów-

nież przez nauczycieli i edukatorów. Te wszystkie działania odbywają się w ramach projektu „Misja asystent – przyszłość edukacji Romów w Polsce”, finansowanego z Programu Aktywni Obywatele – fundusz krajowy, z funduszy EOG.

Społeczność romska boryka się w Polsce i w Europie z wieloma problemami, nie tylko edukacyjnymi. Zapoznając się z raportami dotyczącymi życia Romów w Europie, natrafiamy zazwyczaj na niepokojące statystyki. Według danych European Union Agency for Fundamental Rights z 2009 i 2016 roku, aż 80 procent ankietowanych Romów żyje poniżej progu zagrożenia ubóstwem. Co trzeci Rom mieszka w budynku bez wody wodociągowej. Co trzecie dziecko romskie mieszka w gospodarstwie domowym, w którym ktoś poszedł spać głodny przynajmniej raz w miesiącu. 50% Romów w wieku od 6 do 24 lat nie uczęszcza do szkoły. W każdym kraju europejskim ta sytuacja może w pewien sposób różnić się od siebie, ale ogółem dane te świadczą o dyskryminacji Romów. Do tego dochodzi również rasizm strukturalny, o którym głośno zaczęły mówić romskie organizacje.

Również w Polsce sytuacja nie przedstawia się najlepiej. W rankingu sympatii i antypatii do innych narodów, ponad połowa badanych (CBOS, 2020) z dystansem podchodzi do Romów (57%), a sympatię do nich deklaruje relatywnie niewielu (17%).

Uczniowie romscy to grupa wymagająca szczególnego wsparcia, zarówno ze względu na sytuację

społeczną, jak i dwujęzyczność. Pierwszym językiem dzieci romskich jest zazwyczaj język *romani*. Edukacja społeczności romskiej w Polsce jest jednym z problemów tej grupy, który należy do najbardziej wspieranych przez polskie państwo.

Dlatego tak ważne są obowiązki asystentów edukacji romskiej, którzy nie tylko wspomagają uczniów i uczennice romskie w procesie edukacji, ale również są łącznikiem pomiędzy środowiskiem szkolnym a społecznością romską. Budują pozytywny obraz szkoły i korzyści płynących z wykształcenia, wspierają emocjonalnie uczniów i uczennice romskie, pomagają nauczycielom i pedagogom w rozpoznaniu ich potrzeb i ewentualnych problemów, reagują w sytuacjach trudnych i konfliktowych, a ponadto krzewią romską kulturę, prowadząc dodatkowe zajęcia z historii i kultury romskiej.

Niestety wielu asystentów i asystentek zмага się z wieloma problemami, pomimo że ich praca, szczególnie w okresie pandemii COVID-19 i nauki zdalnej, jest bardzo potrzebna. Niskie wynagrodzenia, zatrudnianie na umowy zlecenie, brak sprecyzowanego zakresu obowiązków w umowie, dyskryminacja w szkole, ze względu na zazwyczaj niższe niż nauczyciele wykształcenie oraz pochodzenie romskie. To tylko niektóre ze stałych problemów. Pandemia przyniosła nowe wyzwania i kłopoty. Dzieci romskie podczas pandemii zdane są na pomoc rodziców i rodziny, którzy nie mają często odpowiednich umiejętności i kwalifikacji,

aby wesprzeć swoje dzieci w procesie nauki zdalnej. Zbyt mała liczba asystentów edukacji romskiej (ok. 90 osób na cały kraj) powoduje, że ich wsparcie omija dużą grupę uczniów i uczennic romskich, co podczas pandemii dodatkowo pogłębia dystans pomiędzy uczniami i uczennicami polskimi i romskimi. Asystenci nie są przeszkoleni z korzystania z narzędzi multimedialnych przydatnych w nauce zdalnej. Dyrektorzy szkół w trakcie pandemii nie wznawiają umów zlecenie z AER-ami, a brak ciągłości w uczęszczaniu do szkół powoduje zaburzenie procesu współpracy uczniów romskich ze szkołą i asystentami. Asystenci narzekają na częste „opuszczenie”, „wyalienowanie” ze środowiska szkolnego podczas pandemii, wspominają o braku kontaktu ze strony szkoły w trakcie nauczania zdalnego, a także o braku przeszkolenia w kwestiach związanych z zachowaniem bezpieczeństwa w okresie pandemii.

Romowie w Polsce to największa mniejszość etniczna, problemy Romów to problemy naszego kraju. Edukacja to przyszłość, z której nie sposób zrezygnować, zapewnia nam lepsze życie w przyszłości, zarówno jednostkom, jak i ogółowi społeczeństwa. Dlatego warto zwrócić uwagę na kwestie naszych odmiennych kulturowo sąsiadów, obywateli naszego kraju, Polaków o innym pochodzeniu etnicznym, które są również problemami naszej ojczyzny.

AC

Zadanie realizowane dzięki dotacji celowej przyznanej przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji w ramach „Programu integracji społecznej i obywatelskiej Romów w Polsce na lata 2021 – 2030”.

6292

Małymi krokami do wielkiej integracji – kilka słów o „Programie”

Program integracji społecznej i obywatelskiej Romów w Polsce na lata 2021–2030, zwany dalej „Programem integracji 2021–2030” lub „Programem”, jest czwartą strategią poprawy sytuacji romskiej mniejszości etnicznej w Polsce. Celem głównym Programu jest zwiększenie poziomu integracji społecznej i obywatelskiej Romów w Polsce. Kluczowym narzędziem poprawy poziomu integracji tej grupy jest szeroko rozumiana edukacja. Bez poprawy poziomu edukacji wszelkie działania prowadzone w innych dziedzinach życia społecznego są nieefektywne. Czynnikiem wspomagającym edukację jest poprawa warunków mieszkaniowych rodzin znajdujących się w najtrudniejszych warunkach lokalowych, w pierwszej kolejności zagrażających życiu lub zdrowiu. Integracja społeczna i obywatelska odbywa się również poprzez zapewnienie udziału Romów w procesach konsultacyjnych i decyzyjnych na wszystkich poziomach i promowanie podejmowanych działań, co w efekcie pozwala na zmniejszanie poziomu dystansu społecznego wobec tej grupy.



Program ma charakter integracyjny, zatem projekty z definicji – poza Romami – mogą, a nawet powinny obejmować również przedstawicieli społeczności większościowej. Skala i zakres udziału przedstawicieli społeczności większościowej, jako beneficjentów działań



jest integracja społeczna i obywatelska, a nie utrwalanie „gettoizacji” i izolacji tej grupy). Niektóre zadania mogą być skierowane głównie do Romów – takie, które odpowiadają deficytom specyficznym dla tej grupy. Niniejsza strategia nie przesądza procentowego udziału w projektach w poszczególnych dziedzinach Romów i nie-Romów, gdyż ten, w sposób oczywisty, różni się od rodzaju dziedziny i miejsca realizacji projektu, powinien zatem wynikać z najlepszej wiedzy urzędników i innych uczestników Programu integracji 2021–2030, z analizy lokalnych potrzeb i możliwości oraz mieścić się w racjonalnym i efektywnym gospodarowaniu środkami publicznymi. Działania Programu Integracji 2021–2030 nie mogą utrzymywać wzajemnej izolacji między Romami a lokalną społecznością i nie mogą prowadzić do lokalnych napięć społecznych.

Dziedzina Edukacja w Programie integracji 2021–2030 zostaje szeroko zdefiniowana, obejmując, poza wspomaganiem edukacji formalnej dzieci i młodzieży romskiej, również ich edukację nieformalną. Działania edukacyjne powinny być skierowane również do doro-

ślących Romów, jako element edukacji permanentnej. Działania w tym obszarze powinny się szczególne skupić na:

- zapewnieniu realizacji obowiązku szkolnego/nauki do 18. roku życia,
- zapewnieniu realizacji obowiązku edukacji przed-szkolnej wszystkim dzieciom romskim oraz upowszechnieniu tej edukacji dla dzieci w wieku 3–5 lat,
- zwiększeniu udziału dzieci i młodzieży w edukacji ponadpodstawowej, w tym zwłaszcza edukacji zawodowej uczniów pochodzenia romskiego,
- zmniejszeniu udziału uczniów pochodzenia romskiego w systemie szkolnictwa specjalnego,
- edukacji dorosłych Romów,
- edukacji prozdrowotnej,
- edukacji prozawodowej i zawodowej,
- edukacji dla bezpieczeństwa,
- podnoszeniu świadomości obywatelskiej, historycznej i kulturowej.

Doświadczenia poprzednich edycji wskazują, że duża część zadań skierowanych do dzieci związana była z prowadzeniem zespołów taneczno-muzycznych, które były akceptowane przez rodziców i najchętniej uczęszczane przez dzieci. Należy zwrócić uwagę, aby realizowane projekty nie utrzymywały stereotypu – nawet jeśli pozytywnego – Romów jako tancerzy i muzyków. Realizowanie zadań wyłącznie muzyczno-tanecznych nie rozwija potencjału



intelektualnego dzieci i dlatego w obecnej edycji Programu integracji 2021–2030 priorytetem będą inne działania edukacyjne: teatry szkolne, koła zainteresowań, zajęcia sportowe, konkursy, olimpiady wiedzy, wycieczki krajoznawcze, warsztaty dla uczniów, organizacja „spotkań z ciekawym człowiekiem”, „żywych bibliotek”, szkolnych i międzyszkolnych „pikników naukowych”, doradztwa zawodowego itp. Zadania edukacyjne powinny skupiać się na poszerzaniu horyzontów poznawczych dzieci, wspomaganiu rozwoju intelektualnego dzieci, uzupełnianiu ich kapitału kulturowego, rozwijaniu różnych funkcji poznawczych, zapamiętywaniu, umiejętności funkcjonowania w środowisku nie-romskim itd.

Od 2014 roku Szkoła Podstawowa Nr 7 im. gen. Władysława Sikorskiego w Chelmie wspiera swoich uczniów podejmując się realizacji różnych zadań mających na celu lepszą integrację uczniów romskich ze społecznością szkolną. W tym roku w ramach Programu integracji 2021 – 2030 realizowanych jest sześć zadań: „Wsparcie edukacyjne dla uczniów romskich z terenu Chelma”; „Świetlica integracyjna dla dzieci romskich i polskich przy Szkole Podstawowej Nr 7 w Chelmie - kontynuacja”; „Konferencja edukacyjna, konkursy i spotkania integracyjne”; „Warsztaty aktywizacji zawodowej dla dorosłych i młodzieży pochodzenia romskiego i polskiego”; „Działania podnoszące kwalifikacje i umiejętności dorosłych i młodzieży pochodzenia romskiego”; „Zatrudnienie asystenta społeczności romskiej dla dzieci i młodzieży romskiej i polskiej”.

Zadanie realizowane dzięki dotacji celowej przyznanej przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji w ramach „Programu integracji społecznej i obywatelskiej Romów w Polsce na lata 2021 – 2030”.

6292

KRONIKA
ZDARZEŃ

fot. KMP w Chełmie

Odurzający towar trzymała w domu

Chełmscy kryminalni zatrzymali w środę (20 października) 19-letnią kobietę. W jej mieszkaniu znaleźli i zabezpieczyli susz marihuany i młynek służący do jej rozdrabniania. Z takiej ilości towaru można uzyskać blisko 200 porcji handlowych narkotyku.

Zatrzymana została doprowadzona do prokuratury, gdzie usłyszała zarzuty. Jest pod dozorem policji. Zgodnie z przepisami ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii grozi jej nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

Zwłoki rozkładały się w mieszkaniu

Mieszkaniec bloku na os. Śródmieście w poniedziałek (18 października) około południa zawiadomił Wojewódzkie Centrum Powiadomiania Ratunkowego, że z jednego z mieszkań wydobywa się fetor, a sąsiada w nim mieszkającego nie widział już od kilku dni. Skierowano na miejsce straż pożarną i policję. Trzeba było wyważyć drzwi, by dostać się do środka.

Okazało się, że 66-letni lokator nie żyje już od jakiegoś czasu. W mieszkaniu znaleziono zwłoki w stanie znacznego rozkładu. Przewieziono je na oględziny lekarskie. Wszystko jednak wskazuje na to, że nikt nie przyczynił się do śmierci mężczyzny.

Zmarł, klęcząc przy łóżku

Samotnie zmarł w swoim mieszkaniu także 56-latek z os. Zachód. We wtorek (19 października) około godziny 13 policję zawiadomił pracownik opieki społecznej, który nie mógł dostać się do swojego podopiecznego. Okazało się, że mężczyzna klęczał przodem do wersalki, z twarzą na siedzisku. Już nie oddychał. Śledczy uznali, że nie ma konieczności przeprowadzania sekcji zwłok. Lekarz wypisał kartę zgonu, a ciało zostało przekazane rodzinie. (apm)

● **CHEŁM** Rozbój podczas domowej imprezy

Uderzył butelką w głowę i okradł

Do aresztu trafił 31-latek z Chełma, który, jak podejrzewają śledczy, dokonał rozbój na 31-letnim obywatelu Ukrainy. Wpadł przez przypadek, gdy zgłosił się na komendę na dozór za wcześniej popełnione przestępstwo. Rozpoznał go poszkodowany, który w tym samym czasie przyjechał składać zeznania.

Zgłoszenie o rozbój dyżurny komendy otrzymał 16 października. Z relacji pokrzyw-

zonego 31-letniego obywatela Ukrainy wynikało, że pił on alkohol w jednym z mieszkań w Chełmie z przypadkowo napotkanym mężczyzną.

- W pewnej chwili został przez niego uderzony butelką w głowę i pobity. Skradziono mu portfel z dokumentami, pieniędzmi i kartami bankomatowymi oraz telefon komórkowy. Straty oszacował na kwotę ponad 700 złotych – mówi komisarz Ewa Czyż, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Udało

mu się wydostać z mieszkania i wezwać służby. Została mu udzielona pomoc medyczna. Mężczyzna nie potrafił jednak wskazać miejsca, w którym doszło do tego zdarzenia.

Następnego dnia przez przypadek wpadł podejrzany o ten rozbój 31-latek z Chełma. Gdy poszkodowany przyszedł na policję składać zeznania, zauważył w budynku komendy sprawcę pobicia. Okazało się, że napastnik w tym czasie zgłosił się na dozór za przestępstwo, jakiego wcześniej dokonał.



fot. KMP w Chełmie

Przyznała się do kradzieży

Mundurowi zatrzymali kobietę poszukiwaną w sprawie kradzieży kilku wód toaletowych, do której doszło pod koniec sierpnia w jednej z drogerii w Chełmie. Policja zabezpieczyła na miejscu zdarzenia monitoring. W ubiegłym tygodniu opublikowała wizerunek poszukiwanej i już w poniedziałek podejrzana została namierzona.

Okazało się, że to 40-letnia mieszkanka powiatu krasnostawskiego. Przyznała się do zarzutów kradzieży. Zabrała ze sklepu trzy wody toaletowe warte ponad 600 złotych. Grozi jej za to przestępstwo kara pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat.

Uderzył go na pasach

Mężczyzna, potrącony na przejściu dla pieszych niedaleko szkoły muzycznej przy ul. Hrubieszowskiej, na szczęście nie miał poważnych obrażeń i po obserwacji został wypisany ze szpitala. 49-letni mieszkaniec Chełma, kierujący renault, musiał się najwyraźniej zagapić, bo ulica w tym miejscu jest dobrze oświetlona. Jechał w stronę miasta i nagle uderzył w 35-letniego chełmianina przechodzącego po pasach. Policjanci sprawdzili, że zarówno kierowca, jak i pieszy, byli trzeźwi. Kierowca na razie stracił prawo jazdy, ale czeka go jeszcze sprawa w sądzie.

Rower czeka na właściciela

Włodawscy policjanci poszukują właściciela roweru. Ktoś go porzucił na ulicy. Jednoślądzka znalazła mieszkanka Włodawy i zawiadomiła policję. Okazało się, że nie figuruje jako utracony. Znajduje się teraz we włodawskiej komendzie i czeka na swojego właściciela.

Osoby, które zgubiły lub utraciły w ostatnim czasie w niewyjaśnionych okolicznościach rowery i nie zawiadomiły o tym fakcie policji, proszone są o zgłaszanie się do dyżurnego Komendy Powiatowej Policji we Włodawie w celu ustalenia, czy to właśnie nie ich zguba została zwrócona przez uczciwego znalazcę. W celu potwierdzenia własności należy ze sobą zabrać dowód osobisty oraz dokument potwierdzający posiadanie roweru (dowód zakupu albo choćby jego zdjęcie). Policja przy okazji przypomina, że za przywłaszczenie znalezionej cudzej rzeczy grozi odpowiedzialność karna. (apm)

Przejechał się na kryptowalucie

● **CHEŁM** Prawie 10 tysięcy złotych stracił chełmianin, który chciał zarobić na internetowej inwestycji w kryptowalutę. Za namową mężczyzny, który podawał się za analityka, zainstalował specjalny program umożliwiający zdalną obsługę rachunku i podał numer swojej karty bankomatowej. Gdy postanowił wypłacić zarobione pieniądze, mocno się zdziwił...

W ubiegłym tygodniu do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosił się 67-latek, który po-

wiadomił o oszustwie na kryptowalucie.

- Jak się okazało, zadzwonił do niego mężczyzna podający się za analityka i zaproponował inwestycję w wirtualną walutę. Mężczyzna przystał na to i przełał kilkaset złotych. Przez kilka dni obserwował, jak założone w tym celu przez rzekomego analityka konto zwiększa swoją zawartość. Pozostawał w telefonicznym kontakcie z tym mężczyzną – mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP

w Chełmie.

Gdy 67-latek zdecydował się na wypłatę zainwestowanych pieniędzy, pod namową analityka, zainstalował program umożliwiający zdalną obsługę rachunku bankowego, podał też dane z karty bankomatowej.

- W ten sposób oszuści, mając dostęp do bankowości elektronicznej, wypłacili z jego rachunku blisko 10 tysięcy złotych. Zdążyli też zaciągnąć kredyt, który nie został jednak przez nich wypłacony, gdyż bank zablokował transak-

cję – dodaje Ewa Czyż i apeluje o zdrowy rozsądek i ostrożność przy wszelkich transakcjach internetowych. - Przede wszystkim nie ulegajmy namowom obcych osób i nie instalujmy dodatkowych programów na urządzeniach, z których następuje logowanie do banku. Chronimy też swoje dane osobowe i nie przekazujemy ich nieznajomym. Pamiętajmy, że pomysłowość oszustów jest nieograniczona. Stosują przeróżne metody, chcąc wyłudzić od nas pieniądze. (apm)

Pijany szarżował po Szpitalnej



fot. KMP w Chełmie

● **CHEŁM** Ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie miał kierujący audi 29-latek, który - na ulicy Szpitalnej w Chełmie - zderzył się z oplem. Jeden z pasażerów trafił do szpitala.

Do zdarzenia doszło 16 października około godz. 17. Z dotychczasowych ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem marki Audi 29-letni mieszkaniec gminy Ruda-Huta na zakręcie stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z jadącym z naprzeciwka oplem, którym kierowała 47-letnia chełmianka.

- Jeden z pasażerów audi z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Badanie stanu trzeźwości 29-lataka wykazało, że miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu. Kierująca była trzeźwa – mówi

komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka chełmskiej policji.

Mężczyzna został zatrzymany. Usłyszał zarzuty kierowania w stanie nietrzeźwości. Grozi mu do 2 lat pozbawienia wolności oraz co najmniej 3-letni zakaz prowadzenia pojazdów i poważne konsekwencje finansowe. Okoliczności zdarzenia pojazdów są jeszcze wyjaśniane. (apm)

Śmierć noworodka

● **CHEŁM** 18-dniowy chłopczyk zmarł w nocy z soboty na niedzielę. Prawdopodobnie zakrztusił się. Gdy wezwano pogotowie, na ratunek było już za późno.

Tragedia nie do opisania. Rano w niedzielę matka, gdy obudziła się, zauważyła, że dziecko nie daje oznak życia. Wezwano pogotowie. Ratownicy nie byli jednak w stanie już nic zrobić. Maluszek prawdopo-

dobnie zakrztusił się i nie mógł złapać oddechu.

Prokuratura prowadzi postępowanie w kierunku „narażenia człowieka na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu”. To standardowa procedura w takim wypadku, choć nie ma wątpliwości, że było to tragiczne zdarzenie. Przyczynę śmierci ma potwierdzić sekcja zwłok dziecka. (red)

Ktoś ich rozpoznał?

● **CHEŁM** Za kradzież odpowiadają dwaj mężczyźni, którzy z marketu budowlanego skradli elektronarzędzia. Właściciel sklepu oszacował straty na ponad 1300 złotych. Zatrzymani usłyszeli już zarzuty w tej sprawie.

Jeszcze na początku ubiegłego tygodnia policjanci opublikowali wizerunek potencjalnych sprawców. W czwartek (21 października) okazało się, że mundurowi już ich namierzali. To dwaj mieszkańcy powiatu

chełmskiego w wieku 24 i 44 lat.

Do kradzieży doszło we wrześniu w markecie budowlanym w Chełmie. Łupem złodziejaszków padły elektronarzędzia. Pokrzywdzony oszacował straty na ponad 1300 złotych. Zatrzymani usłyszeli już zarzuty.

- Funkcjonariusze odzyskali część skradzionego mienia. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego kradzież zagrożona jest karą pozbawienia wolności do lat 5 – mówi komisarz Ewa Czyż, oficer prasowa KMP w Chełmie. (apm)

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

POTRANS PALIWA
ON diesel
Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWICZY

95 Pb 98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
**KORA OGRODNICZA
BRYKIET TORFOWY
KAMIEŃ I ZRĘBK
DEKORACYJNE**

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

Prezes MPEC zrezygnował

● **CHEŁM** Artur Jędruszcuk złożył rezygnację z funkcji prezesa Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Jak tłumaczy, nie chce odejść z firmy, a jedynie ze stanowiska jej szefa.

W rozmowie z nami Jędruszcuk stwierdził, że rezygnuje z funkcji z przyczyn zdrowotnych. Z zamiarem tym, jak tłumaczy, nosił się już od jakiegoś czasu. Wcześniej informował o swoich planach radę nadzorczą.

- Złożyłem rezygnację z funkcji, nie z pracy. Nie szukam innej. Chciałbym nadal pracować w MPEC i służyć jak najlepiej tej firmie - zapewnia. - Nie wiem jednak, co na to mój następca...

Sytuacja MPEC nie jest najlepsza. Nieoficjalnie mówi się, że w spółce zaplanowane zostały zwolnienia, na które Jędruszcuk nie chciał się zgodzić, dlatego zrezygnował ze stanowiska. Doszły też do nas głosy, że podobno władze miasta miały już od jakiegoś czasu „swojego” kandydata na prezesa - prosto ze stolicy...

Sprawa wydaje się nieco

dziwna, zwłaszcza że pierwszy kontrakt Jędruszcuka skończył się w sierpniu tego roku i wtedy mógł po prostu zrezygnować. Tymczasem we wrześniu podpisał kolejny, na najbliższe trzy lata i wytrzymał zaledwie dwa miesiące.

- Artur Jędruszcuk złożył rezygnację z funkcji prezesa zarządu Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, jednakże od strony formalnej nie został odwołany. Sprawa jest obecnie procedowana, a o jej szczegółach, wynikach i o personaliach ewentualnego następcy będziemy informować na bieżąco - wyjaśnił nam **Grzegorz Zarzycki** z gabinetu prezydenta miasta.

Artur Jędruszcuk prezesem spółki został pod koniec lutego 2019 roku. Wcześniej pracował w firmie na stanowisku głównego inżyniera ds. eksploatacji.

Wynik finansowy spółki MPEC za 2020 rok to 2 mln 532 tys. zł netto na minusie. To najwyższa strata, jaką odnotowano w spółkach miejskich w ubiegłym roku.

AN

Pamięć zamiast trucia

● **CHEŁM** - Zmarłym dajmy pamięć i modlitwę, a nie kilogramy szklanego i plastikowego chłamu - apeluje w związku ze świętem zmarłych stowarzyszenie WeRWA. Organizacja, która znana jest z różnego rodzaju ekologicznych akcji, ma nadzieję, że chełmianie zmienią swoje „święteczne” nawyki.

- Zachęcamy do maksymalnego ograniczenia ilości plastikowych ozdób i szklanych zniczy. Będą to miliony ton śmieci, które najczęściej nawet nie nadają się do recyklingu. To olbrzymie koszty oraz strata dla środowiska i zagrożenie zdrowia - apeluje **Anna Gorczyca**, prezes stowarzyszenia.

Dekorowanie grobów to polska tradycja i WeRWA, jak podkreśla Gorczyca, nie chce tego pięknego zwyczaju deprecjonować, jednak proponuje, by się zastanowić, czy nie lepiej, zamiast kupować kolejny kopczyk zniczy lub plastikowy wianek, nie przeznaczyć pieniędzy na odnowę zabytkowych nagrobków lub inny cel humanitarny.

- Pamiętajmy o naszych zmarłych, jednak zastanówmy

się, czy im naprawdę zależy na tym, by na ich nagrobku paliło się dwadzieścia zniczy? Czy może jednak nasi bliscy wolą pamięć i modlitwę zamiast gadżetowej pokazówki na nagrobku? Może pamiętając i wspominając zmarłych, zamiast wydawać setki złotych na znicze i plastikowe wianki, lepiej wspomóc ubogich żyjących? Może naszych zmarłych lepiej wspominać sercem i umysłem niż portfelem? - pyta retorycznie prezes stowarzyszenia.

Uwagę na ten problem zwraca coraz więcej autorytetów świeckich i duchownych. Apelują, aby nie „zalewać” naszych cmentarzy sztucznymi kwiatami i nie dekorować grobów bliskich setkami zniczy. To generuje koszty wywozu i utylizacji odpadów, straty środowiska oraz zagrożenie dla zdrowia.

- Wypalające się znicze wydzielają szkodliwy toluen i rakotwórczy benzen. Im więcej plastikowych śmieci przyniesiesz na cmentarz, tym więcej ludzi zachoruje na raka, alergię i inne groźne choroby - przypomina stowarzyszenie.

AN

Na cmentarz komunikacją miejską

● **CHEŁM** Chełmskie Linie Autobusowe dowiozą chętnych na nekropole. Może więc warto zostawić swoje auto na parkingu i skorzystać z komunikacji miejskiej, która przecież nic nas nie kosztuje.

31 października i 1 listopada autobusy komunikacji miejskiej będą kursowały według sobotniego rozkładu jazdy. Ale na tym nie koniec. Dodatkowo w tych

dniach zostaną uruchomione kursy linii nr 6 i 7 obowiązujące w dzień powszedni. Linia nr 6 kursować będzie od godziny 8.27, z kolei linia nr 7 od godz. 9.33. Autobusy tych linii będą zajeżdżać przez rondo na przystanek Wojsławicka/cmentarz.

Szczegółowe informacje dostępne są pod nr tel. 82 562 23 06, 82 562 23 01.

AN

● **CHEŁM** Protestowali i nie „załatwili” zastępstwa

Ratownnicy ukarani za nieobecność

Nasza Czytelniczka twierdzi, że dyrekcja Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie ukarała ratowników medycznych biorących udział w proteście, nie wypłacając im wynagrodzenia za sierpień. Dyrektor Tomasz Kazimierczak tłumaczy, że ratownicy nie przyszli do pracy i nie zapewnili zastępstw, do czego byli zobowiązani zapisami w umowie. W związku z tym nałożono na nich kary umowne.

Pod koniec sierpnia tego roku odbyła się ogólnopolska akcja protestacyjna, w której, jak twierdzi nasza rozmówczyni, wzięło udział 27 chełmskich ratowników. Poszli na zwolnienia lekarskie, bo zostali postawieni pod ścianą przez ministra, wojewodę i w końcu dyrektora.

- Narażając własne zdrowie i życie, pracują za niegodziwe pensje. Większość z nich po 300 godzin miesięcznie, co odbija

się na zdrowiu i ich rodzinach. Oni też są ludźmi - pisze w mailu do redakcji nasza czytelniczka. - Wojewoda lubelski **Lech Sprawka** wypowiedział się wtedy w tej sprawie. Stwierdził: „na poziomie województwa nie jesteśmy w stanie podejmować decyzji systemowych, jeśli chodzi o wynagrodzenia ratowników medycznych”.

Protest ratowników odbył się. Jak tłumaczy nasza Czytelniczka, dzielnie walczyli o swoje prawa, ale później musieli ponieść konsekwencje...

- Dyrekcja pogotowia w Chełmie podjęła decyzję o niewypłaceniu ratownikom wynagrodzenia we wrześniu za sierpień! Tak zostali ukarani za to, że domagają się godnego wynagrodzenia! W gazetach głośno! Pamiętam te nagłówki: ministerstwo zdrowia doszło do porozumienia z ratownikami. Nie wiem, czy mam się śmiać, czy płakać - tłumaczy kobieta.

Tymczasem dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie wyjaśnia, że ratownicy medyczni, o których mowa nie są pracownikami SRM Chełm, a przedsiębiorcami, którzy w sposób profesjonalny udzielają świadczeń zdrowotnych w określonym zakresie.

- Ratownicy ci, na podstawie zawartych ze stacją umów, zobowiązali się do udzielania świadczeń zdrowotnych w zakresie oraz na zasadach określonych w umowie. Ponieważ zadaniem SRM Chełm jest udzielanie świadczeń zdrowotnych w postaci ratownictwa medycznego w sposób ciągły i niezakłócony, na ratownikach medycznych, jako przyjmujących zamówienie, spoczywa obowiązek informowania udzielającego zamówienie, pod rygorem odpowiedzialności odszkodowawczej, o trudnościach obiektywnych w wykonywaniu świadczeń zdrowotnych - tłumacz Kazi-

mierczak. - W przypadku trudności obiektywnej, jaką jest choroba uniemożliwiająca udzielanie świadczeń zdrowotnych, ratownik świadczący usługę zobowiązany jest zapewnić, za zgodą SRM Chełm, zastępstwo innego ratownika medycznego.

Ponieważ ratownicy medyczni byli nieobecni na dyżurze, a także nie zapewnili zastępstw, zostały nałożone na nich kary umowne.

- Nadmieniam, że ratownicy medyczni nie poinformowali SRM Chełm o braku możliwości zapewnienia zastępstwa. Ich zachowanie naraziło stację na szkodę majątkową - podkreśla dyrektor Kazimierczak. - Nieobecność na dyżurach i nieudzielanie świadczeń zdrowotnych przez ratowników medycznych skutkuje dla SRM powstaniem szkody wynikającej z braku zapłaty środków przez Narodowy Fundusz Zdrowia.

AN

W szpitaliku zapachnie chlebem

● **GM. SAWIN** 150 tys. zł dotacji otrzymała sawińska parafia na dalszy na remont i wyposażenie Przytułku. Hojnie po raz kolejny okazali się członkowie Wspólnoty Gruntowej Gminy Sawin. Wewnątrz budynku już wkrótce będą nowoczesne łazienki. Gdy odrestaurowany zostanie piec, w dawnym szpitaliku będzie wypiekany chleb.

Dawny zabytkowy szpitalik, zwany „Przytułkiem” z zewnątrz już wygląda jak nowy. Staraniem sawińskiej parafii i Regionalnego Towarzystwa Gminy Sawin przeprowadzono tam kilka remontów. Pierwszy i najpoważniejszy był wykonany w 2018 roku. Prace kosztowały ponad 600 tys. zł, z czego dofinansowanie ministerstwa kultury wyniosło 500 tys. zł. Resztę dołożyła Wspólnota Gruntowa Wsi Sawin. W 2019 roku Starostwo Powiatowe w Chełmie dofinansowało wykonanie instalacji elektrycznej i ogrzewania podłogowego. Za pieniądze parafii



ułożono posadzkę z zabytkowej cegły. W 2020 roku wykonano odnowienie budynku.

- Udało nam się odrestaurować także zabytkowy komin, który jest unikatem w skali nie tylko województwa lubelskiego, ale i kraju. To jest komin z czterema arkadami. Mam nadzieję, że w tym roku, a najpóźniej w przyszłym - uda nam się go udostępnić zwiedzającym - zapowiada **Agnieszka Dąbrowska**, prezes Regionalnego Towarzystwa Gminy Sawin.

W tym roku prace remontowe są kontynuowane. Zago-

spodarowano już teren wokół budynku, wyremontowano zejście do obiektu i murek oporowy. Układana jest nawierzchnia z kostki brukowej.

- Mamy zamiar w listopadzie wykonać łazienki i sanitariaty, które będą w byłej kostnicy. Kostnica jest z późniejszego okresu, z XIX wieku. W przyszłym roku zajmiemy się pracami na poddaszu - zapowiada Dąbrowska.

Najprawdopodobniej uroczyste otwarcie budynku nastąpi już w tym roku w listopadzie. Ma to związek z planowaną promocją książki: „Szpital Przytułek oraz kostnica, czyli ossarium w Sawinie”. Jest to praca autorstwa **Mirosława Dederko**, historyka, byłego dyrektora szkoły w Czulczycach, członka zarządu Regionalnego Towarzystwa Gminy Sawin. Na

jej druk udało się pozyskać dofinansowanie z Wojewódzkiej Rady Towarzystw Regionalnych. Swoją cegiełkę dołożyła też niezawodna Wspólnota Gruntowa Wsi Gminy Sawin.

- Chcemy, żeby ten Przytułek był „przytułkiem kultury”, żeby to było miejsce spotkań. Nie chodzi tylko o to, żeby to był tylko zabytek stricte do zwiedzenia. Naszym zamiarem jest, żeby to miejsce po prostu żyło - podkreśla Dąbrowska.

Część pomieszczeń parafia przekazała na siedzibę Regionalnego Towarzystwa Gminy Sawin. Już rok temu odbyło się tam walne zebranie członków tego stowarzyszenia, które planuje jeszcze odrestaurować zabytkowy piec z kuchnią węglową. Dzięki temu w dawnym Przytułku będą organizowane warsztaty kulinarne, lekcje wypieku chleba, spotkania kulturalne, wystawy, wernisaże, minikoncerty oraz inne kameralne spotkania.

- W Sawinie brakuje regularnej, cyklicznej oferty kulturalnej. Chcemy tam organizować wydarzenia, które będą się odbywały dwa lub trzy razy w tygodniu, a może nawet co tydzień - dodaje Dąbrowska.

DBEZ

Nie wygrał, więc naskarżył

● **CHEŁM** Gdy automat nie wypłacił wygranej, sfrustrowany gracz zawiadomił chełmskich policjantów. Na miejscu mundurowi go nie zastali, ale zarekwirowali trzy urządzenia.

Policjanci interweniowali w miniony weekend w jednym z lokali usługowych przy ul. Armii Krajowej. Wylegitymowali kilka osób, które tam przebywa-

ły, ale żadna z nich nie grała na automatach.

- Będziemy wyjaśniać, czy były tam organizowane nielegalne gry hazardowe. O sprawie poinformujemy Krajową Administrację Skarbową - informuje kom. **Ewa Czyż**, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

GD

Zwłoki kobiety w wannie

● **GM. RUDNIK** Dramat rozegrał się w niedzielne popołudnie w jednym z domów w Potaszn. W wannie znaleziono martwą 90-latkę.

Służby mundurowe zaalarmowała rodzina kobiety. Seniorka zamknęła się w łazience, żeby się wykąpać. Strażacy

musieli wyważyć drzwi, ponieważ 90-latka nie odpowiadała na wezwania do ich otwarcia. Kiedy wreszcie dostali się do łazienki, zastali kobietę w wannie. Niestety była już martwa.

Jak się dowiedzieliśmy, nie wskazuje na udział osób trzecich w tym zdarzeniu. Gdy

oddawaliśmy bieżące wydanie do druku, nic więcej nie było wiadomo o okolicznościach śmierci starszej kobiety. Sądzi się zdziwieni jej nagłym odejściem, ponieważ - ich zdaniem - cieszyła się dość dobrym zdrowiem i nie wyglądała na swój wiek.

GD

Zażalenie na umorzenie

● **GM. LEŚNIEWICE** Choć śledztwo w sprawie tragicznego wypadku 39-letniego motocyklisty w Sielcu zostało umorzone, sprawą zajmie się jeszcze sąd. Pełnomocnik rodziny krasnostawianina złożył zażalenie na decyzję prokuratury.

Do tragicznego wypadku doszło w maju br. Z sekcji zwłok wynika, że przyczyną zgonu mężczyzny były liczne

obrażenia wewnętrzne. Podczas wyprzedzania kilku samochodów uderzył w tył audi, a następnie wypadł z drogi i roztrzaskał się na drzewie.

Śledczy umorzyli postępowanie pod koniec sierpnia br. Na podstawie zebranego materiału dowodowego doszli do wniosku, że 39-latek poruszał się po drodze w nieprawidłowy sposób. Biegli wyliczyli, że jechał z prędkością od 153

do 160 km/h. Znajdując się na przeciwnym pasie ruchu, uderzył w bok samochodu, który kończył wyprzedzanie innego pojazdu.

Zażalenie na tę decyzję nie zostało jeszcze rozpatrzone. Sąd może podtrzymać postanowienie prokuratury lub zwrócić sprawę do ponownego rozpatrzenia w części, lub w całości.

GD

Wybuchowe znalezisko

● **GM. KAMIEN** W Pławnicach znaleziono niewybuch. Rolnik natknął się na skorodowany granat podczas prac polowych.

Do zdarzenia doszło w sobotę (16 października). Zdezorientowany gospodarz zadzwonił do dyżurnego chełmskiej policji. Skierowani na miejsce mundurowi zabezpieczali teren do czasu przyjazdu patrolu saper-skiego.

Jak się okazało, był to granat moździerzowy pochodzący z czasów II wojny światowej.



fol. KMP w Chełmie

neutralizacji.

- Apelujemy o ostrożność w takich sytuacjach. Należy pamiętać, aby pod żadnym pozorem nie podnosić niewybuchów, nie odkopywać, nie przemieszczać czy też manipulować przy nich. O ich znalezieniu należy jak najszybciej powiadomić najbliższą jednostkę policji, a miejsce to w miarę możliwości zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych - mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa chełmskich policjantów. (apm)

● **GMINA SIEDLISZCZE** Może ktoś coś jednak widział?

Poszukują świadków masakry w Lechówce

Policjanci nie mogą zakończyć śledztwa w sprawie katastrofy w ruchu drogowym, do której doszło 2 sierpnia w miejscowości Lechówka w gminie Siedliszcze. Nadal poszukują świadków tego zdarzenia.

Z dotychczasowych ustaleń mundurowych wynika, że kierujący ciężarówką scanią, wyprzedzając na „trzeciego”, zmusił kierowcę renault do ucieczki. Mężczyzna, by uniknąć czołowego zderzenia, stracił panowanie nad pojazdem i zderzył się z busem pasażerskim. Śmierć na miejscu poniósł kierujący osobówką oraz pasażerka busa. Kolejne dwie osoby zmarły w szpitalu.

- Funkcjonariusze ustalili, że kierujący scanią wyprzedzał też między innymi samochód marki Iveco koloru jasnego, którego danych personalnych kierowcy dotychczas nie ustalono - mówi komisarz Ewa Czyż, oficer prasowa Komendy Policji Miejskiej w Chełmie. - Wszystkie osoby, które były świadkami tego zdarzenia bądź też posiadają informacje w tej sprawie, proszone są o kontakt z Komendą Miejską Policji w Chełmie pod numerem telefonu 47 813 1210 lub alarmowym 112.

Do zderzenia doszło 2 sierp-



nia około godz. 7.30. Siła uderzenia była ogromna. Z osobówki wyrwało silnik, a bus uderzył dachem w przydrożne drzewo. Strażacy musieli użyć sprzętu hydraulicznego i pneumatycznego, aby wydostać trzy osoby uwięzione w zniszczonych pojazdach. Ranni zostali przewiezieni do szpitali w Chełmie, Lublinie, Łęcznej i Krasnymstawie.

Na miejscu zginął jadący renaultem 62-letni mieszkaniec gminy Siedliszcze. Druga śmiertelna ofiara to 48-letnia pasażerka busa z powiatu hrubieszowskiego. Do szpitali trafiło 9 osób, w tym kierujący mercedesem sprinterem 35-latek z gminy Hrubieszów.

Policjanci natychmiast podjęli poszukiwania kierowcy scanii, ponieważ podejrzewali go o spowodowanie tej masa-



kry. Zatrzymali go jeszcze tego samego dnia. To 62-latek z powiatu łęczyńskiego. Postawiono mu zarzuty dotyczące nieumyślnego spowodowania katastrofy w ruchu lądowym oraz ucieczki z miejsca zdarzenia. Podejrzany nie przyznał się do winy i odmówił składania wyjaśnień. Śledczy wystąpili o tymczasowe aresztowanie kierowcy scanii. Sąd przychylił się do wniosku prokuratury. Sprawy masakry grozi nawet do 12 lat więzienia. (apm)

Podszywają się pod urzędy skarbowe

● **REGION** Ostrzegamy przed kolejnym działaniem oszustów, którzy tym razem podają się za administratora Portalu Podatkowego Ministerstwa Finansów - podatki.gov.pl. Mieszkańcy naszego regionu już dostają podejrzane maile.

- Oszuści informują o pomyłkowej dezaktywacji konta i nakłaniają do naprawienia pomyłki poprzez kliknięcie linku załączonego do wiadomości e-mail - powiedział Michał Deruś, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie. - Warto podkreślić, że otwieranie linków z takiej wiadomości czy wysyłanie odpowiedzi do nadawcy jest niebezpieczne i może np. spowodować zainfekowanie komputera szkodliwym oprogramowaniem.

Krajowa Administracja Skarbowa w ostatnim czasie odnotowała wzmożoną aktywność phishingową oszustów. Przystępcy podszywają się też pod Urząd Skarbowy lub Ministerstwo Finansów i rozsyłają szkodliwe oprogramowanie.

- Rozsyłane wiadomości, które zawierają zazwyczaj niebezpieczne załączniki, są zatytułowane najczęściej zaległe płatności podatku. Często pisane są w sposób, który budzi wątpliwości co do rzetelności informacji w nich zawartych, dlatego też warto zwrócić uwagę, kto jest nadawcą komunikatu, a konkretnie z jakiego adresu mailowego wysłano wiadomość - dodaje Deruś.

W przypadku otrzymania podejrzanego e-maila trzeba nie-



zwłocznie poinformować o próbie oszustwa, wysyłając e-maila na adres incydent@mf.gov.pl. To pozwoli na szybką reakcję pracowników KAS. (apm)

Przykład fałszywej wiadomości:

„Dobry dzień, Ma to na celu poinformowanie Cię o rozbieżności w Twojej ewidencji podatkowej. Odwiedź swój bank lub jakiegokolwiek urząd skarbowy w Twojej okolicy z załączonym ewidencją podatkową. W załączniku znajduje się dokumentacja podatkowa, zaległe płatności i numer referencyjny sprawy podatkowej. Dochód krajowy Administracja Rząd Polski”.

Bereza znów najlepszy

● **CHEŁM** Rafał Bereza, strażak z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, znów nas nie zawiodł. Podczas ostatnich w tym roku zawodów z cyklu FireFit Championship Europe, które odbyły się w niemieckim Gardenlegen 16-17 października, okazał się jak zwykle bezkonkurencyjny.

Zdobył aż pięć medali: złoto w kategorii open, złoto w kategorii M30, złoto w sztafecie, złoto w tandemie M30 i srebro w tan-

demie open.

Bereza powiedział na antenie radia Bon Ton, że w przyszłym roku będzie walczył o mistrzostwo świata. Teraz jest drugim, najsprawniejszym strażakiem na świecie. Lepszy jest tylko Kanadyjczyk, który ustanowił rekord świata. Nasz mistrz planuje go w przyszłym roku pokonać.

Gratulujemy sukcesów, życzymy owocnych przygotowań do następnego sezonu i oczywiście kolejnych medal. (apm)



fol. Rafał Bereza, KM PSP w Chełmie

**CAŁY ASORTYMENT NA RATY
RRSO 0%**

Promocja obowiązuje w terminie od 11.09.2021 r. do 30.11.2021 r.
RRSO to Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania.

AUTORYZOWANY DEALER STIHL:
FINOMARKET
Chełm, ul. Rampa Brzeska 7A
tel. 82 565 51 32

Za wodomierze, jak za zboże...

● **CHEŁM** Mieszkańcy jednego z bloków przy Drodze Męczenników muszą sporo zapłacić za wymianę wodomierzy. W każdym mieszkaniu są aż cztery urządzenia, a koszt ich wymiany to ponad 250 zł. - To rozbój w biały dzień. Nie rozumiem, dlaczego spółdzielnia nie może pokryć tego z funduszu remontowego - mówi oburzona mieszkanka.

Lokatorzy Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, których to dotyczy, klną na czym świat stoi. W każdym z lokali zamontowane są aż cztery wodomierze: dwa do wody ciepłej i dwa do zimnej. Faktury, które muszą zapłacić za wymianę, opiewają na ponad 258 zł.

- To naprawdę nie jest mało. Jak dodać do tego czynsz, to wychodzi bardzo wysoka kwota. Nie rozumiem, dlaczego spółdzielnia nie pokrywa tego z pieniędzy z funduszu remonto-



wego. Jak psuje się kaloryfer, to ekipa spółdzielni przychodzi i za darmo go naprawia, a przecież jest on w moim mieszkaniu, tak jak wodomierz - tłumaczy pani Halina. Podobno jak MPGK wymienia wodomierze w domach jednorodzinnych, to właściciele za wymianę urządzenia nie płacą, a u nas tylko płacić i płacić.

Konieczność wymiany bądź legalizacji wodomierzy w okresie 5-letnim wynika z przepisów ustawy. To kwestia bezdyskusyjna. Prezes Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej Ewa Jaszcuk tłumaczy, że nie ma możliwości, aby wymiana była finansowana

z funduszu remontowego, ponieważ liczniki na wodę znajdują się w prywatnym mieszkaniu.

- Zgodnie z §16, pkt. 3, lit. b Regulaminu funduszu remontowego zasobów mieszkaniowych Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, do obowiązków właścicieli i użytkowników lokali należy naprawa urządzeń techniczno-sanitarnych w mieszkaniu i lokalu użytkowym, łącznie z wymianą tych urządzeń. W to wchodzi też legalizacja lub wymiana wodomierzy - wyjaśnia Katarzyna Fik p.o. kierownika działu technicznego i inwestycji ChSM.

Na wniosek lokatora spółdzielni może rozłożyć na raty należność wynikającą z kosztów wymiany wodomierzy. Trzeba złożyć w spółdzielni stosowne pismo. Jeśli rzeczywiście istnieją przesłanki na wszczęcie takiej procedury, spółdzielnia godzi się na raty.

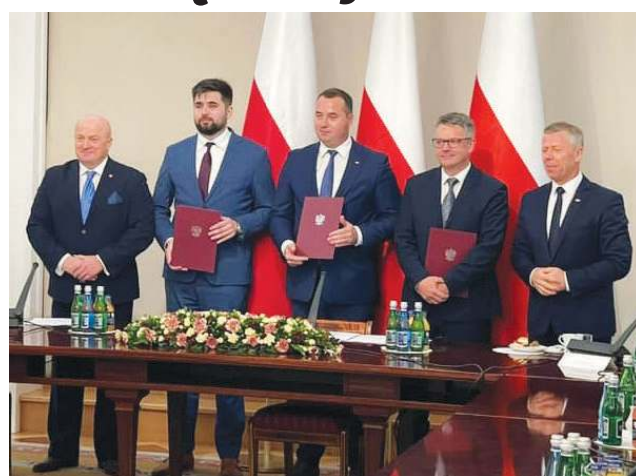
AN

Banaszek doradcą Dudy

● **CHEŁM** Prezydent Chełma pochwalił się w internecie, że będzie doradzał prezydentowi Polski w kwestiach samorządowych. Oby tylko nie okazało się, że w związku z nowymi obowiązkami jeszcze częściej będzie w stolicy niż w Chełmie.

Prezydent RP Andrzej Duda powołał Jakuba Banaszka do Narodowej Rady Rozwoju, a konkretnie do składu rady do spraw samorządu terytorialnego. Nasz region w radzie ma już swoich przedstawicieli. Reprezentują go od maja tego roku burmistrz Krasnegostawu Robert Kościuk i Jarosław Stawiarski, marszałek województwa lubelskiego.

Narodowa Rada Rozwoju jest gremium konsultacyjno-doradczym przy Prezydencie Rzeczypospolitej Polskiej skupiającym zespoły eksperckie specjalizujące się w wybranych, najistotniejszych dziedzinach funkcjonowania państwa. Główne zadania rady do spraw samorządu terytorialnego to: przygotowywanie opinii i ekspertyz dla Prezydenta RP, przegląd i analiza rozwiązań prawnych oraz opracowywanie założeń i projektów prezydenckich inicjatyw legislacyjnych



dotyczących samorządu terytorialnego, wspieranie działań prezydenta związanych z realizacją inicjatyw prezydenckich dotyczących samorządu terytorialnego, a także edukacja oraz promocja działań i inicjatyw wspierających rozwój samorządu terytorialnego.

AN

Wydatki inwestycyjne na niezłym poziomie

● **CHEŁM** Czasopismo Samorządowe Wspólnota podsumowało i porównało wydatki inwestycyjne miast. W kategorii miast na prawach powiatu rywalizowało 48 samorządów. Chełm uplasował się na 19 pozycji, przed Zamościem i Białą Podlaską.

Metoda rankingu jest niemal identyczna, jak w ubiegłych latach. Autorzy wzięli pod uwagę wydatki majątkowe poniesione przez samorząd w ciągu ostatnich trzech lat, czyli od 2018 do 2020 r.

- W ten sposób chcemy uniknąć dużych, chwilowych wahań wskaźnika będącego podstawą

rankingu. Wydatki inwestycyjne, zwłaszcza w mniejszych jednostkach, cechują się znaczną cyklicznością. W poszczególnych latach mogą być bardzo wysokie, co wiąże się z realizacją ważnej inwestycji, aby potem okresowo spadać do znacznie niższego poziomu - tłumaczy autorzy rankingu. - Uzasadnieniem uwzględnienia wydatków majątkowych jest fakt, że np. wydatki na dokapitalizowanie spółek są de facto bardzo często przeznaczane na wsparcie projektów inwestycyjnych. Zresztą wydatki majątkowe, niebędące równocześnie inwestycyjnymi, to niewielka część uwzględnia-

nych wydatków (ok. 2-3 proc.).

Nasz ranking - miast na prawach powiatu - otwiera Świnoujście. W dwóch poprzednich edycjach, także było liderem. W przypadku zwycięzcy średnie wydatki inwestycyjne na mieszkańca w latach 2018-2020 wyniosły 6 327,94 zł. Wśród miast naszego regionu, Chełm uplasował się w rankingu na 19. pozycji. Na mieszkańca wyliczono 1 412,84 zł. Kilka pozycji za Chełmem znalazł się Zamość - z kwotą 1 247,41 zł. Biała Podlaska zajmuje 26 miejsce w rankingu. Tam wydatek w przeliczeniu na mieszkańca wyniósł 1 171,17 zł.

AN

Dzieciaki z Ósemki dobrze się orientują



● **CHEŁM** Drużyna ze Szkoły Podstawowej nr 8 wygrała marsz na orientację „Śladami Ducha Bielucha”. Mimo pandemii, chętnych do udziału w imprezie nie zabrakło.

Co ciekawe, marsz na orientację odbywa się co roku w Chełmskich Podziemiach

One są stąd

● **CHEŁM** Chełmski Dom Kultury i Teatr Ziemi Chełmskiej zapraszają na kolejne spektakle „Stąd”, sztuki opartej na prawdziwych historiach kobiet. Przedstawienia 30 i 31 października o godz. 18. Bilety w cenie 30 zł.

Scenariusz do spektaklu powstał na podstawie historii kobiet z Chełma, które zgodziły się wziąć udział w warsztatach terapeutycznych z psychologiem, na których obecny był również dramaturg. Na podstawie tych często trudnych, dramatycznych wspomnień, powstał scenariusz będący głosem kobiet z małego, powiatowego miasta na wschodzie Polski. Opowieść bohaterki pokazuje, że nawet w najgorszej sytuacji jest wyjście.

W spektaklu zobaczymy Barbarę Szarwilo, Beatę Passini, Magdę Pick-Borówkę i Elżbietę Rojek. Renata Jakimiuk opracowała choreografię, Piotr Kierski skomponował muzykę, Justyna Sławińska zadbała o garderobę, a Sławoj Czarnota o scenografię.

AN

Kredowych, co, wydawałoby się, stanowi dodatkową trudność. Labirynty Ducha Bielucha są jednak uczestnikom dobrze znane. W tegorocznej edycji konkursu wystartowały reprezentacje trzech podstawówek. Dwa pierwsze miejsca zdobyli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 8 (opiekunowie Anna Chochół, Alicja Wojcieszuk), trzecie miejsce wywalczyła Szkoła Podstawowa nr 1 (opiekun Monika Wawryniuk), czwarte - Niepubliczna Szkoła Podstawowa Arka (opie-

kun Damian Leszczyński).

Zwycięzcy marszu nie tylko najszybciej pokonali wyznaczoną trasę, ale również popisali się największą wiedzą z zakresu historii naszego miasta.

- Celem imprezy jest pogłębianie wiedzy historycznej o naszym mieście i jego mieszkańcach, a także zapoznanie uczestników z tajemnicami konkurencji, jaką jest marsz na orientację - podkreśla Piotr Turewicz, organizator wydarzenia.

AN

Radni odbili piłeczkę...

● **CHEŁM** Petycję, jaką złożyła do urzędu miasta mieszkanka gminy Chełm Katarzyna Lewandowska, radni postanowili odesłać do ministerstwa. Dotyczy ona odstąpienia od wszczętej procedury poszerzenia granic miasta o sołectwa z gminy Chełm.

Autorka petycji podkreśla, że oficjalne dokumenty wskazują, iż wniosek o zmianę granic administracyjnych miasta Chełm nie jest inicjatywą Rady Ministrów, lecz indywidualnym pomysłem prezydenta Jakuba Banaszka. Ten z kolei uzasadnia swoje działania m.in. poparciem Rady Miasta Chełm, choć nie ma na to żadnych dokumentów. W związku z tym m.in. Lewandowska skierowała do radnych petycję, którą jak twierdzi, poparła ogromna rzesza spo-

czeństwa gminy i miasta.

- W imię dobra wspólnego żądam odstąpienia od wszczętej procedury dotyczącej poszerzenia granic miasta Chełm o sąsiadujące z miastem sołectwa - obręby ewidencyjne położone obecnie w granicach gminy Chełm - podsumowała swoje wystąpienie autorka.

Niestety, ani prezydent miasta, ani chełmscy radni do petycji się nie odniosą, gdyż zgodnie nie twierdzą, że nie mają w tej kwestii żadnych kompetencji. Członkowie komisji skarg, petycji i wniosków przegłosowali stanowisko w sprawie przekazania petycji do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Ten resort, zgodnie z prawem, wszczął procedury związane z łączeniem i tylko on może je wstrzymać.

AN

Kwesty znów nie będzie

● **CHEŁM** To już trzeci rok z rzędu, kiedy na chełmskich nekropoliach nie spotkamy 1 listopada osób kwestujących na renowację zabytkowych nagrobków. Cmentarne pomniki niszczej, a Towarzystwo Opieki nad Zabytkami ma problem z organizacją kwesty.

- Kwesty nie będzie z powodów organizacyjnych - informuje Paweł Wira, konserwator zabytków, prezes Towarzystwa Opieki nad Zabytkami.

W 2019 roku zbiórki nie można było przeprowadzić z przyczyn formalnych. Jak informowało Towarzystwo Opieki nad Zabytkami, chodziło o to, że nie powołano nowego zarządu. Kadencja poprzedniego zakończyła się, a brak nowego oznaczał, że towarzystwo nie mogło ani wydatkować pieniędzy z wcześniej-



szej zbiórki, ani zorganizować kolejnej. W 2020 roku kwesty nie było z powodu pandemii. W tym roku na przeszkodzie stoją problemy organizacyjne.

Listopadowa kwesta była ważnym wydarzeniem także dla mieszkańców. Kwestujących nigdy nie brakowało, bo „stanie z puszką” było wręcz prestiżo-

we. Na zabytkowe nagrobki datki zbierali parlamentarzyści, samorządowcy, urzędnicy, muzealnicy, artyści, harcerze, młodzież z chełmskich szkół, a także dziennikarze.

Dzięki hojności odwiedzających chełmskie cmentarze, udało się przeprowadzić m.in. renowację pochodzącego z 1846 r. nagrobka Sergieja Budajewa. Koszt tych prac wyniósł ponad 18 tys. zł. Kolejny nagrobek, który również odzyskał dawny wygląd, pochodzi z 1883 r. Jest to miejsce pochówku Pelagii Wiktorii Pruszyńskiej.

Najstarsza część nekropolii przy ul. Lwowskiej, w pobliżu tzw. białej kaplicy, pochodzi z 1802 r. Na renowację czeka jeszcze naprawdę wiele zabytkowych pomników.

AN



Nasz zawodnik odpadł jako ostatni

● **GM. CHEŁM** Marek Kliszcz, emerytowany rolnik z Rożdżałowa, zaliczył udany start w teleturnieju „Jeden z dziesięciu”. Dotarł do finału odcinka, jako jeden z trzech najlepszych zawodników, i niewiele brakowało, aby wygrał.

- Miałem trochę szczęścia. Poszedłem na eliminacje, żeby sprawdzić, czy coś w głowie zostało po „covidzie”. Siostrzenica mnie do tego zmotywowała. Tak wyszło, że w eliminacjach ja przeszedłem, a ona nie - mówi Kliszcz.

Pan Marek bardzo dobrze wspomina swój występ przed kamerami. Był pod wrażeniem prowadzącego program **Tadeusza Szuka**, który potrafi uspokoić uczestników i wprowadzić ich w dobry nastrój.

- Ja też wszystkich rozbrajałem i powtarzałem, że nie ma powodów się stresować, bo to ani egzamin maturalny, ani też żaden inny, od którego



zależałoby nasze dalsze życie - wspomina pan Marek. - Było to dla mnie ciekawe doświadczenie. Modliłem się, żeby nie wylosować miejsca pierwszego lub ostatniego. Wylosowałem pierwsze - wspomina.

Zawodnik nie przygotowywał się w specjalny sposób do startu w teleturnieju. Mówi, że dużo czyta i stąd jego wiedza. W młodości skończył liceum w Kielcach, a potem studium policealne na kierunku mechanika. Pracował jako łącznościowiec,

naprawiając dalekopisy. Potem zajął się uprawą roli.

- Do teleturnieju nie szedłem po pieniądze. Chodziło o sprawdzenie swojej wiedzy. Udało mi się jednak wygrać zegarek, blender próżniowy i kosmetyki - dodaje.

Marek Kliszcz znalazł się w finałowej trójce. Odpadł na samym końcu. Niestety, nie udało mu się wywalczyć udziału w wielkim finale „Jednego z dziesięciu”, ale za 3,5 roku może mieć kolejną szansę. **DBEZ**

OMNIBUS
Z ROŻDŻAŁOWA

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW**

Wyjazd wysokiego ryzyka

● **GM. DOROHUSK** Naprawa nawierzchni na odcinku DK-12 pomiędzy miejscowościami Ludwinów a Okopy mocno daje się we znaki kierowcom. Szczególnie tym, którzy próbują wyjechać z bocznych dróg. Nieświadomie powodują zagrożenie, kiedy nagle okazuje się, że trafiają wprost na „sznur” samochodów i nie mają możliwości zjazdu.

- Po obu stronach „dwunastki” stoją osoby, które kierują ruchem, ale z Zamieścia trzeba wyjeżdżać „na czuja” - skarży się jeden z kierowców. - To najszybsza i najbardziej komfortowa droga do Chełma, więc codziennie korzysta z niej mnóstwo mieszkańców. A naprawdę trudno ocenić, z której strony remontowanej drogi został akurat puszczony ruch. Większość ryzykuje i jedzie, póki nie jest zmuszona do zjazdu na bardzo wąskie pobocze.

Remont odbywa się na kilkukilometrowym odcinku, więc



spieszącym się kierowcom trudno czekać na tyle długo, żeby mieć pewność, czy akurat nie wjadą „pod prąd”. W tej sprawie skontaktowaliśmy się z lubelskim oddziałem Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, która nadzoruje przebiegiem prac w tamtym miejscu.

- Na obu końcach remontowanego odcinka drogi została ustawiona akomodacyjna sygnalizacja świetlna, która dostosowuje się do natężenia

ruchu. Jest tam również wprowadzone kierowanie ręczne dla dodatkowej poprawy przejezdności i bezpieczeństwa - mówi **Zdzisław Tworek**, naczelnik Wydziału Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego i Zarządzania Ruchem lubelskiego oddziału GDDKiA. - Niemniej, rzeczywistość podczas takich prac zabezpieczonych powinny być również drogi dojazdowe, więc przekażemy te sygnały do oddziału w Chełmie.

MP

Polska Wielki Projekt – Chełm

Już 29 października w Auli Państwowej Szkoły Muzycznej w Chełmie w godzinach 14:00-19:00 odbędzie się konferencja dotycząca gospodarki i zielonej modernizacji transportu miejskiego w Chełmie i regionie. Spotkanie jest organizowane przez Fundację Polska Wielki Projekt i prezydenta Chełma, **Jakuba Banaszka**, który będzie obecny na wydarzeniu.

Konferencja będzie się składać z dwóch paneli – *Gospodarka w regionie* i *Zielona rewitalizacja transportu miejskiego* a także z bezpłatnego występu artystycznego (kwartet – wokal, wokal, skrzypce, fortepian). Uczestnikami Kongresu, oprócz Prezydenta **Jakuba Banaszka**, będą: **Artur Soboń** –

Sekretarz Stanu w Ministerstwie Inwestycji i Rozwoju, **Paweł Borys** – Prezes Polskiego Funduszu Rozwoju, **Mariusz Chudoba** – Prezes Chełmskich Linii Autobusowych – i **Daniel Czyżewski** – ekspert portalu Energetyka24.

Partnerem wydarzenia jest **Polski Fundusz Rozwoju** a patronami medialnymi Radio Lublin, Super Tydzień Chełmski, Nowy Tydzień i Dziennik Wschodni.

Transmisja z wydarzenia będzie dostępna na stronie www.polskawielkiprojekt.pl

Od tej jesieni aż do końca 2023 roku odbędzie się szesnaście podobnych wydarzeń – po jednym w każdym województwie. We współpracy z lokal-

nymi partnerami omówione zostaną zagadnienia istotne dla danego regionu. Ideą przedsięwzięcia jest wsluchanie się w głos lokalnych społeczności i przedstawienie ich potrzeb ogólnopolskiej publiczności i decydem politycznym. Do końca tego roku Polska Wielki Projekt odwiedzi też Słupsk, Chełm, Ciechanów i Suwałki. Uczestnicy wydarzeń będą mogli też zapoznać się z objazdową wystawą dokumentującą jedenaście lat historii Kongresu Polska Wielki Projekt.

Polska Wielki Projekt to inicjatywa powstała jedenaście lat temu, której celem jest podnoszenie poziomu debaty publicznej, budowanie więzi społecznych i diagnozowanie kluczowych szans i wyzwań dla

rozwoju Polski. Fundacja Polska Wielki Projekt co roku organizuje Kongres pod tym samym tytułem. Tegoroczna, jedenasta edycja miała dwie odsłony – majową, której tematem było **Bezpieczeństwo** i wrześniową – **Polska-Europa-Przemiany**. Podczas tych wydarzeń wręczane są Nagroda im. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego i Medal Odwaga i Wiarygodność. Nagroda przyznawana jest wybitnym polskim artystom łączącym wysokiej klasy dokonania artystyczne z nienaganną postawą moralną, z kolei Medal trafia do zagranicznych autorów działających na rzecz dobrego imienia Polski. W tym roku laureatami zostali Ludwika Ogorzelec, artysta rzeźbiarz i niemiecki socjolog, prof. Gunnar Heinsohn.

► **Kongres
Polska
Wielki
Projekt
w regionach
Chełm**

► **29.10.2021**

► **Aula Państwowej
Szkoły
Muzycznej
w Chełmie**

► **W ramach wydarzenia
prezentowana będzie
wystawa:**

X lat Kongresu PWP

► Gospodarka w regionie

► Zielona rewitalizacja
transportu miejskiego



Partnerzy medialni



Strefa Biznesu



Poleca **nam!** **naszemiasto.**

Partner:



Współorganizator:



Współorganizator:



Wydarzenie finansowane przez Narodowy Instytut Wolności Centrum Rozwoju Obywatelskiego ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWE FIO na lata 2021-2030 (FIO) i Programu Rozwoju Organizacji Obywatelskich na lata 2018-2030 (PROO).

Pawłowianki mają już 10 lat



● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** 16 października w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowie odbyła się uroczystość z okazji 10-lecia zespołu śpiewaczego Pawłowianki. Gościnnie na scenie zaprezentował się również zespół Seniorki z Wólki Kańskiej.

Zespół Pawłowianki powstał w 2011 r. z inicjatywy Haliny Rzepeckiej. Jego skład tworzyły wówczas: Janina Posturzyńska,

Bogda Hrycaj, Teresa Starzyk, Grażyna Oleszczuk, Janina Borysiuk i Henryka Ozon. Obecnie Pawłowianki to: Halina Rzepecka, Janina Borysiuk, Henryka Ozon, Agnieszka Lekan, Maria Żołnacz, Stanisława Posturzyńska i Radosław Sroczynski.

Z okazji jubileuszu 10-lecia Pawłowianki otrzymały tytuł Zasłużony dla Powiatu Chełmskiego. Jest to docenienie za ich

pracę, twórczość oraz muzyczne i kulturalne promowanie regionu.

Pawłowianki wykonują piosenki biesiadne, ludowe, religijne i patriotyczne. Aktywnie i z sukcesami biorą również udział w przeglądach, festiwalach i konkursach. W swoim dorobku mają m.in. I miejsce w VII Nadwiprzzańskim Festiwalu Piosenki i Przysięwki Ludowej w Trawninkach, II miejsce

w XXV Regionalnym Przeglądzie Piosenki i Przysięwki Ludowej w Rejowcu, II miejsce w Festiwalu Kulinarnym i Energii Kobiecej – Kresowe Smaki i Talenty, III miejsce w X Powiatowym Festiwalu Piosenki Strażackiej w Dorohusku, III miejsce w IX Powiatowym Festiwalu Piosenki Strażackiej w Okopach, a także wyróżnienie w 18. Wojewódzkim Przeglądzie Artystycznego Ruchu Seniorów.

MP

Orkiestrowe sztaby zarejestrowane

● **CHEŁM** Chełmski sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy już zarejestrowany. Na początku listopada rozpoczyna się zapisy wolontariuszy. Swoje sztaby zarejestrowały już też Rejowiec i Włodawa.

W województwie lubelskim gotowych do działania jest już osiem sztabów, w tym trzy z naszego regionu. Z Chełma zarejestrował się Automobilklub Chełmski, z Rejowca - Gminny Ośrodek Kultury i z Włodawy - Włodawski Dom Kultury.

30. finał WOŚP planowany jest na 30 stycznia 2022 roku. Pieniądze będą zbierane na zapewnienie najwyższych standardów diagnostyki i leczenia wzroku u dzieci. Oddziały i pododdziały okulistyki dziecięcej oraz wydzielone łóżka dziecięce w oddziałach okulistyki dla dorosłych działają w 25 ośrodkach w 17 miastach Polski. W całym kraju są też poradnie okulistyki dziecięcej, które również wymagają wyposażenia w nowoczesny sprzęt okulistyczny.

- Temat finału ogłoszony, sztab zarejestrowany, a więc



powoli zabieramy się do pracy. Zapisy wolontariuszy wystartują 8 listopada. Dwa dni wcześniej podamy sposoby zapisania się do naszego sztabu - informuje Grzegorz Gorczyca, szef sztabu 600.

W ramach 30. finału fundacja planuje zakupić m.in. angiograf dwupłaszczyznowy do leczenia siatkówczaka - najczęstsze nowotworu złośliwego gałki ocznej u dzieci, oftalmoskopy do badania dna oka, lampy szczelinowe do diagnostyki przedniego odcinka oka, tonometri do pomiaru ciśnienia śródgałkowego (rogówki i soczewki), synoptofory do pomiaru kąta zezu, urządzenia OCT do bezinwazyjnej diagnostyki schorzeń, a także stoły operacyjne. AN

Pomoc dla uchodźców nadal potrzebna

● **CHEŁM** Lubelski oddział Polskiego Czerwonego Krzyża prowadzi zbiórkę na rzecz uchodźców koczujących na granicy polsko-białoruskiej. Jakie rzeczy są obecnie potrzebne? Określa to szczegółowa lista.

W tej chwili najbardziej potrzebna jest nieprzemakalna odzież: spodnie, kurtki, ciepłe buty, a także ogrzewacze do rąk i stóp, folie NRC (koce termiczne), powerbanki (naładowane) i materiały opatrunkowe. PCK prosi, aby nie przywozić innych rzeczy. Wcześniejsza zbiórka ubrań przyniosła oczekiwany rezultat. Na razie nic więcej nie jest potrzebne.

Dary można przynosić także do chełmskiego oddziału PCK przy ul. Rejowieckiej 132 w godz. 9-17.

Polski Czerwony Krzyż otworzył także lokalne punkty dystrybucji (LPD) przy granicy terytorium objętego stanem

wyjątkowym. W województwie lubelskim pomoc oferują m.in. oddziały PCK w Lublinie, Włodawie oraz Radzynie Podlaskim.

W punktach tych wydawane są migrantom oraz współpracującym z PCK organizacjom działającym lokalnie na rzecz migrantów paczki z produktami pierwszej potrzeby. W skład paczki, oprócz produktów żywnościowych, wchodzi środki higieniczne, czystości, a także odzież, koce i śpiwory.

Polski Czerwony Krzyż dostarczył już pomoc do ośrodka w Lininie i Bezwoli. We współpracy z biurem Rzecznika Praw Obywatelskich dwukrotnie przekazana została też pomoc dla migrantów bezpośrednio przy granicy polsko-białoruskiej. Dotychczas było to 500 koców i 150 śpiworów oraz żywność, środki higieniczne i pomoce edukacyjne dla dzieci uczących się w ośrodkach o łącznej wartości 70 tys. zł. AN

Jest wyrobisko, a będzie kąpielisko



● **REJOWIEC FABRYCZNY** Trwa rekultywacja wyrobiska po kopalni margla cementowni w Rejowcu Fabrycznym. Zakres prac, prowadzonych przez Grupę Ożarów, obejmuje obszar 40-hektarów, będący we władaniu samorządu miasta, jak też teren spółki. Prace wykonywane są zgodnie z projektem zatwierdzonym przez Starostwo Powiatowe w Chełmie.

Zbiornik wodny powstaje w części wyrobiska przy południowej skarpie i obecnie ten teren już samoistnie napęnia się wodą. Samorząd miasta na części niezawodnionej planuje urządzić tereny rekreacyjne, punkty widokowe i ścieżki przyrodnicze. Rozważane są różne pomysły.

- W najbliższych miesiącach samorząd przedstawi do kon-

sultacji mieszkańcom rozważane projekty zagospodarowania - mówi Stanisław Bodys, burmistrz Rejowca Fabrycznego. - Nasze plany mają jak najbardziej służyć mieszkańcom, ale też chcemy, aby była to atrakcja turystyczno-przyrodnicza naszego miasteczka. Po części mogą być też wykorzystane pomysły, które były rozważane już dwa lata temu, kiedy miasto współpracowało z potencjalnym inwestorem budowy kopalni w rejonie.

Lokalni samorządowcy mówią, że sprawa wymaga dużego namysłu, gdyż koncepcja musi uwzględniać pozyskanie środków na rewitalizację i zagospodarowanie wyrobiska.

- Teren ten już dzisiaj jest bardzo urokliwy - podsumowuje Stanisław Bodys.

MP

Nowe dowody osobiste

● **CHEŁM** Od poniedziałku, 8 listopada będzie można składać w Urzędzie Stanu Cywilnego wnioski o nowe dowody osobiste. Odciski palców i odwzorowanie podpisu właściciela dowodu osobistego - to nowe elementy, które znajdą się w warstwach elektronicznej i graficznej.

Nowe dowody osobiste zawierają odciski palców oraz podpis posiadacza dokumentu. Dzięki temu ma być bezpieczniej. Rozwiązania dotyczące nowych dowodów osobistych wynikają z dostosowania prawa polskiego do wymogów prawa unijnego. Jeśli jednak nasz dokument tożsamości jest wciąż ważny, nie ma potrzeby go teraz wymieniać. Nowe dowody będą wydawane na 10 lat dla osób powyżej 12. roku życia, ponieważ one będą mogły składać odciski palców. Dla osób do 12. roku życia dowód będzie wydawany na 5 lat i bez pobierania odcisków palców.

Nowy dowód posiada wszyst-



kie dotychczasowe funkcje: potwierdza tożsamość i obywatelstwo, uprawnia do przekraczania granic niektórych państw.

- Dotychczasowe funkcjonalności dowodu osobistego z warstwą elektroniczną (e-dowodu), wydawanego od 4 marca 2019 roku, pozostają te same - można go używać do elektronicznej komunikacji z administracją publiczną i innymi podmiotami - zapewniają urzędnicy.

Wnioski będzie można złożyć w wydziale ewidencji ludności w Departamencie Obsługi Mieszkańców przy ul. Pocztowej, czyli w USC, wejście od strony parkingu. AN

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

☎ Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82-564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

ZAKŁAD
POGRZEBOWY

☎ Chełm ul. Poległych 1
☎ 82-542 18 56 ☎ 602 373 203
🌐 www.zakladpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

Odeszli...

Janina Krzemiendak, 95 lat

Andrzej Dunus, 63 lata

Krzysztof Winiarczyk, 74 lata

Mieczysław Czerwiński, 95 lat

Ryszard Dudyk, 56 lat

Jan Poczęty, 68 lat

Walerian Kuchta, 68 lat

Waldemar Tabor, 56 lat

Piotr Kiszka, 65 lat

Teresa Kornyluk, 61 lat

Tomasz Buczek, 36 lat

Robert Kozioł, 82 lata

Raffaele Barecchia, 88 lat

Jerzy Maciąg, 46 lat

Janusz Fodoran, 66 lat

Genowefa Zawalska, 87 lat

Wanda Tokarska, 89 lat

Stan wiaduktu martwi specjalistę Chełmska Szkoła Rocka zabrzmiała w Atmosferze

● **CHEŁM** Nasz czytelnik alarmuje o złym stanie technicznym chełmskiego wiaduktu na Armii Krajowej. Jego zdaniem podpory są przeciążone, co stwarza niebezpieczeństwo. Zgłaszał podobno problem do urzędu, ale jak mówi, „został potraktowany z butą”. Dyrektor gabinetu prezydenta zapewnia, że nie ma powodu do obaw.

Mężczyzna, który jest zaniepokojony stanem prześleł chełmskiego wiaduktu, twierdzi, że zna się na temacie, ponieważ zawodowo zajmował się budowaniem mostów. Z zawodowej ciekawości przespacerował się pod wiaduktem i... przeraził się stanem prześleł.

- Beton na prześlełach odpada od oczełu podpór od spodu. To może być bardzo niebezpieczne - przekonuje nasz rozmówca. - Podpory są już wiekowe i przeciążone. Zniszczenia mogły też wywołać przecieki z jezdnii. Nie można tego bagatelizować, bo to może stwarzać zagrożenie. Trzeba to jak najszybciej zdiagnozować.

Mężczyzna chciał swoimi spostrzeżeniami podzielić się z urzędnikami. Najpierw ze zdziwieniem przyjął informację, że Zarządu Dróg Miejskich już nie ma, później okazało się, że pracownicy ratusza średnio są zainteresowani bezpieczeństwem na wiadukcie.

- Jeśli sprawa zostanie zbagatelizowana, może dojść do zamknięcia wiaduktu - alarmuje nasz Czytelnik. - Tymcza-



sem pani z urzędu stwierdziła jedynie, że remont jest przewidziany, ale już nie powiedziała kiedy.

Temat nie jest nowy. O wiadukcie pisaliśmy w lipcu tego roku. O jego stan dopytywał radny **Mariusz Kowalczyk**. Chciał wiedzieć, czy miasto zlecało w ostatnim czasie ekspertyzę, a jeśli tak, jaki jest jej wynik.

Okazało się wówczas, że miasto dysponuje protokołem z okresowej kontroli rocznej wiaduktu wykonanej w 2020 roku. Wynika z niej, że stwierdzono uszkodzenia elementów, jednak nie zagrażają one bezpieczeństwu publicznemu ani nie grożą katastrofą budowlaną.

- Z uwagi jednak na uszkodzenia występujące na szwielach głównych oraz filarach, wskazane jest wykonanie ekspertyzy w celu ustalenia przydatności obiektu do użytkowania - czytamy w odpowiedzi udzielonej radnemu przez

prezydenta miasta. - W związku z tym, że ogłoszony został nabór wniosków do programu Inwestycji Strategicznych w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład, podjęta została decyzja o przygotowaniu stosownych ocen, ekspertyz i dokumentacji projektowo-kosztorysowej oraz wykonanie robót budowlanych związanych z przebudową lub budową przedmiotowego obiektu inżynierskiego. Szacunkowy koszt prac określony został na ok. 50 mln zł.

O wiadukcie udało nam się porozmawiać z dyrektorem gabinetu prezydenta **Wojciechem Wójcikiem**. Zapewnił nas, że sprawa jest pod kontrolą. Na temat stanu technicznego rozmawiał m.in. z pracownikami Budimexu w czasie remontu K12, podobno oni także ocenili, że nie ma powodu do obaw. Na temat remontu, o którym naszemu czytelnikowi mówiła urzędniczka, nic nie wiedział.

AN

● **CHEŁM** Właściciele Chełmskiej Szkoły Rocka byli gośćmi chełmskiego Jokera, czyli Kamila Wilka. Podczas wieczoru w klubie Atmosfera opowiadali o swoich planach biznesowych i koncertowych.

Krzysztof Kurzepa i Dominika Sitarczuk wyjawili m.in., że już niebawem przy Chełmskiej Szkole Rocka otworzą salę koncertową, w której odbywać się będą koncerty, nie tylko uczniów, ale również różnych artystów i zespołów.

Szkoła działa bardzo prężnie. Niedawno powstały kolejne nowe klasy wokalu i gitary. Uczniowie realizują się, pielęgnują i rozwijają swoje muzyczne pasje - zakładają zespoły muzyczne, tworzą własną muzykę, koncertują, występują, biorą udział w konkursach, festiwalach, osiągają sukcesy.

Do Chełmskiej Szkoły Roc-



ka może zapisać się każdy, bez względu na wiek, doświadczenie i umiejętności. Można tam nauczyć się śpiewać, grać na gitarze, perkusji, gitarze basowej, skrzypcach, saksofonie, klawiszach oraz poznać tajniki

produkcji muzycznej. Szkoła jest wyposażona w najwyższej jakości nowoczesne sprzęty i instrumenty muzyczne. Dysponuje również ministudium wokalnym, gdzie można profesjonalnie nagrać wokal do ulubionej piosenki.

Po wywiadzie Krzysztof Kurzepa wraz z Dominiką Sitarczuk zagrali krótki recital, a w jednym z utworów dołączył do nich instruktor wokalny ChSR - **Marcin Skibiński**. Następnie zawładnęli sceną wokalni podopieczni ChSR. Publiczność była zachwycona. Nie zabrakło znanych hitów i szlagierów polskiej i zagranicznej muzyki rozrywkowej.

Właściciele Chełmskiej Szkoły Rocka zdradzili, że obecnie przygotowują niesamowity koncert, w którym będzie dużo muzyki na żywo. Szczegóły już wkrótce!

red



Mieszkańcy mogą lepiej żyć



W Rejowcu Fabrycznym zakończyła się realizacja projektu „Lepiej żyć”. Dotyczył on kompleksowej modernizacji infrastruktury i obiektów publicznych w obszarze rewitalizacji. Celem inwestycji jest ożywienie, odnowa i zagospodarowanie zdegradowanych obszarów we współpracy z lokalną społecznością.



Projekt objął zasięgiem zdegradowany kwartał miasteczka, w skład którego wchodzi ulice: Fabryczna, Robotnicza, Cementowa, Dworcowa i Kolejowa, a także plac dworcowy i osiedle Morawinek. Całość pochłonęła ponad 7,8 mln zł. Miasto uzyskało dofinansowanie w wysokości ponad 5,3 mln zł, zaś resztę kwoty stanowiły środki własne.

- Głównym działaniem w ramach projektu „Lepiej żyć...” była modernizacja socjalnego osiedla mieszkaniowego przy ul. Robotniczej, czyli dawne-



go osiedla fabrycznego cementowni - mówi **Anna Szokaluk**, koordynatorka projektu. - Zakres prac obejmował likwidację wspólnych łazienek i korytarzy, wykonanie indywidualnych wejść do lokali z wiatrołapami, docieplenie wszystkich budynków oraz budowę chodników, parkingów, dojść i dojazdów. Przyjazny mieszkańcom i estetyczny wygląd osiedla tworzą też: wielofunkcyjne boisko z piłkochwyłami, atrakcyjny plac zabaw dla dzieci, a dla dorosłych siłownia plenerowa i altana rekreacyjna, oświetlone lampami zasilanymi odnawialną energią ze słońca i wiatru. Bezpieczeństwa mieszkańców i porządku na osiedlu pilnuje 7 nowoczesnych kamer z 30-dniową archiwizacją obrazu.

W ramach projektu wygospodarowano lokale na mały klub osiedlowy, biuro pedagoga ulicznego i trzy dodatkowe socjalne lokale mieszkalne. W prace rewitalizacyjne aktywnie włączyli się mieszkańcy osiedla.

- Cieszą pięknie urządzone i zagospodarowane ogródki przydomowe oraz zaplanowane i wykonane przez mieszkańców nasadzenia krzewów oraz kwiatów w gazonach zdobiących zrewitalizowany obszar. Projekt „Lepiej żyć...” ma także wymiar ogólnomiejski. W osiedlu Morawinek oraz wzdłuż ulic Dworcowej i Kolejowej zamontowano energooszczędne oświetlenie - mówi Anna Szokaluk.

W budynku dworca funkcjonuje firma produkcyjna, a przebudowany plac dworcowy jest teraz bardziej estetyczny. Natomiast wybudowany wzdłuż ruchliwej ulicy Cementowej pięknie oświetlony ciąg pieszy nie tylko wpływa na poprawę bezpieczeństwa, to też ulubione miejsce mieszkańców do spacerów i odpoczynku na nowych ławeczkach wśród kolorowych kwiatów w gazonach. „Lepiej żyć...” to projekt rewitalizacyjny dla całego



miasta wpisujący się także w priorytety Strategii Rozwoju Rejowca Fabrycznego mówi Stanisław Bodys Burmistrz Rejowca Fabrycznego.

Oficjalne zakończenie i przekazanie inwestycji do użytkowania, połączone z piknikiem informa-



cyjno-integracyjnym, odbyło się w dn. 20 października. Symbolicznego przecięcia wstęgi, oprócz burmistrza i wykonawcy, dokonali znamienici goście: Posłanka na Sejm RP Anna Dąbrowska - Banaszek, Poseł na Sejm RP Krzysztof Grabczuk, Senator RP Józef Zajac oraz przedstawiciel Marszałka Województwa Lubelskiego, a także mieszkańcy zrewitalizowanego osiedla. Były konkursy tematyczne dla dzieci i dorosłych, wybór najładniejszego ogródka. W części artystycznej wzruszający występ zaprezentowały między innymi dzieci z Klubu Pedagoga Osiedlowego, urządzonego w zrewitalizowanych budynkach.

● **POWIAT CHEŁM** Jedni w rankingu pną się do góry, inni polecili w dół

Ile „na głowę” inwestują samorządy?

Powiat chełmski pnie się do góry. Ma już 20 miejsce w rankingu Liderów Inwestycji. Wśród gmin powiatu chełmskiego najwyższą są Wojsławice i Wierzbica. Na końcu listy znalazły się samorządy gmin Dubienka i Sawin.

Pismo Samorządowe „Wspólnota” opublikowało najnowszy ranking wydatków inwestycyjnych jednostek samorządowych. Wzięło pod uwagę ostatnie trzy lata (2018–2020). Kwoty wydatków majątkowych podzielono na liczbę mieszkańców. Najbogatsza w kraju gmina Kleszów wydała w tym okresie 14633 zł „per capita”, czyli na głowę. Najbiedniejszy samorząd zainwestował zaledwie nieco ponad 70 zł. Wydatki te trochę inaczej rozkładają się w powiatach. Najbogatszy w kraju powiat przasnyski wydał 756 zł na osobę. Na dole tabeli jest powiat łęczycki z kwotą nieco ponad 41 zł.

Mają parcie na inwestycje

W tym zestawieniu po raz pierwszy chełmskie starostwo powiatowe znalazło się na wysokiej 20 pozycji, skacząc z 47 miejsca. Mimo niewątpliwego sukcesu, powiaty krasnostawski i włodawski są wyżej na liście.

- Bardzo dużo zadań było realizowanych w ostatnich latach. Wiele z nich wykonaliśmy we współpracy z gminami. Kolejny ranking będzie dla nas jeszcze lepszy, bo w tym roku na same tylko drogi wydaliśmy ponad 50 milionów złotych - mówi starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**.

Powiat chełmski wydał w przeliczeniu na jednego mieszkańca 407 zł, krasnostawski 417 zł, a włodawski - 463 zł.

Wśród gmin powiatu chełmskiego wcale nie gmina Chełm jest na najwyższej pozycji. Lepiej wypadły gminy Wojsławice, Wierzbica, Rejowiec Fabryczny, Ruda-Huta i Dorohusk. Pierwsze



miejsce w powiecie ma gmina Wojsławice, która jest na pozycji 228 w rankingu liderów. W przeliczeniu na jednego mieszkańca zainwestowała 1394 zł.

- To duży awans Wojsławic w ocenach działalności samorządu. Zanim zostałem wójtem, gmina była na szarym końcu w powiecie i kraju. Racjonalne i oszczędne gospodarowanie, a przede wszystkim pozyskiwanie dotacji z Unii Europejskiej i funduszy krajowych, pozwoliło na awans naszej gminy. Takie wyniki oczywiście cieszą, ale najważniejsze jest to, że dzięki zainwestowanym środkom nastąpił dynamiczny rozwój gminy poprawiający warunki życia mieszkańców - mówi z dumą wójt gminy Wojsławice **Henryk Gołębiowski**.

W latach 2018-2020 gmina Wojsławice realizowała wiele projektów, korzystając równocześnie z różnych programów i dofinansowań. Do najważniejszych z nich zaliczyć należy: przebudowę targowiska gminnego, termomodernizację pięciu budynków: szkoły, WTZ, domu kultury, remiz w Rożęcinie i Nowym Majdanie, remont i przystosowanie na cele kulturalne budynków byłej szkoły w Majdanie Ostrowskim, Rożęcinie i synagogi w Wojsławicach. Ważnymi projektami były też modernizacja gminnej oczyszczalni ścieków, budowa nowej

sieci wodociągowej, zakup sprzętu dla potrzeb gospodarki wodno-kanalizacyjnej oraz projekty służące mieszkańcom, takie jak: budowa przydomowych oczyszczalni ścieków, montaż kolektorów słonecznych, pomp ciepła i pieców na biomasę. Poza tymi zadaniami realizowano również remonty dróg gminnych, remonty świetlic wiejskich, rewitalizację skweru przy pomniku Kościuszki na ul. Rynek. Ważnymi zadaniami w sferze społecznej było utworzenie Klubu Seniora „Aktywna Jesień” oraz przedszkola gminnego.

W rankingu Wspólnoty pnie się również do góry gmina Wierzbica, która jest już na 250 miejscu. Wydała na osobę 1348 zł.

- Ranking obejmuje dwa lata kadencji mojej i rady gminy. Wiedziałam, że wypadniemy w rankingu dużo lepiej niż przez ostatnie dekady. Nie sądziłam jednak, że aż tak dobrze. Po raz kolejny okazało się, że zgoda i współpraca przełożyły się na bardzo wysokie miejsce w rankingu. Od czasu nowej ekipy „podsłoczyliśmy” z 571 na 250 miejsce. To ogromny awans. Bardzo się cieszymy, nie zwalniamy tempa pracy i pozyskiwania dotacji - mówi wójt gminy Wierzbica **Bożena Deniszczuk**.

Żyją nadzieją, że będzie lepiej

Wśród małych miast w naszym regionie najlepiej inwestuje Rejowiec Fabryczny (189 miejsce). Wydał na inwestycje 1050 zł w przeliczeniu na jednego mieszkańca. Dalej w rankingu jest Rejowiec z miejscem 282 i Siedliszcze, które znalazło się na 462 miejscu.

- Na tegoroczny wynik wpłynęły pozyskane przez nas środki unijne, w tym na rewitalizację i drogi. W przyszłym roku będziemy w czołówce, bo kończy-

my dużą inwestycję. Liczymy też na złożone wnioski do Polskiego Ładu. Żyjemy więc nadzieją, że będziemy inwestować jeszcze więcej, chociaż jest coraz trudniej. Wszystkim samorządom nie jest łatwo zabezpieczać wkład własny, bo rosną stale wydatki na oświatę - mówi burmistrz Rejowca Fabrycznego **Stanisław Bodys**.

Powodów do dumy niestety nie mają wszystkie samorządy. Wiele z nich spadło w tegorocznym rankingu. Inne od lat są na dole tabeli. Tak jest z małą gminą Dubienka, która w tym roku znalazła się na 1503 pozycji na 1533 gminy w kraju. To i tak lepiej, bo poprzednio była na 1529 pozycji. Władz Dubienki ten słaby wynik wcale nie dziwi. W budżecie gminy brakuje pieniędzy na wkład własny w inwestycje, a składane wnioski nie uzyskują wsparcia, albo jest ono poniżej oczekiwań.

- Na wodociągi dostaliśmy zaledwie 140 tys. zł. Nie bardzo jest nawet z czym zaczynać inwestycję. Na szczęście możemy ją wykonać także w przyszłym roku. Może weźmiemy kredyt - mówi wójt Dubienki **Krystyna Deniusz-Rosiak**.

Dubience udało się przeznaczyć na inwestycje zaledwie 233 zł w przeliczeniu na mieszkańca. Gmina Sawin jest na 1458 miejscu. Z rankingu wynika, że zainwestowała m.in. w remonty i budowy dróg 334 zł „na głowę”.

DBEZ

Radni zaczynają tracić cierpliwość

● **GM. DUBIENKA** - Gdzie są obiecane w kampanii wyborczej inwestycje? - dopytują radni gminy. Mieszkańców wsi nic nie obchodzi problem w gminie czy też kłopoty z wykonaniem dokumentacji projektowej. A radni już się martwią przed zbliżającymi wyborami w sołectwach, bo pewnie będą się musieli tłumaczyć z tego, co miało być zrobione, a nie jest.

- Wracam do tematu naszej drogi. Przed wyborami mówiła pani, że to będzie pierwsza inwestycja po wyborach - zabrała głos na sesji rady gminy radna **Czesława Markiewicz**. Wypomniała wójt gminy, że już w 2020 roku miała być wykonana droga relacji Siedliszcze-Brzozowiec, a w 2021 roku - Brzozowiec-Jastrzębie. Potem się okazało, że są problemy z realizowaniem inwestycji. Chodziło o kłopoty związane m.in. z krzyżem przydrożnym, niewykupionym gruntem i stojącym w drodze słupem. Zdaniem radnej wójt wcześniej wiedziała, że będą problemy z projektowaniem przebudowy tej drogi, ale nic z tym nie zrobiła.

- Ludzie mi zarzucają, że znowu mówię nieprawdę, że inwestycja będzie realizowana - żali się radna Markiewicz.

- Ja na to nic nie poradzę, że wyszło, jak wyszło - odpowiedziała na sesji wójt **Krystyna Deniusz-Rosiak**. - W 2019 roku, gdy rozmawialiśmy o tej inwestycji, zaczęliśmy wstępnie drogę projektować - dodała wójt.

W 2019 roku musiała jednak najpierw zrealizować budżet zaplanowany przez

jej poprzednika. Gdy zaczęły pojawiać się problemy planistyczne, związane z przebudową drogi, krok po kroku trzeba było je likwidować.

- Tylko samo planowanie przebudowy drogi zajęło ok. 1,5 roku - podkreśla wójt, przyznając, że w 2019 roku była bardzo entuzjastycznie do tej sprawy nastawiona. Potem pojawiły się problemy. Wójt ma jednak nadzieję, że w tym roku uda się wykonać jeden z odcinków. Nie wiadomo jednak, czy znajdzie się wykonawca, czy będą dostępne materiały. Wójt przekonuje, że trudno ją posądzać o złą wolę, bo - wraz z przewodniczącym rady - wkłada wiele wysiłku, by to się udało.

- W 2019 roku składany był wniosek o wykonanie pomieszczenia socjalnego do przygotowywania posiłków i mycia naczyń w świetlicy w Dubience. Dwa lata minęły i nic się w tym kierunku nie robi. Od 2020 roku były na to pieniądze - poskarżyła się też radna **Gabriela Poliwczyk**.

Jak się okazało, na wykonanie pomieszczenia socjalnego świetlicy wpłynęła tylko jedna oferta. Zgłosiła się firma z Chełma. Zadanie to ma kosztować ponad 90 tys. zł i powinno zostać wkrótce zrealizowane.

- Państwo radni mówiliście, żeby poczekać na nasze Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne, żeby miało czas, by odpowiedzieć na zapytanie ofertowe. Przeczekaaliśmy do września. PUP stwierdził, że nie jest w stanie tego wykonać - wyjaśnia radnym wójt **Deniusz-Rosiak**.

DBEZ

Z NAMI OSZCZĘDZASZ SWÓJ CZAS

• OFERUJEMY •

- PIELĘGNACJĘ TERENÓW ZIELONYCH
- PORZĄDKOWANIE POWIERZCHNI
- PORZĄDKOWANIE NAGROBKÓW
- MAŁOWANIE POWIERZCHNI
- ODŚNIEŻANIE
- MYCIE OKIEN



Kontakt i więcej informacji

Leśnowickie Przedsiębiorstwo Komunalne

513 - 530 - 333

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5 **www.konsalnet.pl**

tel. 662 165 541

RADIO TAXI MPT

z nami bezpiecznie dojedziesz na czas

TERAZ RABAT 20%

płatność kartą

19666 19623

MPT 19191

Wójt Gminy Wierzbica

Informuję, że w dniach 08.10.2021 r. do 29.10.2021 r. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Wierzbica przy ulicy Włodawskiej 1, oraz stronie internetowej Urzędu Gminy Wierzbica <http://ugwierzbica.bip.lubelskie.pl> wywieszono wykaz nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży, położonych w miejscowości Święcica, gm. Wierzbica. Szczegółowe informacje: tel. 82-569-32-32, 82-575-07-16 oraz na stronie <http://ugwierzbica.bip.lubelskie.pl>

● **CHEŁM** Nagroda dla młodych krwiodawców

Oddali krew, pojechali na wycieczkę



Uczniowie Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie na zaproszenie poseł Anny Dąbrowskiej-Banaszek uczestniczyli w wycieczce do Warszawy oraz Dębina. W trakcie wizyty w stolicy młodzież mogła zwiedzić budynek Sejmu i wysłuchać wykładu dotyczącego historii i współczesności polskiego parlamentaryzmu.

Chełmska posłanka oprowadziła zwiedzających między innymi po hału głównym budynku Sejmu, gdzie znajdują się tablice upamiętniające posłów II Rzeczypospolitej - ofiary II wojny światowej oraz parlamentarzystów, którzy zginęli w katastrofie lotniczej pod Smoleńskiem. Następnie uczniowie obejrzeli gablotę z laskami marszałkowskimi oraz miejsca znane z mediów, takie jak Sala Kolumnowa czy „korytarz marszałkowski”.

Podczas wizyty w parlamencie Anna Dąbrowska-Banaszek i Marcin Ociepa, wiceminister obrony narodowej, wręczyli honorowym dawcom krwi: Michałowi Chilimoniukowi, Aleksandrowi Jaglewiczowi, Hubertowi Maculewiczowi, Radosławowi Oliwiakowi, Aleksandrze Polłum, Wiktorowi Sosińskiemu, Michałowi Telejko, Jakubowi Kucharskiemu, Mateuszowi Kawka, Michałowi Antoniemu Ścigajowi dyplomy za szlachetną postawę i aktywny udział w ratowaniu ludzkiego życia poprzez włączenie się w ideę krwiodawstwa.

Przechadzając się sejmowymi korytarzami, uczniowie mieli możliwość spotkania wielu znanych polityków i dziennikarzy. Uczestnicy wycieczki zwiedzali także położony na Starym Mieście Zamek Królew-

ski, będący dawną rezydencją królów I Rzeczypospolitej. Kolejnym punktem wycieczki było Muzeum Sił Powietrznych w Dęblinie, gdzie uczniowie poznali historię Franciszka Żwirki i Stanisława Wigury, obejrzeli domek pilota, mundury i odznaki lotnicze, a także wojskowe umundurowanie (od XX-lecia międzywojennego po czasy współczesne). Młodzież zwiedziła wystawę wewnętrzną, podzieloną na dwie części: nawiazującą do narodzin lotnictwa i jego rozwoju w latach I i II wojny światowej oraz historii najnowszej po 1945 r., a także wystawę plenerową, której ekspozycja obejmuje 60 samolotów i śmigłowców, sprzęt techniczny, rakietowy i radiolokacyjny.

Organizatorami wyjazdu byli: Mariusz Śliwa, Lucyna Sidoruk, Aneta Misiewicz, Marcin Szlendak. **AN**

Powalczą o mandat radnego

● **GM. KAMIENIŃ** Po raz drugi ogłoszono wybory uzupełniające do Rady Gminy Kamień. Poprzednio, w maju tego roku, nie było kandydatów. Wieść gminna niesie, że tym razem będzie ich dwóch lub nawet trzech.

Wybory uzupełniające odbędą się 19 grudnia. Lokale wyborcze będą otwarte w godz. 7-21. Uprawnionymi do głosowania są mieszkańcy okręgu wyborczego nr 7, czyli ulic Hrubieszowskiej i Wspólnej.

- W poprzednich wyborach uzupełniających doszło do pewnego nieporozumienia. Niektórzy nie wiedzieli, że mogą kandydować, chociaż nie mieszkają w okręgu numer 7.

Kandydatami mogą być wszyscy mieszkańcy gminy. Natomiast uprawnieni do głosowania są tylko mieszkańcy okręgu wyborczego nr 7 - mówi wójt Dariusz Stocki.

Wybory uzupełniające ogłoszono po rezygnacji Natalii Zubeck-Olszewskiej, która pracowała w Radzie Gminy Kamień drugą kadencję. Wybrano ją z obwodu obejmującego ul. Hrubieszowską w Kamieniu. W ostatnich wyborach startowała z KWW Dariusza Stociego. Na początku tego roku złożyła jednak rezygnację. Jej mandat wygasł 17 lutego. 9 maja miały się odbyć wybory uzupełniające. Nikt chętny się wtedy nie zgłosił i nie było głosowania.

- W okresie dziewięciu miesięcy od ostatniego wyznaczonego terminu komisarz musiał wyznaczyć kolejną datę wyborów uzupełniających. Myślę, że tym razem chętni się znajdą - dodaje Stocki.

Zgodnie z kalendarzem wyborczym do 25 października można zawiadomić Komisarza Wyborczego w Chełmie o utworzeniu komitetu wyborczego oraz o zamiarze zgłaszania kandydatów na radnych. Ich można zgłaszać do Gminnej Komisji Wyborczej w Kamieniu do 4 listopada. Natomiast 14 listopada mija termin na podanie list kandydatów.

DBEZ

KRONIKA ZDARZEŃ

Druhom pękła guma

● **POW. WŁODAWSKI** Strażacy z Uhruska jechali na ćwiczenia powiatowe, ale tam nie dotarli. W trakcie jazdy w ich wozie pękła opona w prawym przednim kole.

Do zdarzenia doszło w miniony piątek (22 października) na trasie Kołacz-Hańsk. Awarii uległ wystużony samochód strażacki marki Star. Nikt nie odniósł żadnych obrażeń.

- Samochód nie jest rozbity, bo pękła tylko opona. Przy hamowaniu felga wbiła się w ziemię i uszkodziło się zawieszenie. Nawet po założeniu zapasowego koła był problem ze skreśleniem pojazdu - informuje kpt. Wojciech Chomik, rzecznik

włodawskich strażaków.

Nocne dachowanie

● **KRASNYSTAW** Brawura i brak doświadczenia za kierownicą to przyczyny wieczornego dachowania osobówki na ul. Bojarskiego. Jechało nią dwóch nastolatków.

Ułańska fantazja poniosła 19-lletniego mieszkańca Krasnegostawu w minioną środę (20 października). Przed godz. 21 jechał z 18-letnim kolegą. Z ustaleń policjantów wynika, że nie dostosował prędkości do warunków na drodze, najechał na skarpe, a potem dachował. Obaj opuścili bmw o własnych siłach przed przybyciem strażaków.

- Nikt nie odniósł obrażeń. Kierowca był trzeźwy. Za spowodowanie kolizji został ukarany mandatem - informuje kom. Piotr Wasilewski z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

W studzienkę z promilami

● **CHEŁM** Za prowadzenie osobówki w stanie nietrzeźwości i spowodowanie kolizji będzie odpowiadał 26-letni mieszkaniec miasta, który w sobotę (23 października) nad ranem najechał na studzienkę na remontowanym odcinku ul. Lubelskiej. Alkomat wykazał, że kierowca fiata miał ponad półtora promila alkoholu w organizmie. Po złożeniu wyjaśnień został zwolniony do domu, ale wkrótce będzie odpowiadał przed sądem. **GD**

Skradzione namierzone

● **DOROHUSK** Pogranicznicy odzyskali utraczone w Andorze auto - volkswagena o szacunkowej wartości prawie 100 tysięcy złotych. 51-letni obywatel Ukrainy próbował nim wyjechać z naszego kraju.

Jak ustalili funkcjonariusze Straży Granicznej, samochód ten jest poszukiwany. Kierowca pojazdu został przesłuchany w charakterze świadka, zaś volkswagen trafił na służbowy parking.

Jak powiedział nam por. Dariusz Sienicki, rzecznik prasowy komendanta Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie, tylko w tym roku funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału SG odzyskali różnego rodzaju pojazdy o łącznej wartości ponad 8 mln zł. **(apm)**

Nagły zgon 61-latka w ogródku piwnym

● **GM. RUDNIK** Krasnostawscy policjanci pod nadzorem zamojskiej prokuratury wyjaśniają przyczyny i okoliczności zgonu 61-letniego mieszkańca Rudnika. Z ustaleń śledczych wynika, że zmarł na terenie miejscowego ogródka piwnego.

Dramat wydarzył się w piątkowe popołudnie (22 października). Pomoc wezwała 29-letnia kobieta. Na miejscu pojawił się prokurator, który nakazał zabezpieczyć ciało do sekcji zwłok. Nic nie wskazuje na udział osób trzecich w tym zdarzeniu. Śledczy chcą mieć jednak pewność, czy zgon nie nastąpił z przyczyn innych niż naturalne. **GD**

Potrzebne gry, książki, klocki...

● **CHEŁM** W listopadzie do Młodzieżowego Domu Kultury przyjedzie grupa dzieci z Ośrodka dla Cudzoziemców w Łukowie. W związku z tym dom kultury ogłasza zbiórkę rzeczy, które umiły im pobyt w ośrodku. Chcesz wywołać uśmiech na ich twarzach? Weź udział w akcji!

- Chcielibyśmy, aby miło zapamiętały wizytę w naszym mieście i placówce. Chcemy im podarować coś, co nie tylko sprawi im przyjemność, ale także będzie praktyczne - podkreślają organizatorzy spotkania. - Dlatego organizujemy zbiórkę gier planszowych, książek (najlepiej



ilustrowanych), klocków oraz kolorowanek. Mogą to być rzeczy używane, ale w bardzo dobrym stanie lub zupełnie nowe. Dzieci, które odwiedzą placówkę, mają od 6 do 15 lat i pochodzą z Czeczenii i Tadżykistanu. Wraz z ro-

dzinami oczekują w ośrodku na przyznanie im statusu uchodźcy.

Gry, książki, klocki i kolorowanki można przynosić do MDK przy ul. Pocztowej 41 do pracowni inicjatyw kulturalnych do końca miesiąca. **AN**

KOMPLEKSOWE SPRZĄTANIE NAGROBKÓW

- uprzątnięcie terenu bezpośrednio przy grobie
- uprzątnięcie starych zniczy i kwiatów
- uporządkowanie i umycie pomnika
- zapalenie znicza
- dokumentacja fotograficzna



Kontakt i więcej informacji
www.lesniowice.lubelskie.pl

513 - 530 - 333

SUPER MOTO

Twój Agent
Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska

**NAJLEPSZE
UBEZPIECZENIA
DLA CIEBIE**

Chełm, ul. Lwowska 13 R
kontakt@twojagentchelm.pl

798 707 260
663 065 989

AC ratunkiem na wypadek

Jesień i coraz wcześniej zapadający zmrok wymagają od kierowców większej czujności podczas jazdy. Szczególnie kiedy podróżują przez tereny leśne, gdzie trwa wzmożona migracja dzikiej zwierzyny. Nietrudno wtedy o wypadek i zniszczenie auta. Aby zapobiec dotkliwym skutkom finansowym, warto wykupić polisę autocasco, ponieważ w razie zderzenia z sarną, łosiem czy jeleniem, dzięki niej pokryjemy koszt naprawy auta. Rozmawialiśmy o tym z Kingą Jędrzejewską, właścicielką firmy Twój Agent Ubezpieczenia.

Ubezpieczenie autocasco zapewnia kierowcom znacznie więcej korzyści niż zwykła polisa OC. Daje m.in. ochronę w razie kradzieży, rekompensując poniesioną stratę, a w razie zniszczenia pojazdu przez żywioły czy w wypadku gwarantuje pokrycie kosztów naprawy. Dotyczy to również zderzenia z dzikim zwierzęciem, o co na początku jesieni nietrudno. - Jeśli posiadamy ubezpie-

czenie autocasco, możemy dzięki niemu pokryć koszty naprawy - mówi Kinga Jędrzejewska. - Jeżeli go nie mamy, będziemy musieli płacić z własnej kieszeni lub próbować uzyskać odszkodowanie od zarządcy drogi. Można się o nie jednak ubiegać tylko w określonych sytuacjach, jak np. trwające polowanie czy niewłaściwe oznakowanie drogi znakiem ostrzegawczym A-18b, czyli „Uwaga, dzikie zwierzęta”. W tym drugim przypadku uzyskanie odszkodowania w inny sposób niż przez skorzystanie z polisy AC, graniczy z cudem.

Bez względu na to, jak poważne jest zderzenie ze zwierzęciem, na miejsce należy wezwać policję, która zweryfikuje poziom uszkodzeń i przygotuje notatkę opisującą szczegóły kolizji czy wypadku. Warto również zwrócić się do koła łowieckiego o informację dotyczącą danego odcinka drogi, zawierającą dane o migracji zwierzyny, ewentualnym polowaniu oraz częstotliwości tego typu zdarzeń.

WYKŁADY 3.11.2021
BADANIA LEKARSKIE 27.10.2021

OŚRODEK SZKOLENIA

KORONA

Leszek Kaluźniak
ul. Lwowska 24A 22-100 Chełm

ZAPRASZAMY NA KURS

- PRAWO JAZDY KAT. AM, A1, A2, A, B, C, C+E, D
- KURSY - PRZEWOZY MATERIAŁÓW NIEBEZPIECZNYCH ADR
- SZKOLENIA DLA KIEROWCÓW ZAWODOWYCH;
 - ➔ SZKOLENIE OKRESOWE KOD 95,
 - ➔ KWALIFIKACJA WSTĘPNA,
 - ➔ KWALIFIKACJA WSTĘPNA PRZYSPIESZONA,
 - ➔ KURSY UZUPEŁNIAJĄCE.

WYNAJEM AUTOKARÓW



UL. LWOWSKA 24A
tel. 82 569 90 90 facebook.com/korona.chelm
tel. kom. 509 72 73 71 www.koronachelm.com

**SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE**
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

**KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA**

Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

VIALLE, INECOM, LOVATO, BRC, LANDHSEN, AG

Polacy dbają o opony

● **RAPORT** Lada dzień w serwisach wulkanizacyjnych będą ustawiały się kolejki kierowców chcących założyć zimowe ogumienie w samochodach. I choć powinni to robić wszyscy zmotoryzowani, to według raportu przygotowanego na zlecenie Oponeo.pl, opony wymienia 83 proc. z nich.

W Polsce nie ma co prawda przepisów nakazujących jazdę na oponach zimowych w zimie, ale większość kierowców je wymienia. Statystyczny polski kierowca kupuje nowy

komplet opon sezonowych co 2-3 lata, 5 proc. jeździ na jednym ogumieniu ponad 5 lat, a 6 proc. w ogóle nie wie, kiedy kupiło „buty” dla swojego samochodu. Okazuje się też, że o wizytach w serwisach wulkanizacyjnych wiosną i zimą częściej pamiętają mieszkańcy miast, a rzadziej wsi. Ci pierwsi stanowią 85 proc. wszystkich kierowców, a drudzy 81 proc.

Kiedy wiadomo, że czas wymienić opony na zimowe? Decyduje o tym nie data, ale średnia dobowa temperatura, która powinna spaść do 7 st. C.



Oczywiście nagłe ochłodzenie spowoduje, że w warsztatach ustawiają się długie kolejki, więc opony możemy wymie-

nić chwilę wcześniej. Trzeba jednak pamiętać, że mieszanka stosowana w tych zimowych będzie szybciej się eksploatawać, kiedy temperatura nagle podskoczy do kilkunastu kresiek.

SW Research sprawdziło na zlecenie Oponeo.pl, gdzie polscy kierowcy wymieniają opony. Okazuje się, że ok. 78 proc. ankietowanych robi to w serwisach, 18 proc. wykonuje „przekładkę” samodzielnie, a pozostali stosują metodę „raz tak, raz tak”. 56 proc. zmotoryzowanych wymienia całe koła (opony z felgami), natomiast pozostali decydują się tylko na samo ogumienie.

Trzeba zaznaczyć, że raport nie obejmuje kierowców, którzy zamiast dwóch kompletów opon decydują się na jeden, tzw. wielosezonówki lub całoroczne. Takie ogumienie ma swoje wady i zalety. Wśród minusów na pewno należy wymienić słabszą przyczepność w ekstremalnie zimowych warunkach. Na plus natomiast wychodzi mniejszy wydatek oraz uniwersalność w warunkach pogodowych, jakie mamy w naszym kraju przez cały rok. Wielosezonówki okażą się również w pełni wystarczające, jeśli jeździmy głównie po mieście lub na niewielkich dystansach.

MP

Młodość kontra doświadczenie

● **CHEŁM** Błędy popełniają wszyscy kierowcy. Jednych gubią nawyki, innych stres. Jak sobie radzą podczas swoich pierwszych i powtórnych egzaminów? Rozmawialiśmy o tym z Mariuszem Ostrowskim, dyrektorem Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Chełmie.

Doświadczeni kierowcy, którzy stracili prawo jazdy np. przez punkty, oblewają egzamin, bo gubi ich rutyna. Nie zatrzymują się na znaku STOP i strzałce kierunkowej, ignorują znaki ograniczenia prędkości, zapominają włączyć kierunkowskazy przy

wykonywaniu manewrów, notorycznie jeżdżą na luzie zamiast hamować silnikiem.

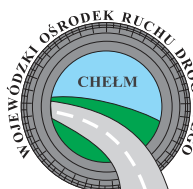
- U kandydatów na kierowców tendencja jest z kolei odwrotna - mówi Mariusz Ostrowski. - Starać się dokładnie stosować do przepisów, ale gubi ich stres. Zdarza się, że gaśnie im silnik, mają kłopot z jazdą pod górę, przejeżdżają na czerwonym świetle i nie ustępują pierwszeństwa na skrzyżowaniach albo podczas zmiany pasa ruchu.

Dużym utrudnieniem dla tej pierwszej grupy kierowców może być wejście w ży-

cie nowych przepisów. Nie tylko zaostrzą one taryfikator mandatów, ale również zlikwidują możliwość zredukowania 6 punktów karnych raz na pół roku.

- Punkty karne będą utrzymywać się przez dwa lata. Po przekroczeniu 24 - kierowca straci prawo jazdy i aby je odzyskać, będzie musiał przejść dwudniowy kurs reedukacyjny. Dopiero po nim będzie mógł przystąpić do egzaminu na prawo jazdy - wyjaśnia Mariusz Ostrowski. - Spodziewamy się, że ten kurs będzie skutecznie przeciwdziałał tzw. rutynie.

MP



WOJEWÓDZKI OŚRODEK
RUCHU DROGOWEGO W CHEŁMIE
22-100 CHEŁM, UL. BIEŁAWIN 2A
WWW.WORD.CHELM.PL

**ZMNIEJSZANIE ILOŚCI POSIADANYCH
PUNKTÓW KARNYCH
SZKOLENIA DLA OSÓB
KIERUJĄCYCH RUCHEM DROGOWYM
KURS REEDUKACYJNY
W ZAKRESIE PROBLEMATYKI
PRZECIWKOHOŁOWEJ**

tel. 82 5650890

SZKOLENIA@WORD.CHELM.PL

● **JAKIE FELGI WYBRAĆ DO SWOJEGO SAMOCHODU?**

Aluminiowe czy stalowe?

Fantazyjne kształty i nowoczesne technologie produkcji alufelg sprawiają, że wielu z nas używa ich przez cały rok. Warto się im przyjrzeć właśnie teraz, kiedy zbliża się okres wymiany opon, oceniając, czy przez dziurawe drogi nie uległy uszkodzeniu. To również czas decyzji: aluminiowe czy stalowe? Rozmawialiśmy o tym z Krzysztofem Miścem, właścicielem firmy Kwarc.

Pod względem ceny i kosztów eksploatacji nie ma tu niespodzianek - stalówki są oczywiście tańsze, ponieważ komplet kosztuje kilkaset złotych. Ceny „alusów” wahają się natomiast w granicach tysiąca złotych. Ponadto koszt ich naprawy jest znacznie wyższy, a o uszkodzenia nietrudno, kiedy chociażby wpadniemy w dużą dziurę lub uderzymy w krawężnik czy inną przeszkodę.

Felgi aluminiowe są sztywniejsze i twardsze niż stalowe, a tym samym mniej elastyczne - mówi Krzysztof Miściec. - Przy silnym uderzeniu może dojść nawet do ich pęknięcia. Naprawa jest o wiele bardziej skomplikowana niż przy stalówkach, w skrajnym przypadku może być nawet nieopłacalna. Dlatego decydując się na alufelgi, nie kierujemy się niską ceną, ale przede wszystkim solidnością



wykonania. Stalowe felgi, choć są bardziej elastyczne, również mogą zostać poważnie uszkodzone przy uderzeniu.

Wśród wielu kierowców panuje opinia, że alufelgi są wskazane tylko na cieplejsze pory roku, zaś stalówek najlepiej używać zimą. Ale o felgi trzeba dbać cały czas, ponieważ są one ciągle narażone na wpływ różnych czynników zewnętrznych. Utrzymywanie ich stale w dobrej kondycji pozwoli uniknąć zbędnych wydatków.

Bez względu na to, czy zdecydujemy się na stalówki, czy na „alusy”, należy dbać nie tylko o ich czystość, ale przede wszystkim usuwać pojawiające się ogniska korozji. Jedną z metod, która się świetnie

sprawdza w takich sytuacjach, jest piaskowanie.

- Piaskowanie polega na oczyszczeniu obrabianej powierzchni odpowiednim ścierniwem pod ciśnieniem sprężonego powietrza. Tak przygotowane felgi, pozbawione starych powłok oraz korozji, trafiają do malowania proszkowego. Farby proszkowe nakładane są metodą elektrostatyczną, a następnie wygrzewane w temperaturze ok. 200 st. C. Ulegają wtedy roztopieniu oraz polimeryzacji. Powłoka tego rodzaju staje się wysoko odporna na korozję, chemię oraz uszkodzenia mechaniczne, a nasze felgi wyglądają jak nowe - wyjaśnia Krzysztof Miściec.

PIASKOWANIE

Malowanie proszkowe

Renowacja felg



Wulkanizacja

Opony zimowe

www.piaskowanie-chelm.pl

501 606 240

AKUMULATORY



bezpłatne sprawdzenie stanu akumulatora



dowóz do klienta



KONTAKT

tel. 794 564 080
Chełm, ul. Okszowska 13b
(obok Straży Pożarnej)

Miliony na bezpieczne przejścia

Ok. 100 mln zł chce wydać Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej na poprawę bezpieczeństwa na polskich drogach, a dokładnie na przejściach dla pieszych. Wszystko to w ramach konkursu „Bezpieczny pieszy - doposażenie przejść dla pieszych i doposażenie szkół w zakresie edukacji komunikacyjnej”, który zostanie uruchomiony na początku przyszłego roku.

Polskie samorządy będą mogły pozyskać unijne dofinansowanie na doposażenie przejść dla pieszych i ich okolicznej infrastruktury, a także wprowadzenie w szkołach zajęć z zakresu poprawy bezpieczeństwa. Wysokość wsparcia ma sięgać

nawet 85 proc. kosztów kwalifikowanych.

Co będzie szczególnie punktowane we wnioskach składanych przez samorządy? Resort wymienia m.in. właściwe wyznaczenie i oznakowanie przejść dla pieszych, ogradzanie ich balustradami i zabezpieczanie wyniesieniem lub progiem zwalniającym, montaż liczników prędkości zbliżającego się samochodu lub sekundników, budowę miasteczek rowerowych, instalację symulatorów roweru, UTO, a także lekcje poświęcone bezpiecznemu korzystaniu z przejść dla pieszych.

Samorządy będą miały czas na wykonanie projektów do końca czerwca 2023 r.

MP

● **SYGNAŁY KIEROWCÓW**

Stąd w lewo jechać nie można

● **CHEŁM** Ignorowany znak spowodował, że w zeszłym tygodniu na wyjeździe spod Galerii Chełm w ul. Rejowiecką pospłyły się mandaty.

Nowa organizacja ruchu wzdłuż wyremontowanej DK-12 w granicach miasta wciąż budzi zdziwienie części kierowców. Remont ul. Lubelskiej zmusił ich do objazdów, a tym samym dopiero wtedy zaczęli dostrzegać obowiązujący tam znak. Nakazuje on jazdę prosto lub w lewo, co oznacza, że wjazd na skrzyżowanie jest złamaniem przepisów.

Niestosowanie się do znaku nakazu jazdy grozi mandatem i punktami karnymi, więc bezpiecznie jest jednak pojechać drogą serwisową. Skręt w prawo grozi natomiast wjazdem w murowaną ścianę...

MP



Koniec z bezterminowością

2033 r. to końcowy termin wymiany bezterminowych praw jazdy. Rządzący uszywnili przepisy i każdy, kto nie dopełni tego obowiązku, będzie mógł zapomnieć o legalnym siadaniu za kierownicą. Chodzi jednak o bezterminowość blankietu, a nie samych uprawnień, ponieważ te nie tracą ważności.

Każdy kierowca, który zdobył uprawnienia przed 19 stycznia 2013 r., otrzymał bezterminowe prawo jazdy - bezterminowe w aspekcie wykonywania badania lekarskiego oraz okresowej

wymiany dokumentu. Niestety, tylko teoretycznie, ponieważ do 2033 r. będą musieli jednak tej wymiany dokonać. Od wspomnianej daty „bezterminowość” zniknęła całkowicie. Pierwsze wymiany blankietów zaczną się w 2028 r. Co więcej, jeśli kierowca - bez względu na datę uzyskania uprawnień - nie dopełni obowiązku do 2033 r., będzie traktowany jako osoba nieposiadająca tych uprawnień, a zatrzymanie do kontroli będzie się wiązało z mandatem - 500 zł oraz zakazem dalszej jazdy.

Wymiana prawa jazdy oznacza oczywiście opłatę, a także zaktualizowanie fotografii jego właściciela. Dobra wiadomość dla kierowców jest taka, że mogą odliczyć z kosztów badanie lekarskie, oszczędzając 200 zł. Chyba że ich stan zdrowia pogorszy się na tyle, że ocena medyka będzie konieczna.

Wszystkie prawa jazdy, które zostaną wymienione w latach 2028 - 2033 będą ważne jedynie przez 15 lat. Po tym czasie cały proces odnowienia dokumentu trzeba będzie powtarzać.

MP

EKO BŁYSK

FIRMA SPRZĄTAJĄCA

MARIUSZ KONDZIELA

SPRZĄTAMY:
SAMOCHODY, MIESZKANIA
BIUROWCE, HALE
NAGROBKI

TEL. 690 547 967



NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrię i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

● **CHEŁM** W swoim gronie...

Organizacje pozarządowe już poświęćowały

We własnym gronie święćowały w tym roku Dzień Organizacji Pozarządowych stowarzyszenia działające na terenie miasta. Spotkanie było okazją do wręczenia nagród dla społecznika roku i organizacji najbardziej zaangażowanej w sprawy mieszkańców. Zabrakło publiczności i... prezydenta Jakuba Banaszka.

Władze miasta jak zwykle reprezentowała wiceprezydent **Dorota Cieślak**. Stowarzyszeniom gratulowała też sekretarz miasta **Anna Misiura**. Na sali było także kilku radnych. Niestety, zabrakło mieszkańców, którzy przecież najwięcej zawdzięczają organizacjom pozarządowym i prezydenta Chelma, który prawdopodobnie był

zbyt zajęty...

Podczas uroczystości zorganizowanej przez miasto w Chelmskiej Bibliotece Publicznej, oficjalnie ogłoszono, że Społecznikiem Roku został **Daniel Dworczyński**. Chelmsianin był inicjatorem m.in. festynu charytatywnego „Wszyscy dla Kubusia”, zbiórki drewna dla potrzebującego mieszkańca, zbiórki artykułów chemicznych i żywności dla osób potrzebujących, czy zbiórki dla chorego **Oliwiera Kłoca**. W swojej działalności propaguje akcję oddawania włosów na rzecz fundacji Rak&Roll.

Nagroda prezydenta Chelma dla wyróżniającej się organizacji pozarządowej w działalności na rzecz społeczności lokalnej trafiła do przedstawicieli Stowarzyszenia Motocyklistów Chelmskich

Niedźwiedzie Wschodu, natomiast wyróżnienie otrzymało Nadbużańskie Towarzystwo Kultury – Środowisko Rodzin Kresowych w Chelmie.

Wyróżnienia i podziękowania trafiły również do 19 najbardziej aktywnych organizacji pozarządowych biorących udział w konsultacjach „Programu współpracy Miasta Chelma z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na 2022 rok”.

W naszym mieście funkcjonuje łącznie 237 organizacji pozarządowych, których głównym celem działania jest realizacja zadań w obszarze pomocy społecznej, niepełnosprawności oraz kultury fizycznej i sportu. **AN**



WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O DRUGIM PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI ZABUDOWANEJ POŁOŻONEJ W OBRĘBIE ZAGRODA

L.p.	Oznaczenie wg KW	Nr działki	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza nieruchomości w złotych	Kwota wadium w złotych	Zastrzeżenia i uwagi
1	LU1C/00041697/3 ZAGRODA	408	0,13 ha. W tym: Bi-0,13	142.460,00 Nieruchomość zwolniona z podatku VAT.	14.250,00	Przyszły nabywca nieruchomości przyjmie na siebie prawa i obowiązki wynikające z zawartej umowy dzierżawy.

Postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych; o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.

DRUGI PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 29 LISTOPADA 2021 ROKU O GODZINIE 9.00 W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM, POKRÓWKA, UL. GMINNA 18.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chelma, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chelmie Filia w Pokrówce nr rachunku: 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 22 listopada 2021 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

Osoby fizyczne pozostające we wspólności majątkowej małżeńskiej – wadium na przetarg winno być wniesione przez oboje małżonków na jednej wpłacie. Do przetargu powinni przystąpić obydwaj małżonkowie. Nieobecność jednego z małżonków może być reprezentowana przez drugiego małżonka przez udzielenie mu pełnomocnictwa zawartego w Kancelarii Notarialnej.

Uczestnicy przetargu zobowiązani są do przedłożenia komisji przetargowej - przed otwarciem przetargu - dokumentu tożsamości (dotyczy to osoby fizycznej lub pełnomocnika na podstawie specjalnego pełnomocnictwa sporządzonego w formie aktu notarialnego, stosownego upoważnienia, właściwych pełnomocnictw, aktualnego wypisu z KRS, dowodów osobistych (dotyczy to osoby prawnej), oraz złożyć oświadczenie, że warunki przetargu są im znane i przyjmują je bez zastrzeżeń.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia działki, a w przypadku uchylenia się tej osoby od zawarcia umowy aktu notarialnego sprzedaży, wadium przepadnie na rzecz sprzedającego. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie, nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu.

Przetarg jest ważny, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę wyższą o ustalone postąpienie od ceny wywoławczej. Termin i miejsce zawarcia aktu notarialnego zostanie ustalony z nabywcą w ciągu 21 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu.

Sprzedaż działek następuje wg stanu ujawnionego w ewidencji gruntów i budynków, gmina nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne różnice jakie mogą wynikać w wyniku jakichkolwiek prac geodezyjno-kartograficznych prowadzonych w przyszłości w tym terenie.

Wznowienie lub okazanie działek na koszt nabywcy i we własnym zakresie. Wszystkie koszty notarialne i sądowe sporządzenia umowy notarialnej sprzedaży ponosi nabywca. Miejsce i termin zawarcia umowy sprzedaży notarialnej wskazuje sprzedający.

Organizator przetargu może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów, niezwłocznie podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości.

Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chelma, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem (82) 563 65 53 wew. 234 w godzinach pracy urzędu. Pełne ogłoszenie o przetargu zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chelma, przesłano do Soltysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP, a wyciąg z ogłoszenia o przetargu podaje się w prasie lokalnej od dnia 25 października 2021 roku do dnia 29 listopada 2021 roku.

Pokrówka, dnia 25 października 2021 roku

Kolejna droga i znowu pieczony prosiak

● **GM. WIERZBICA** W sobotę (16 października) w Święcicy uroczystie oddano do użytku nowy odcinek drogi asfaltowej o długości ponad trzech kilometrów. Inwestycja kosztowała prawie 2,5 mln zł. Na jej wykonanie gmina Wierzbica otrzymała 50 procent dofinansowania z Funduszu

Dróg Samorządowych.

Uroczystemu przecięciu wstęgi towarzyszyły liczne atrakcje. Tradycyjnie już dla gości przygotowano poczęstunek. Był nawet pieczony prosiak, rozpalono grilla. Wystąpił zespół Senior Plus.

To była kolejna tego typu impreza w gminie Wierzbica.

Niedawno otwierano Centrum Aktywności Lokalnej w Ochoży, a wcześniej Integracyjne Centrum Rekreacyjno-Sportowe w Wierzbicy-Osiedle. W czerwcu symbolicznie otwarta została też nowa droga w Olchowcu, a w sierpniu relacji Syczyn-Władysławów. **DBEZ**



fol. gmina wierzbica

Te prace zachwyciły jurorów

● **CHEŁM** Wychowanka Młodzieżowego Domu Kultury w Chelmie **Monika Spodniewska** została laureatką XXII Międzynarodowego Biennale Grafiki w Toruniu. Komisja konkursowa dostrzegła też talent plastyczny jej młodszej koleżanki - **Gabrieli Wiśniewskiej**.

To kolejny sukces uzdolnionej młodzieży, której talenty pielęgnują nauczyciele MDK-u.

Monika Spodniewska otrzymała nagrodę w kategorii wiekowej 11-13 lat. Z kolei praca kolejnej wychowanki - **Gabrieli Wiśniewskiej** (9 lat), została wyróżniona kwalifikacją do wystawy.

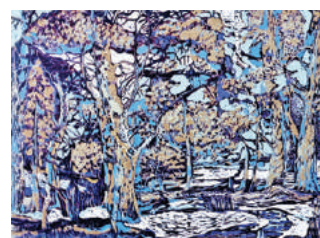
To wielki sukces, zważywszy



na fakt, że na konkurs nadesłano łącznie 4738 prac z 29 krajów.

Warto dodać też, że plakat XXII Biennale Grafiki zdołała zdobyć praca **Kingi Konik**, która to w roku 2015 zdobyła nagrodę dla chelmskiej placówki.

Docenione w tym roku Monika i Gabrysia na co dzień rozwijają swój warsztat graficzny w pracowni plastycznej Color Wheel pod kierunkiem artystki plastyka **Elżbiety Krzywickiej**. **AN**



Wakacje spędzili z książką



● **CHEŁM** Po letnich wojażach pozostały już tylko wspomnienia, a więc Chelmska Biblioteka Publiczna rozstrzygnęła konkurs - informuje **Robert Chelmski**, dyrektor ChBP.

Pozostali uczestnicy także zostali nagrodzeni fantastycznymi

czytelnika **Piotra**, który zabrał książkę z Chelmskiej Biblioteki Publicznej na górską wycieczkę - informuje **Robert Chelmski**, dyrektor ChBP.

Pozostali uczestnicy także zostali nagrodzeni fantastycznymi

publikacjami za równie pomysłowe zdjęcia. To była siódma edycja konkursu. Jak zwykle czytelnicy nie zawiedli. Książki z chelmskiej biblioteki zwiędziały naprawdę piękne i ciekawe zakątki naszego kraju i kontynentu. **AN**

Namaluj niepodległość

● **CHEŁM** Chelmski Dom Kultury zaprasza do udziału w konkursie plastycznym „Bitwa - pocztówka upamiętniająca odzyskanie niepodległości przez Polskę 11 listopada 1918 roku”. Pomysł zrodził się w związku z 103. rocznicą odzyskania niepodległości, którą świętować będziemy 11 listopada.

W konkursie zmierzą się zarówno ci najmłodsi, jak i najstarsi wiekiem artyści. Prace

oceniane będą bowiem w kategoriach wiekowych: dzieci w wieku 7-10 lat, dzieci w wieku 11-14 lat, młodzież w wieku 15-18 lat i dorośli.

Prace, choć mają być symboliczną pocztówką, muszą być wykonane wyłącznie w technice malarstwa, w formacie A4. Na odwrocie powinny zawierać: imię, nazwisko, wiek, numer kontaktowy.

Termin dostarczania prac konkursowych upływa 30 paź-

dziernika. Można je wysłać pocztą do Chadeku lub przynieść osobiście i zostawić na recepcji domu kultury. Komisja wybierze i nagrodzi po trzy najciekawsze dzieła z każdej kategorii.

Cele konkursu to pielęgnowanie polskości i tradycji narodowej, budowanie trwałej więzi emocjonalnej z krajem ojczystym, wzmacnianie świadomości obywatelskiej i integracja międzypokoleniowa. **AN**

Co jest grane?

RODZINA ADDAMSÓW 2



animacja, familijny

Choć Addamsowie niekoniecznie wpisują się w model tradycyjnej rodziny, nawet Mortycie martwi, że potomkowie po raz kolejny nie stawiają się na kolacji. Jak na powrót wzniecić ogień w rodzinnym ognisku i podtrzymać więzy? Gomez wpada na genialny pomysł – wspólne wakacje i podróż odwiedzoną kamperem przez całą Amerykę!

KRASNYSTAW

KIMO MORSKIE OKO 26 października - godz. 15.45; 27 października - godz. 9.15, 11.15, 15.45; 28 października - godz. 15.45; 29-31 października - godz. 16

WCIĘLENIE



horror

Film oznacza powrót reżysera Jamesa Wana do korzeni w postaci nowego, oryginalnego thrilleru grozy. W filmie Madison jest sparaliżowana przez wstrząsające wizje makabrycznych morderstw, a jej męka pogłębia się, gdy odkrywa, że te sny na jawie są w rzeczywistości przerażającą rzeczywistością.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 26-28 października - godz. 17.30

NAJMRO. KOCHA, KRADNIE, SZANUJE



komedja, akcja

To film inspirowany prawdziwymi wydarzeniami z życia Zdzisława Najmrodzkiego, legendarnego celebryty półświatka, który ośmieszał władzę PRL, wymykając się 29 razy organom ścigania. Kobiety go kochały, a mężczyźni podziwiali. Milicja dawała za głowę Najmrodzkiego milionowe nagrody, a jego brawurowe wyczyny śledziła cała Polska. W filmie „Najmro” wraz ze swoją ferajną obrabia Pewexy, żeby żyć kolorowo w czasach, w których wszystko jest szare i zakazane. Ponad wszystko kocha wolność i dobrą zabawę.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 29-31 października - godz. 14.15

WYDARZENIE TYGODNIA

Spotkania autorskie w bibliotece

● **LITERATURA** Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na cykl jesiennych spotkań z twórcami literatury. Pierwsze z nich już w najbliższy wtorek, 26 października. Gościem będzie Krzysztof Bochus.

Spotkanie autorskie odbędzie się w sali widowiskowej biblioteki o godzinie 18. Wstęp wolny.

Bochus jest dziennikarzem, publicystą, wykładowcą akademickim, współautorem książek o profilu historycznym. Jego debiut książkowy to „Czarny manuskrypt”, pierwsza część serii kryminalnej z radcą Christianem Abellem w roli głównej. Jesienią tego samego roku ukazał się „Martwy błękit”, a w



maju 2018 tom trzeci - „Szkarałatna głębia”, wszystkie nakładem wydawnictwa Muza. Póź-

niej powstały jeszcze: „Miasto duchów” oraz bestsellerowy „Wachmistrz”.

Kilka dni temu swoją premierę miała najnowsza książka Bochusa „Wachmistrz. Dogrywka”. Akcja rozgrywa się w 1930 roku. Przez pogrążone w wielkim kryzysie Wolne Miasto Gdańsk przetacza się fala spektakularnych kradzieży. Celem złodziei padają wille zamożnych gdańszczan: znikają kolekcje sztuki, waluta, cenna biżuteria. Pojawia się pierwszy trup. Śledztwo zostaje zlecone Abellowi i Kukulce. Wygląda na to, że kradzieży dokonują ludzie, stylizujący się na proletariackich mścicieli. Sprawcy obrabowują bowiem

tylko bogatych, pozostawiając w okradanych rezydencjach dwuznaczne cytaty z Biblii...

Krzysztof Bochus jest laureatem nagrody „Złoty pocisk”, dla „Szkarałatnej głębi”, jako najlepszej powieści kryminalno-historycznej w 2018 w Polsce oraz Nagrody Grand Prix w konkursie „Brakująca Litera” – dla „Szkarałatnej głębi”, jako najlepszej powieści w 2018. Był także nominowany podczas Festiwalu „Kryminalna Warszawa” za „Listę Lucyfera” w 2019 roku oraz do „Wawrzynu”, Literackiej Nagrody Warmii i Mazur za „Szkarałatną głębię” rok wcześniej. Prywatnie jest pasjonatem historii, sztuki i dziejów rodzimego Pomorza. **AN**

Rzeźby krasnostawskich twórców

● **WYSTAWA** Muzeum Regionalne w Krasnymstawie zaprasza na nową wystawę. Składają się na nią rzeźby lokalnych twórców ludowych.

Ekspozycja „W kręgu rzeźbiarzy ludowych ziemi krasnostawskiej” powstała na bazie zbiorów własnych placówki. Składają się na nią prace: Franciszka Stećko z Tarczynie, Józefa Lisa ze Stryjowa, Czesława i Stanisława Lipów, Bolesława Adamia, Jana Pastuszaka z Siedlisk, Józefa Demczuka z Łanów, Antoniego Szymaszka z Susznia i Bolesława Piaseckiego z Krasnegostawu.

- Wszystkie rzeźby zostały pozyskane przez muzeum między połową lat 60. a 80. ubiegłego wieku. Był to dobry czas dla



fol. muzeum

placówki, właśnie wtedy zostało zakupionych gros obiektów dla oddziału etnograficznego. W muzeum działała wówczas komisja zakupowa, wspomagana przez fachowców z ówczes-

niego Muzeum Okręgowego w Lublinie - wyjaśnia kurator wystawy Mateusz Soroka.

Prace twórców są mocno zróżnicowane, każdy z artystów miał swój własny sposób ekspresji, zarówno w formie, jak i dobieranych przez siebie tematach.

- Pośród tematów najczęściej pojawiają się prace codzienne na wsi, chłopska religijność, ale również traumy stanowiące pokłosie przeżyć związanych z II wojną światową - dodaje Soroka.

Na wystawie można znaleźć też ciekawostki np. swoisty półprodukt autorstwa Franciszka Stećki, czyli niedokończony ołtarzyk, będący kopią ołtarza z kościoła w Starym Zamościu.

Ekspozycja ma być czynna do końca roku. **AN**

Bałtroczyk w Chadeku

● **WYSTĘP** 8 listopada o godz. 18 w sali Chełmskiego Domu Kultury, w swoim autorskim recitalu, wystąpi fenomenalny Piotr Bałtroczyk. Bilety w cenie 65 zł do nabycia w sprzedaży stacjonarnej w ChDK i CKF ZORZA oraz w sprzedaży internetowej.

Rządy zmieniają się, rozpada się Unia i na tym tle Bałtroczyk jawi się jak oaza stabilności. Nie zmienia się od lat jego negatywny stosunek do garniturów,

które traktuje jak zawodowe zło konieczne, i bałwochwalczy do ciężkich motocykli, które ujeżdża w długich trasach. Wielbi obrazy Jana Stanisławskiego i akustyczne gitary ze szlachetnego drewna, których twórcy też byli Mistrzami. Wiele jest rzeczy, które Bałtroczyka interesują, od budownictwa drewnianego na Warmii ukojonej, przez nowe techniki szpachlowania, do przystawek w Telecasterach.

AN

Luxtorpeda ma 10 lat

● **KONCERT** Chełmski Dom Kultury zaprasza na koncert premierowy płyty Anno Domini MMXX z okazji 10-lecia zespołu Luxtorpedy. Bilety w przedsprzedaży 55 zł, w dniu koncertu 65 zł.

Luxtorpeda to polska grupa wykonująca szeroko pojętą muzykę rockową. Powstała w 2010 roku z inicjatywy gitarzysty i wokalisty Roberta Friedricha, znanego z zespołów: Acid Drinkers, Arka Noego, Kazik na Żywo i 2Tm2,3. Muzyk do współpracy zaprosił związanych z zespołem 2Tm2,3 gitarzystę Roberta Dręka i basistę Krzysztofa Kmiecika oraz ówczesnego perkusistę Turbo i zespołu Armia Tomasa Krzyżaniaka. W 2011 roku

w trakcie nagrywania albumu skład uzupełnił wokalista Przemysław „Hans” Frencl, raper znany z duetu Pięć Dwa.

W 2021 roku z okazji dziesięciolecia zespół nagrał covery własnych utworów na płytę Elekroluxtorpeda. W tym samym roku utworzył dla swoich fanów aplikację, dzięki której kontaktują się z fanami, w miejsce usuniętego konta na Facebooku. „Anno Domini MMXX” to piąty album studyjny Luxtorpedy. Tytuł ukazał się 1 października 2020 nakładem wytwórni muzycznej S.D.C. Do albumu dodano także wersję DVD z nowymi utworami.

Koncert odbędzie się 5 listopada w Chełmskim Domu Kultury. Początek o godz. 20. **AN**



Co jest grane?

DIUNA



sci-fi

Pustynna planeta Arrakis, zwana także Diuną, jest jedynym miejscem we wszechświecie, skąd wydobywa się melanz - cenną substancję, która nie tylko przedłuża życie, ale również pozwala na podróże międzygwiazdowe i zagładanie w przyszłość. Z rozkazu imperatora Shaddama IV Diuna zostaje oddana w lenno szlachetnemu rodowi Atrydów. Na Arrakis przybywa książę Leto Atryda, lady Jessika oraz ich syn, Paul.

CHEŁM

CKF ZORZA 25-28 października - godz. 18 i 21 KASNYSTAW KINO MORSKIE OKO 26-31 października - godz. 19.30

WILK NA 100%



animacja, komedia

Freddy Lupin ma prawie trzynaście lat i jest dziedzicem znamienitego rodu wilkołaków. Za dnia wyglądają jak ludzie, ale nocami zmieniają się w wilki. Freddy właśnie w dniu swoich trzynastych urodzin po raz pierwszy ma przejść przemianę i stanąć na czele swojej watahy. Jego ojciec też był kiedyś wodzem, ale poległ w obronie słabszych.

CHEŁM

CKF ZORZA 25-28 października - godz. 13.30 i 15.45

GUNDA



dokumentalny, przyrodniczy

Tytułowa świnia Gunda mieszka na farmie i właśnie została mamą gromadki prosiąt. Kamera Kossakowskiego obserwuje z bliska pierwsze tygodnie ich życia: niezgrabne wspinaczki po potężnym ciele matki, by sięgnąć do pełnego mleka sutka; przepychanki przy śniadaniu i radosne taplani-ny w błocie. Kamera pracuje na wysokości zwierzęcych oczu, więc i my przyjmujemy perspektywę prosiaków i ich mamy, a z czasem także krów i kur, które Kossakowski również filmuje.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 26-28 października - godz. 14.15

● **GMINA KAMIEŃ** Sami zdecydowali, co najważniejsze

Kasa na place zabaw, drogi i świetlice

Mieszkańcy demokratycznie zdecydowali o przeznaczeniu pieniędzy z funduszu sołeckiego. Wiemy już, co i gdzie będzie wykonane. Największą pulę do wydania ma Kamień - ponad 47 tys. zł.

Fundusz sołecki nadal budzi spore zainteresowanie. Zwłaszcza w dużych miejscowościach, gdzie jest więcej pieniędzy, ale też znaczące są potrzeby mieszkańców. W Kamieniu, na zebraniu w sprawie podziału funduszu sołeckiego, było około 50 osób. W Strachosławiu przyszło około 70 mieszkańców.

- Boli jedynie coraz niższa stopa zwrotu - 21 procent to naprawdę niewiele. W mniejszych sołectwach nie ma już pomysłów, jak te pieniądze wykorzystać. W większych toczą się dyskusje, czy przeznaczyć fundusz na chodniki, czy na przystanki - mówi wójt gminy Kamień **Dariusz Stocki**.

Sołectwo Kamień niemal połowę swojego funduszu (22 tys. zł) przeznaczyło na zakup kruszywa na drogi gminne. Kwotę 15 tys. zł wyda na utwardzenie kostką placu pod garaż. Za pozostałe 10 tys. zł uzupełnione zostanie wyposażenie placu zabaw przy ul. Hrubieszowskiej. Wieś Strachosław zaplano-



wała budowę chodnika w stronę Strupina Małego. Będzie to kontynuacja zadania realizowanego już od lat. Na ten cel przeznaczono ponad 45 tys. zł.

Trzeci z kolei największy fundusz sołecki przypadł w udziale wsi Pławanie. Do wydania w przyszłym roku dostanie niemal 27 tys. zł. Pieniądze te zostały przeznaczone na zakup i montaż monitoringu na budynku świetlicy, doposażenie placu zabaw i zakup urządzenia do napowietrzania wody w stawie.

Sołectwo Andrzejów dostało ponad 18 tys. zł. Większość wyda na budowę placu zabaw, a pozostałe 1388 zł - na kruszywo. Czerniejów ma do dyspozycji ponad 22 tys. zł i przeznaczy je na zakup kruszywa i budowę garażu dla OSP. Wieś Haliczany

za swoje niemal 14 tys. zł odmuli i udrożni rowy melioracyjne oraz kupi krzewy i wyposażenie do świetlicy. W Ignatowie ponad 22 tys. zł pójdzie na remont świetlicy wiejskiej. Mieszkańcy Józefina zagłosowali za zakupem sprzętu sportowego do świetlicy oraz ogrodzeniem jej terenu. Mają na ten cel niemal 17 tys. zł. W Kamieniu-Kolonii za ponad 23 tys. zł zaplanowano budowę chodnika. W Koczowie 14 tys. zł mieszkańcy wydadzą na remont drogi gminnej. W Mołodutynie prawie 17 tys. zł podzielono na trzy zadania: odmulanie rowów, zakup materiałów i ogrodzenie placu zabaw oraz zakup kruszywa na drogi gminne. W Natalinie zaplanowano ciekawy zakup: części zamiennych do naprawy kopaczki elewatorowej do ziemniaków. Pieniądze

przeznaczono też na kruszywo na drogi i wykonanie dokumentacji oraz pozyskanie działki dla sołectwa. W sumie wieś ma prawie 17 tys. zł.

Mieszkańcy Rudolfiny swój fundusz sołecki - niemal 22 tys. zł - przeznaczyli na zamontowanie lamp solarnych. W Woławcach kwota ponad 15 tys. zł wydana zostanie na remont świetlicy.

W sumie fundusz sołecki wyniesie ponad 321 tys. zł. To pieniądze wydzielone z budżetu gminy przez radę gminy. Samorząd może się jedynie ubiegać o zwrot z budżetu państwa części wydanych pieniędzy. Co ciekawe, wójt gminy Kamień nie uczestniczy przy uchwalaniu wniosków do tego funduszu, bo nie chce wpływać na decyzje mieszkańców.

DBEZ

Klikamy na naszą bibliotekę

● **CHEŁM** Chełmska Biblioteka Publiczna bierze udział w konkursie „Kinder mleczna kanapka. Przerwa na wspólne czytanie”. Nagrodzonych zostanie 300 bibliotek, które zbiorą najwięcej głosów. Pomóżmy naszej książnicy znaleźć się w czółwie.

Do finiszu zostało już naprawdę niewiele czasu, bo głosowanie trwa do 31 października. Kon-

kurs adresowany jest do sympatyków i czytelników chełmskiej biblioteki, a 10 000 książek trafi do zwycięskich placówek.

- Kinder Mleczna Kanapka wspiera ideę wspólnego czytania i rozdaje książki, ponieważ czytanie rozwija język dziecka, jego wyobraźnię, uczy empatii oraz pozytywnych zachowań. Akcja ma charakter społecznościowy i ma na celu promocję kultury

wspólnego czytania książek rodzica z dziećmi - tłumaczą organizatorzy.

Każdy z głosujących może przyczynić się do tego, żeby biblioteka otrzymała zestawy ciekawych książek, z których będzie mógł w przyszłości skorzystać. Głosowanie trwa codziennie do 31 października. Jedna osoba może oddać raz dziennie jeden głos na bibliotekę.

- Żeby zagłosować, należy najpierw zarejestrować się na stronie www.kinder.com.pl, a potem zalogować. Następnie należy odzyskać na liście naszą bibliotekę i oddać głos - radzi **Agata Szewczuk** z działu dziecięcego ChBP.

Główną nagrodą jest spotkanie z **Michałem Rusinkiem**, pierwsze 300 bibliotek otrzyma zestawy książek o wartości tysiąca złotych.

AN

Hurtowo przecinali wstęgi

● **GM. SAWIN** W niedzielę (17 października) w Sawinie uroczysto otwierano nowe inwestycje: parking przy cmentarzu i Ogród Zabaw przy ul. Kościelnej. Była to jedna z niewielu okazji, by zintegrować mieszkańców.

Wstęgę przecinano przy cmentarzu w Sawinie, gdzie powiat chełmski wybudował nowy parking z kostki brukowej. Po-

wstały tam 32 nowe miejsca postojowe, w tym dwa przeznaczone dla osób niepełnosprawnych. Budowa kosztowała niemal 100 tys. zł. W całości wydatek ten pokryto z budżetu chełmskiego starostwa. Gmina Sawin, w ramach współpracy z powiatem chełmskim, wykonała dokumentację projektową. Wydała prawie 13 tys. zł.

Także w niedzielę nastąpiło

symboliczne otwarcie Ogrodu Zabaw przy ul. Kościelnej. Inwestycja została zrealizowana przez Regionalne Towarzystwo Gminy Sawin we współpracy z samorządem gminy i miejscową parafią rzymskokatolicką. Dotacja na ten cel wyniosła 100 tys. zł i pozyskano ją dzięki współpracy z Lokalną Grupą Działania Promenada S12 w ramach dofinansowa-



fol. Powiat Chełmski



fol. Powiat Chełmski

nia z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Istniejąca infrastruktura rekreacyjna to miejsce przyjazne i bezpieczne dla wszystkich dzieci, także dla tych ze szczególnymi potrzebami ruchowymi. Ogród Zabaw wyposażono w urządzenia do zabaw, piaskownicę, ścieżkę sensoryczną „bosych stóp” oraz naturalne innowacyjne elementy w postaci tunelu z żywej wikliny i szalaszów z wikliny.

Podczas uroczystości wystą-



fol. Powiat Chełmski

pili: Kapela Sawińska z Sawina oraz zespół Jarzębina z Człuchyc. W programie nie zabrakło również atrakcji dla dzieci.

DBEZ

Powalcz o Białego Kruka

● **REJOWIEC** Do 31 października przyjmowane są zgłoszenia do IV edycji Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Mariana Janusza Kawałki. Organizatorem literackich zmagających jest chełmskie Wydawnictwo TAWA, Urząd Miasta Rejowiec i Gminny Ośrodek Kultury w Rejowcu.

W konkursie mogą wziąć udział osoby pełnoletnie i mające polskie obywatelstwo, zrzeszone i niezrzeszone w związkach twórczych. Uczestnik ma za zadanie zgłosić zestaw pięciu wierszy w formie klasycznej, które nie były wcześniej publikowane ani nagradzane w innych plebiscytach literackich.

Utwory muszą być napisane w języku polskim i w żadnej części nie stanowić plagiatu. Do konkursu przyjmowane są wiersze napisane na papierze o formacie A4, opatrzone godłem (pseu-

donimem literackim) i złożone w trzech egzemplarzach wraz z zapisem elektronicznym na płycie CD. Rękopisy nie będą podlegały ocenie. Dodatkowo, w osobnej, zamkniętej kopercie, oznaczonej tym samym godłem, należy umieścić dane o autorze, czyli imię i nazwisko, wiek, adres, telefon kontaktowy i e-mail, a także oświadczenie o przetwarzaniu danych osobowych (RODO).

Zgłoszenie trzeba dostarczyć listownie lub osobiście do Wydawnictwa TAWA (Chełm, ul. Lwowskiej 51/3A). Na kopercie należy umieścić dopisek „Konkurs poetycki im. Mariana Janusza Kawałki (IV edycja)”. Zwycięzca plebiscytu otrzyma statuetkę Białego Kruka oraz nagrodę pieniężną. Rozstrzygnięcie zmagających nastąpi 15 stycznia 2022 r. podczas Rejowieckiej Biesiady Literackiej.

MP

Złomowe wsparcie dla OSP

● **REGION** „Strażaków wspierajmy, elektroprzet oddajmy” to hasło ogólnopolskiej akcji, w której biorą udział m.in. strażacy ochotnicy z naszego regionu. Każdy kilogram elektrośmieci to dla nich szansa na zakup profesjonalnego sprzętu, dzięki któremu będą mogli ratować ludzkie życie.

Druhowie z OSP zbierają wielogabarytowe i małogabarytowe urządzenia gospodarstwa domowego, sprzęt teleinformatyczny i telekomunikacyjny, sprzęt audiowizualny, narzędzia elektryczne i elektroniczne, zabawki, sprzęt rekreacyjny i sportowy, przyrządy do nadzoru i kon-

troli, automaty do wydawania, a także baterie i akumulatory. Za każdą zebraną tonę elektrośmieci jednostka OSP otrzyma 200 zł.

Akcja trwa do 15 listopada, a elektroodpady przyjmowane są w wyznaczonych miejscach w poszczególnych miejscowościach. W gminie Dorohusk jest to plac przy siedzibie OSP Dorohusk. W gminie Wierzbica punkty znajdują się na placach przy OSP w Busównie, Koziej-Górze, Pniównie, Syczynie i w samej Wierzbicy. W Białopolu strażacy ochotnicy odbierają elektroprzet sami, po wcześniejszym kontakcie telefonicznym (511 159 179 lub 502 590 555).

MP

Gabinet stomatologiczny

lek. dent.
Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11



ZAPRASZAMY

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

WYBIELANIE ZĘBÓW
lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

TERAPIA OZONEM

polub nas na

5086

● **REGION** Kogo dotyczą zmiany...

ZUS wypłaca „czerwcowe” wyrównania

Ponad stu emerytów otrzymało właśnie podwyżkę świadczeń z Oddziału ZUS w Biłgoraju, pod który podlega oddział chełmski, włodawski i krasnostawski, i wypłatę wyrównania. To efekt niedawnych zmian w ustawie, które objęły między innymi emerytury przyznane w czerwcu tego roku.

Po zmianie przepisów emerytury przyznawane w czerwcu Zakład Ubezpieczeń Społecznych będzie obliczać w przyszłości na takich samych zasadach jak emerytury majowe, czyli z dodatkową kwartalną waloryzacją składek. ZUS zastosuje takie wyliczenie, jeśli będzie ono dla emeryta korzystniejsze - mówi **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Czerwcowi emeryci z 2021 roku

Nowe przepisy obejmują także osoby, które przeszły na emeryturę w czerwcu 2021

roku. ZUS przeliczył ich świadczenia z urzędu, czyli nie trzeba było w tej sprawie składać wniosków. W wyniku tej operacji prawie pół tysiąca osób z województwa lubelskiego dostaje od października wyższe emerytury (w tym 103 osoby otrzymujące świadczenia z Oddziału ZUS w Biłgoraju).

Ich miesięczne świadczenia wzrosły średnio o 145 złotych brutto. W październiku ZUS wypłaca im również wyrównania za okres od czerwca do września. Każda osoba uprawniona do podwyżki otrzyma pocztą decyzję o nowej wysokości emerytury - dodaje Korba.

Niektórym świadczenie nie wzrosło

Wśród tegorocznych czerwcowych emerytów są też tacy, którym podwyżka i wyrównanie nie przysługują. Po kalkulacji ich świadczeń zgodnie z nowymi przepisami okazało się, że emerytura obliczona na nowych zasadach (z majową waloryzacją) byłaby niższa.

Dlatego pobierają dotychczasowe świadczenie obliczone na starych zasadach, które jest dla nich nadal korzystniejsze.

Czerwiec już bezpieczny

Od przyszłego roku ubezpieczeni mogą już bez obaw składać wnioski o emeryturę w czerwcu. ZUS wybierze dla nich najlepszy wariant wyliczenia.

Zakład przypomina jednak, że wielu osobom nadal opłaca się zaczekać z wnioskiem o emeryturę do lipca. Wtedy odbywa się kolejna kwartalna waloryzacja składek. Warto by taki ruch rozważyli ubezpieczeni, którym nie spiesz się na emeryturę, bo np. jeszcze pracują.

W podjęciu decyzji mogą pomóc doradcy emerytalni w ZUS, którzy wyliczają prognozy wysokości świadczeń. Mogą przygotować kalkulacje emerytury w kilku wariantach, zależnych od miesiąca przejścia na świadczenie - zapewnia rzecznik ZUS. (apm)

Zbadaj swoje piersi

● **CHEŁM** Masz 50-69 lat?

Zgłoś się na bezpłatną mammografię. W tym tygodniu mobilny ambulanś przyjedzie do Chełma.

We wtorek, 26 października, w godzinach 9-17 badania będą mogły wykonać mieszkanki Chełma. Mammobus zaparkuje przy ul. Sybiraków. Zainteresowane panie mogą się rejestrować pod numerem telefonu: 58 767 34 44.

Mammografia trwa jedynie kilka minut i polega na zrobieniu czterech zdjęć rentgenowskich: dwóch projekcji każdej piersi.



Badania nie należy się obawiać, ponieważ promieniowanie, które wtedy emituje, jest nie większe niż przy RTG zęba. Pozwala na rozpoznanie i wykrycie tzw. zmian bezobjawowych (guzków oraz innych nieprawidłowości

w piersi) w bardzo wczesnym etapie rozwoju - wtedy, kiedy nie są one wyczuwalne przez kobietę lub lekarza, co bardzo istotnie zwiększa szansę wyleczenia.

Badanie w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi jest bezpłatne, refundowane kobietom co dwa lata przez Narodowy Fundusz Zdrowia (lub co 12 miesięcy dla kobiet, które w ramach realizacji programu otrzymały odpowiednie pisemne wskazanie). Nie jest wymagane skierowanie lekarskie. (apm)

Oddaj stanik do re(CYC)lingu!

● **CHEŁM** Salony bielizny Lady Marion z Chełma po raz kolejny biorą udział w akcji, której celem jest zbiórka niepotrzebnych staników. Dochód ze zbiórki biustonoszy zasilą konto Stowarzyszenia Amazonki Ruch Społeczny oraz Fundacji Wsparcie na Starcie, a panie, które włączą się do akcji, otrzymają bony rabatowe.

Pierwszy z salonów biorących udział w akcji mieści się przy placu Łuczowskiego 9a, drugi - przy ul. Lwowskiej 11D. To tam można przynieść niepotrzebne staniki.

Warto wziąć udział w akcji. Każda osoba, która odda swój stary stanik do reCYClingu, otrzyma od nas bon o wartości 20 zł na zakup nowego, dobrze dopasowanego biustonosza oraz bezpłatną ekspercką poradę profesjonalnej braffitterki - zachęca **Marzena Czebiera-Skórzyńska**.

Termin akcji nie został wybrany przypadkowo. Październik jest bowiem miesiącem

walki z rakiem piersi. Akcja promuje także samobadanie oraz noszenie dobrze dobranego biustonosza. Jej celem jest uświadamianie kobiet, że same są w stanie rozpoznać ewentualne zmiany w piersiach, a samokontrola może uratować życie.

Pamiętajmy, nasz dotyk może uratować nam życie. W październiku rozdajemy też zawieszki pod prysznic z instrukcją, jak prawidłowo wykonać samobadanie. Przyjdź do nas i odbierz swoją zawieszkę - apeluje nasza rozmówczyni. - Przypomnij też siostrze, mamie, przyjaciółce o regularnym badaniu piersi. Dbajmy o swój biust.

Zebrane w ramach akcji biustonosze oddane zostaną do re(CYC)lingu, a cały dochód ze zbiórki trafi do Stowarzyszenia Amazonki Ruch Społeczny oraz Fundacji Wsparcie na Starcie, promującej zdrowe nawyki u nastolatków.

Przez ostatnie lata udało się zebrać w Polsce kilka ton

staników. My, chełmianki także mamy w tym swój udział. W tym roku nie może być inaczej - przypomina właścicielka salonów Lady Marion.

Staniki można oddawać do 31 października do specjalnie przygotowanych koszy oznaczonych logiem kampanii DO-TYKAM=WYGRYWAM. AN

Akcję wspierają ambasadorzy nawołujący do wypracowania w sobie nawyku dbania o zdrowie piersi. Są wśród nich: **Beata Sadowska, Daria Widawska, Elżbieta Romanowska, Marzena Rogalska**. Pomysłodawczynią projektu, który odbywa się po raz dziesiąty, jest **Izabela Sakutova**, międzynarodowa ekspertka brafitingu, którą w organizacji akcji wspiera bielizniarska marka Panache, specjalista w zakresie rozmiarów D+, troszcząca się o zdrowie i komfort kobiecych piersi.

Pomoc dla niepełnosprawnych

● **CHEŁM** Chełmski ratusz informuje, iż w ramach programu „Pomoc osobom niepełnosprawnym poszkodowanym w wyniku żywiołu lub sytuacji kryzysowych wywołanych chorobami zakaźnymi” w mieście udzielane będą porady psychologiczne dla osób z niepełnosprawnością, a także dla osób z ich otoczenia.

Porady udzielane będą w gmachu przy placu Niepodległości 1 na parterze w pokoju nr 8, w okresie do 23 grudnia. W październiku dyżur planowany jest od godz. 8 do 10, w listopadzie w godzinach 16-18 i w grudniu od godz. 8 do 10.

Udzielanie pomocy psychologicznej odbywać się będzie według kolejności zgłoszeń w punkcie. W przypadku dużego zainteresowania termin wizyty będzie ustalany pod nr tel.: 82



564 31 92, w godzinach pracy UM Chełm, od poniedziałku do piątku od godz. 7.30 do 15.30.

W razie pogorszenia się sytuacji epidemiologicznej w kraju porady psychologiczne będą

udzielane przez telefon. Bliższych informacji na ten temat udziela pełnomocnik osób niepełnosprawnych przy prezydencie (ul. Obłowska 20, pok. nr 7a) pod nr telefonu: 82 564 31 92. AN

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.: 10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n.med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ **USG i KTG** (w ramach wizyty)
■ **Kolposkopia**
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40 Chełm

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 661 666 401
www.przychodniacentrum.com

Lek. med. **Zbigniew Bąk**
SPECJALISTA NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
lek. spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
USG ginekologiczne, położnicze, 4D
lek. spec. ginekolog - położnik **Marek Lipiec**
Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00
CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)
82 565 40 68
82 549 19 09

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna
■ **USG, KTG i cytologia**
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7 Chełm

Młodziczki Niedźwiadka najlepsze w województwie

PIŁKA NOŻNA Piłkarki

Uczniowskiego Klubu Sportowego Niedźwiadek Chełm zwyciężyły w finałowym turnieju wojewódzkich eliminacji rozgrywek o Mistrzostwo Polski Młodziczek (kat. U-13). W zmaganiach rozegranych na bocznym boisku Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie podopieczne Sławomira Kuźmickiego i Tomasza Poździka okazały się lepsze od Legionu Grabów Szlachetcki oraz Górnik Łęczna.

- W pierwszym spotkaniu z Legionem nasza dominacja nie podlegała dyskusji. Ten mecz nasze dziewczęta wygrały zdecydowanie 8:1. Wyrownany bój stoczyliśmy z Górnikiem Łęczna. Ten pojedynek zakończył się bezbramkowym remisem. W ostatnim spotkaniu piłkarki z Łęcznej pokonały Legion 3:2, co oznaczało, że to nasz zespół, dzięki lepszemu bilansowi bramek, zajął pierwsze miejsce w turnieju – relacjonuje Sławomir Kuźmicki, trener młodziczek Niedźwiadki.

W nagrodę młode piłkarki z Chełma awansowały do turnieju międzywojewódzkiego. Co więcej, Niedźwiadek będzie gospodarzem również i tych



zawodów.

- Będziemy gościć drużynę z trzech innych województw: świętokrzyskiego, małopolskiego i podkarpackiego. To będzie wspaniałe wydarzenie. Turniej odbędzie się wiosną przyszłego roku – dodaje Kuźmicki.

Warto zaznaczyć, że zgodnie z decyzją Ministerstwa Sportu i Turystyki Mistrzostwa Polski Młodziczek U-13 objęte są ogólnopolskim systemem współza-

wodnictwa sportowego dzieci i młodzieży.

Drużyna Niedźwiadka wystąpiła w składzie: Anika Pulik, Tola Konojaska, Aleksandra Warchał, Zofia Książek, Wiktoria Poździk, Milena Lewicka, Milena Lipczuk, Gabriela Bubilek, Hanna Sawicka, Agata Leśnicka, Natalia Tymura, Weronika Michałowska i Oliwia Łygas, trenerzy: S. Kuźmicki i Tomasz Poździk. TS

Sidoruk zdobywcą Pucharu Polski

● **ZAPASY** Świetny start na matach Radomia zanotował Hubert Sidoruk z Cementu Gryfa Chełm. Podopieczny Dariusza Jabłońskiego i Andrzeja Głęba, mimo silnej konkurencji (w jego wadze startowało aż 31 zawodników), zwyciężył w III Pucharze Polski Kadetów (15-17 lat). W finale Sidoruk pokonał przez przewagę techniczną (8:0) Gracjana Jeduta z Agrosu Żary.

W III Pucharze Polski Kadetów o medale walczyło 172 zawodników reprezentujących 40 klubów. Hubert Sidoruk (Cement Gryf Chełm, na co dzień uczeń Zespołu Szkół Technicznych) rywalizował w kategorii wagowej 60 kg. Utalentowany podopieczny Dariusza Jabłońskiego i Andrzeja Głęba stoczył pięć walk i wszystkie rozstrzygnął na swoją korzyść. Warto podkreślić, że we wszystkich konfrontacjach chełmski zapaśnik nie stracił ani jednego punktu technicznego.

- Mimo silnej konkurencji, Hubert zdominował swoją kategorię. To dobry prognostyk na przyszłość, bowiem w następnych roku z dwóch pierwszych Pucharów Polski wyłoniony zostanie zawodnik, który pojedzie na Ogólnopolską Olimpiadę Młodzieży. Wówczas trener kadry podej-

mie decyzję, kto w tej kategorii wagowej będzie reprezentował nasz kraj na najważniejszych zapaśniczych imprezach – tłumaczy Dariusz Jabłoński, jeden z trenerów Cementu Gry-

fa. Drugi uczeń ZST w Chełmie Filip Zajac. Niestety, w pojedynku o brąz chełmski zapaśnik uległ na punkty Olivierowi Dobce z Kartuz i ostatecznie uplasował się na piątej pozycji.



fa Chełm. - Obecnie trener kadry widzi Huberta w składzie reprezentacji. Nasz zawodnik jeździ na zgrupowania i rywalizuje z najlepszymi kadetami w Polsce. Trzymamy kciuki, aby na stałe zadowolił się w kadrze narodowej – dodaje szkoleniowiec chełmskiego klubu.

Blisko medalu był także

Dobrze na radomskich matach zaprezentował się także Iwo Borowiec. Uczeń II LO w Chełmie, startując w tej samej kategorii wagowej, co Hubert Sidoruk, odniósł trzy zwycięstwa i niewiele brakowało, aby przedarł się do strefy medalowej. Ostatecznie Borowiec ukończył zmagania na siódmym miejscu w kraju. TS

Chełmianka wygrała na terenie lidera!

● **PIŁKA NOŻNA** Trzecioligowa Chełmianka Chełm wróciła na właściwe tory i to w jakim stylu! Podopieczni trenera Tomasza Złomańczuka pokonali w delegacji liderującą Siarkę Tarnobrzeg 1:0. Jedyne gola na wagę trzech punktów zdobył Ezana Kahsay.

Sobotnia konfrontacja pomiędzy Siarką a Chełmianką była najciekawszym spotkaniem 14. kolejki spotkań grupy czwartej III ligi. Drużyna z Chełma przystąpiła do tego spotkania po dwóch porażkach z rzędu. Białozieloni chcieli za wszelką ceną przełamać złą passę, a tym samym zmniejszyć stratę do liderującej Siarki. Pierwsza połowa spotkania nie była zbyt porywającym widowiskiem. Kibice obydwu zespołów nie zobaczyli wielu klarownych okazji do zmiany rezultatu i do przerwy wynik był bezbramkowy. Po zianie stron obie drużyny również nie prezentowały swojej najlepszej wersji. Nieznaczna przewagę

osiągnęli gospodarze, ale to goście zdołali zdobyć bramkę. W 64. minucie na strzał zza pola karnego zdecydował się Ezana Kahsay. Piłka po jego uderzeniu odbiła się jeszcze od jednego z defensorów i wpadła do siatki. Na stadionie w Tarnobrzegu zapanowała prawdziwa konsternacja, bo w dotychczasowych ośmiu występach Siarka zdobyła 22 punkty na 24 możliwe (7 zwycięstw i 1 remis). Szansę na odwrócenie losów pojedynku miał Krzysztof Zawisław, były gracz Chełmianki. Zawodnik Siarki przestrelał jednak w dwóch dogodnych okazjach i wynik nie uległ zmianie.

- Przegraliśmy dwa mecze z rzędu i do Tarnobrzega przyjechaliśmy mocno zmobilizowani. Mieliśmy swój plan na ten mecz i zespół dobrze zrealizował wszystkie założenia taktyczne. Cieszymy się z dobrego występu, bo udało nam się zneutralizować mocne strony rywala i wykorzystać jedną

z niewielu sytuacji. Potrzebowaliśmy tej wygranej. Moi zawodnicy zostali nagrodzeni za swoją ciężką pracę – powiedział nam po sobotnim spotkaniu Tomasz Złomańczuk, trener Chełmianki.

Siarka Tarnobrzeg – Chełmianka Chełm 0:1 (0:0)
Bramka: Kahsay 64'.

Siarka: Kowal – Bierzało, Stefanik, Józefiak, Duda (D'Apollonio), Tyl Rogala, Sulkowski, Agudo, Jacenko (46 Mróz), Zawisław.

Chełmianka: Długosz – Wiatrak, Mazurek, Zbiciak, Budzyński, Wołos (78 Skoczylas), Bednara (65 Wójcik), Piekarski, Czulowski, Dziubiński (65 Myśliwiecki), Kahsay (89 Brzozowski).

Żółte kartki: Skoczylas, Kahsay.

Pozostałe wyniki sobotnich spotkań 14. kolejki III ligi (gr. IV): Wisłoka Dębica – Cracovia II Kraków 2:0, Orleńscy Podlaski – ŁKS Łągow 4:1, Czarni Polaniec – Wisła Sandomierz

2:1, KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski – Stal Stalowa Wola 0:1, Wólczanka Wólka Pełkińska – Avia Świdnik 0:3, Unia Tarnów – Korona Rzeszów 3:1. **Mecze:** Sokół Sieniawa – Podhale Nowy Targ oraz Tomasovia Tomaszów Lubelski – Podlasie Biała Podlaska zakończyły się w niedzielę po oddaniu tego materiału do druku. TS

Tabela:				
1. Siarka Tarnobrzeg	14	27	31-15	
2. Cracovia II Kraków	14	27	28-18	
3. Stal Stalowa Wola	14	26	24-18	
4. Podhale Nowy T.	13	25	29-19	
5. Chełmianka Chełm	14	24	23-17	
6. Orleńscy Radzyń P.	14	23	23-14	
7. ŁKS Łągow	14	23	25-19	
8. Unia Tarnów	14	21	25-18	
9. Avia Świdnik	14	20	19-16	
10. Korona Rzeszów	14	20	22-20	
11. Wisłoka Dębica	14	19	25-26	
12. Czarni Polaniec	14	19	18-21	
13. KSZO 1929 O. Ś.	14	17	15-14	
14. Sokół Sieniawa	13	12	12-29	
15. Podlasie Biała P.	13	11	8-18	
16. Wisła Sandomierz	14	11	17-33	
17. Tomasovia T. L.	13	7	17-26	
18. Wólczanka Wólka P.	14	6	11-31	

Sparta i Kłos zgarnęły po jednym punkcie

● **PIŁKA NOŻNA** Remisy Sparty Rejowiec Fabryczny, Kłosa Gminy Chełm oraz porażka Brata Siennica Nadolna – to bilans sobotnich spotkań drużyn z naszego regionu występujących na poziomie lubelskiej Hummel IV Ligi. W najlepszej sytuacji znajdują gracze Startu Krasnostaw, którzy są coraz bliżej grupy awansowej.

Wyniki sobotnich spotkań 13. kolejki lubelskiej Hummel IV Ligi: grupa I: Lewart Lubartów – Sparta Rejowiec

Fabryczny 0:0, Lublinianka Lublin – Huragan Międzyrzec Podlaski 1:3, Powiślak Końskowola – Motor II Lublin 2:3. Mecze: Opolanin Opole Lubelskie – Lutnia Piszczac, POM Iskra Piotrowice – Górnik II Łęczna oraz Orleńscy Łuków – Włodawianka Włodawa zakończyły się w niedzielę po oddaniu tego materiału do druku; grupa II: Kryształ Werbkowice – Brat Siennica Nadolna 3:0, Kłos Gmina Chełm – Huczwa Tyszowce 1:1, Hetman Zamość – Grom Różaniec 0:2. Mecze: Igros Krasno-

bród – Stal Kraśnik, Granit Bychawa – Świdniczanek Świdnik oraz Start Krasnostaw – Gryf Gmina Zamość zakończyły się w niedzielę po oddaniu tego materiału do druku. TS

Tabela IV ligi (gr. I):				
1. Motor II Lublin	13	29	44-18	
2. Huragan Międzyrzec P.	13	29	29-21	
3. Lublinianka	13	29	31-10	
4. Górnik II Łęczna	12	23	27-15	
5. Powiślak K.	13	17	27-26	
6. Opolanin Opole L.	12	16	16-18	
7. Orleńscy Łuków	12	15	19-23	
8. POM Iskra P.	12	15	17-29	
9. Lewart Lubartów	13	12	15-20	

10. Sparta Rejowiec F.	13	12	10-18	
11. Włodawianka	12	9	11-38	
12. Lutnia Piszczac	12	8	15-25	
Tabela IV ligi (gr. II):				
1. Kryształ Werb.	13	30	37-19	
2. Stal Kraśnik	12	28	31-11	
3. Granit Bychawa	12	26	38-16	
4. Start Krasnostaw	12	23	32-11	
5. Grom Różaniec	13	23	28-22	
6. Świdniczanek Ś.	12	18	21-21	
7. Huczwa Tyszowce	13	17	19-22	
8. Kłos Gmina Chełm	13	16	19-25	
9. Gryf Gmina Z.	12	13	18-19	
10. Igros Krasnobród	12	10	20-35	
11. Hetman Zamość	13	7	14-35	
12. Brat Siennica N.	13	0	14-55	

Arka lepsza od Campera

● **SIATKÓWKA** W bardzo ekscytującym, pełnym zwrotów akcji spotkaniu Arka Tempo Chełm pokonała podopiecznych 77-krotnego reprezentanta Polski Sławomira Gerymskiego. W sobotę w miejskiej hali sportowej białozieloni nie dali szans Camperowi Wyszków, zwyciężając w czterech setach. Dzięki tej wygranej podopieczni trenera Sławomira Czarneckiego awansowali na trzecie miejsce w tabeli grupy drugiej.

W sobotniej konfrontacji chełmianie od początku narzucili swój styl gry. Bardzo pewnie przyjmowali, kończyli ataki i odrzucali rywala od siatki połączonym serwisem. Świetnie grał powracający po kontuzji Kacper Kędra, trudne do obrony piłki padały łupem Rafała Cabaja, stąd pewne zwycięstwo Arki w pierwszej odsłonie 25:19. Drugi set to prawdziwy koncert gospodarzy. Znakomite serwisy, obrony i ataki nie pozostawiały złudzeń, kto jest w tej części meczu lepszy. Chełmianie pokonali gości z Wyszkowa 25:15. Gdy wydawało się, że pojedynek dobiega końca, podopieczni Sławomira Czarneckiego zaliczyli przestój, który nie przystoi drużynie tej klasy. Seryjne błędy pozwoliły gościom powrócić do dobrej gry i zwyciężyć trzecią partię 25:21.

Od początku czwartego seta Camper był na kilkupunktowej zaliczce, jednak tym razem zawodnicy Arki nie powtórzyli

historii z meczu ze Spartą Grodzisk Mazowiecki i w końcówce udowodnili swoją klasę. Seria potężnych zagrywek Oleg Krikuna, fantastyczne obrony Cabaja, skuteczne ataki Błażeja Czarneckiego oraz Kędry pozwoliły zniwelować przewagę wyszkowian i doprowadzić do gry na przewagi. Próbie nerwów wygrali chełmianie, którzy zwyciężyli tę odsłonę i dopisali do swojego dorobku kolejne, jakże ważne trzy punkty, powracając na podium grupy drugiej II ligi.

Komplet wyników 4. kolejki spotkań grupy drugiej II ligi: BAS Białystok – Lotnik Łęczysca 3:1 (25:22, 23:25, 25:23, 25:21), Enea KKS Kozienice – Trójka Międzyrzec Podlaski 3:1 (25:19, 25:17, 22:25, 25:23), Bzura Ozorków – Centrum Augustów 3:1 (25:19, 25:23, 23:25, 25:22), Huragan Wołomin – MOS Wola Warszawa 3:0 (25:23, 25:23, 25:18), Arka Tempo Chełm – Camper Wyszków 3:1 (25:19, 25:15, 21:25, 29:27), Sparta Grodzisk Mazowiecki – Metro Warszawa 1:3 (27:29, 25:18, 25:27, 23:25). TS

Tabela:				
1. BAS Białystok	4	12	12-1	
2. Metro Warszawa	4	8	11-8	
3. Arka Tempo Chełm	4	8	9-6	
4. MOS Wola Warszawa	4	8	9-7	
5. Lotnik Łęczysca	4	6	8-7	
6. Bzura Ozorków	4	6	9-9	
7. Centrum Augustów	4	5	8-9	
8. Enea Kozienice	4	5	8-10	
9. Huragan Wołomin	4	5	7-9	
10. Camper Wyszków	4	4	8-10	
11. Sparta Grodzisk M.	4	4	6-10	
12. Międzyrzecz Trójka	4	1	3-12	

Nasi zapaśnicy dominowali na matach Krasnegostawu

● **ZAPASY** Reprezentanci naszego regionu zdominowali zapaśnicze Otwarte Mistrzostwa Województwa Lubelskiego w kategoriach juniorów i młodzików w stylu wolnym. Zawodnicy z MLUKS-u Zapasy Włodawa oraz LMKS-u Krasnystaw wywalczyli łącznie 27 medali. Zmagania odbyły się w Krasnymstawie.

W grupie wiekowej młodzików najczęściej krążków powędrowało do podopiecznych trenera **Robert Lenart**. Włodawianie dwunastokrotnie stawali na podium. Złote medale zdobyli: **Olaf Woliński** (kat. 35 kg), **Olaf Wolanin** (kat. 41 kg), **Mikołaj Lichaczewski** (kat. 48 kg), **Mikołaj Paprota** (kat. 57 kg), **Jan Lenart** (kat. 62 kg), **Michał Zieliński** (kat. 75 kg), **Adrian Grzywaczewski** (kat. 85 kg) i **Jakub Grzywaczewski** (kat. +85 kg). Na drugim miejscu w swoich kategoriach plasowali się **Konrad Kuryłowicz** (kat. 48 kg) i **Jakub Suchorab** (kat. 62

kg), zaś brązowe krążki wywalczyli **Wiktor Tadyńiewicz** (kat. 44 kg) i **Gabriel Szyszowski** (kat. 85 kg). Wśród krasnostawian po złoto sięgnął **Szymon Grochecki** (kat. 68 kg). Srebro zdobyli **Olaf Czerniak** (kat. 41 kg) i **Kacper Kończyński** (kat. 75 kg), zaś z brązowym medalem do domu wrócił **Jan Sobstyl** (kat. 57 kg).

W klasyfikacji drużynowej młodzików zwyciężył MLUKS Zapasy Włodawa, z kolei LMKS Krasnystaw został sklasyfikowany na trzeciej pozycji.

W grupie wiekowej juniorów to gospodarze dominowali na matach. Podopieczni trenera **Adama Swatka** wywalczyli dziewięć medali. Na najwyższym stopniu podium stawali: **Dominik Kalita** (kat. 51 kg), **Piotr Czwońnóg** (kat. 65 kg), **Kacper Golec** (kat. 74 kg) i **Konrad Ilczak** (kat. 92 kg). Srebro zdobyli **Jakub Szczepanik** (kat. 65 kg) i **Jakub Rapkowski** (kat. 74 kg), zaś na trzeciej pozycji pla-

sowali się: **Brayan Kukulski** (kat. 55 kg), **Paweł Dziedzic** (kat. 71 kg) i **Kacper Korszla** (kat. 74 kg). Łupem zapaśników z Włodawy padły dwa medale. Srebro wywalczył **Damian Zdunek** (kat. 55 kg), a brąz **Kacper Kudła** (kat. 60 kg).

W klasyfikacji drużynowej juniorów ekipa gospodarzy – LMKS Krasnystaw zajęła drugie miejsce (o dwa punkty lepszy był Suples Kraśnik), zaś włodawianie uplasowali się na czwartej pozycji. W zawodach rywalizowali reprezentanci sześciu klubów: Stali Rzeszów, Suples Kraśnik, Sokoła Lublin, Iskry Spiczyn, LMKS-u Krasnystaw oraz MLUKS-u Zapasy Włodawa.

W mistrzostwach wzięli udział także najmłodsi zapaśnicy z kategorii dzieci. W tej grupie wiekowej na najwyższym stopniu podium uplasowało się pięciu włodawian: **Jan Makarewicz**, **Leo Chaciółka**, **Igor Zieliński**, **Szymon Ciepałowicz** i **Szymon Tokarski**. TS



Rozwijali piłkarską pasję

● **PIŁKA NOŻNA** „Od pasji do futbolu” – pod takim hasłem w poniedziałek na Orliku w Leśniowicach zorganizowano turniej dla najmłodszych piłkarzy, rywalizujących w kategorii żaków. W zmaganiach wzięły udział drużyny Astry oraz Victorii Żmudź. Dobrej zabawy, bo ta była najważniejsza, nie brakowało.

- Był to już trzeci turniej zorganizowany na Orliku w Leśniowicach, a zarazem ostatni w tym roku. Wstępnie miały wziąć w nim udział cztery drużyny, ale z różnych powodów na zawody nie dojechały ekipy Hetmana Żółkiewka i Niedź-



wiadka Chełm. Rozegraliśmy cztery tercje z zespołem Victorii Żmudź. Padło sporo goli. Dzieciaki świetnie się bawiły, a na koniec wszyscy zostali nagrodzeni pamiątkowymi medala-

mi i dyplomami – mówi **Artur Dąbrowski**, trener Astry Leśniowice. - W następnym roku podobnych turniejów w Leśniowicach również nie zabraknie – dodaje. TS



Poptłynęli po laury



● **PŁYWANIE** 519 zawodników i zawodniczek z 21 klubów stanęło do rywalizacji w IV rundzie zawodów pływackich o „Laur lubelskiego koziołka”. W zmaganiach nie zabrakło młodych, utalentowanych reprezentantów Uczniowskiego Klubu Sportowego Wodnik Krasnystaw. Podopieczni trenera **Andrzeja Miciuły** wrócili do domu z trzema medalami.

Dwa z nich wywalczyła **Emilia Dyśko** (w kategorii 9-latek), która była druga w wyścigu na dystansie 50 m stylem grzbietowym (z czasem 45,72 sek.) oraz trzecia na 50 m stylem dowolnym (38,97 sek.). Świetny start zanotowała także **Zuzanna Zdybel** (w kategorii 10-latek), która wygrała konkurencję na dystansie 50 m stylem grzbietowym. Podopieczna trenera **Andrzeja Miciuły** dopłynęła do



metry w czasie 39,89 sek. Mniej szczęścia Zdybel miała w wyścigu na 50 m stylem klasycznym, gdzie z czasem 47,94 sek. zajęła szóste miejsce.

Dwukrotnie o podium otarł się **Hubert Bartnik** (w kategorii 11-latków). W rywalizacji na 50 m stylem grzbietowym (38,23

sek.) i 50 m stylem dowolnym (32,52 sek.) reprezentant Wodnika uplasował się na czwartej pozycji. Wysoko w konkurencji 50 m stylem klasycznym sklasyfikowany został **Karol Repeć** (w kategorii 10-latków). Z czasem 49,13 sek. zajął piątą lokatę. TS

Paszko mistrzem Polski w BJJ

● **SPORTY WALKI** Chełmianin **Marcin Paszko** wywalczył tytuł Mistrza Polski w Brazyjskim Jiu-jitsu. Rozegrany w Warszawie siedemnasty krajowy czempionat zgromadził ponad 1700 zawodników i zawodniczek. Chełmski fighter rywalizował w kategorii masters purpurowych pasów do 70 kg. Stoczył dwie walki i obie w świetnym stylu rozstrzygnął na swoją korzyść.

- To nie były moje pierwsze mistrzostwa Polski w BJJ. Startowałem w nich również w 2019 roku, lecz w kategorii niebieskich pasów. Wówczas również zwyciężyłem wśród mastersów do 70 kg – mówi sam zainteresowany. - Oprócz tego było jeszcze kilka innych turniejów, w tym dwa razy Mistrzostwa Polski Submission Fighting ADCC. To trochę inna formuła niż BJJ. W tych zawodach także wywal-



czyłem dwa złote medale – dodaje chełmski fighter.

Marcin Paszko trenuje na co dzień w warszawskim klubie

Aligatores Berserkers Team pod okiem jednego z najlepszych trenerów w Europie od BJJ, **Radosława Turka**. TS

Podium i awans dla Zguczyńskiego

● **TENIS STOŁOWY** W Lublinie rozegrano turniej „Z UKS-u do AZS-u, studiuj w Lublinie”. W rywalizacji wzięło udział troje uczniów z I Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie. Udany występ zanotował **Szymon Zguczyński**, który na co dzień reprezentuje barwy drugoligowego SMS-u Włodawa. W bardzo mocnej obsadzie – 41 zawodników – włodawianin wywalczył trzecie miejsce i brązowy medal. Uzyskany wynik daje mu prawo udziału w zawodach ogólnopolskich. Na siódmym miejscu turniej ukończyła **Magdalena Bytof**, zaś na 25. pozycji sklasyfikowany został **Bartosz Zawadewicz**. TS



Mistrzowski tytuł ponownie dla MKS-u Sambo Chełm!

● **SAMBO** Międzyszkolny Klub Sportowy Sambo Chełm po raz siódmy z rzędu wywalczył tytuł drużynowego mistrza Polski. W rozegranym w Chełmie – na parkiecie miejskiej hali sportowej – krajowym czempionacie podopieczni trenera Pawła Białasa zdobyli aż 39 medali.

- Cieszymy się z tego sukcesu. Zawody miały zostać rozegrane dużo wcześniej, ale z powodu pandemii musieliśmy je przenieść. Na szczęście w końcu doszły do skutku, a my pokazaliśmy, że chełmskie sambo nadal ma się świetnie – mówi **Paweł Białas**, szkoleniowiec MKS-u Sambo Chełm.

Tegoroczne Mistrzostwa Polski w Sambo otworzyła pokazowa walka **Hani Goleń** z **Karoliną Białas** (córką trenera).

- Poprzez ten symboliczny pojedynek chcieliśmy pokazać, że sport jest dla każdego, bez względu na fizyczne bądź psychiczne ograniczenia. Ważne, aby chcieć coś robić, ruszyć się z domu, pospacerować, po-

biegać, poskakać czy pojeździć na rowerze – tłumaczy szkoleniowiec chełmskiego klubu. - Otwierając walkę można obejrzeć na naszym Facebooku – dodaje.

W ramach krajowego czempionatu w sambo sportowym i sambo combat (w tej drugiej formule rywalizowali wyłącznie mężczyźni) do walki o medale stanęło 140 zawodników i zawodniczek z całego kraju. Na chełmskich matach dominowali gospodarze, którzy zdobyli łącznie 38 medali (11 złotych, 12 srebrnych i 15 brązowych), zapewniając sobie tym samym siódmy z rzędu tytuł drużynowego mistrza Polski. Wśród podopiecznych Białasa na najwyższym stopniu podium w swoich kategoriach wiekowych i wagowych stanęli: **Karina Białas**, **Eryk Sieciechowicz**, **Sebastian Grzywna**, **Jakub Jańczuk**, **Katarzyna Kurdziel**, **Łukasz Szafran**, **Igor Maszko**, **Paweł Białas** (wszyscy sambo sportowe), **Wiktor Jakubowski**, **Łukasz Bieniek** i **Mateusz**

Blinowski (wszyscy sambo combat). Drugą lokatę i srebrne krążki wywalczyli: **Franciszek Świć**, **Agata Kołodziejak**, **Zuzanna Sieciechowicz**, **Zuzanna Abramik**, **Borys Piskorski**, **Marcin Bieńkowski**, **Michał Mielniczuk**, **Dawid Ważny**, **Norbert Piskorski** (wszyscy sambo sportowe), **Patryk Dąbrowski**, **Przemysław Grabowski** oraz **Paweł Grzeszczuk** (wszyscy sambo combat). Z kolei po brązowe medale w krajowym czempionacie sięgnęli: **Kuba Żydek**, **Zuzanna Parczewska**, **Ksawery Sieciechowicz**, **Franciszek Kwiatkowski**, **Kordian Kość**, **Ernest Piskorski**, **Olaf Guz**, **Szymon Sawicki**, **Lena Cichosz**, **Mikołaj Kołodziej**, **Ewelina Sala**, **Adam Goleń**, **Marek Dowejko**, **Łukasz Prościński** (wszyscy sambo sportowe), a także **Marcin Gozdek** (w sambo combat). Poza podium uplasowali się: **Piotr Hawryluk**, **Łukasz Nowosad** (oba w sambo sportowym) i **Jakub Soroczyński** (w sambo combat). Wszyscy trzej zajęli piąte miejsca.



Kinga druga w województwie

● **PIŁKA NOŻNA** W Krasnymstawie rozegrano końcowy turniej eliminacyjny LZPN do Centralnej Ligi Juniorek (U-15). Swoje ostatnie mecze w ramach tych zmagani rozegrały drużyny Kingi Krasnostaw oraz Niedźwiadka Chełm.

Zespół gospodarzy prowadzony przez **Sebastiana Kowińskiego**, który był o krok od awansu (na finiszu został wyprzedzony przez **Górnika Łęczna**) pokonał w ostatnim pojedynku **Iskrę Krzemień** 3:1. Dwa gole dla Kingi zdobyła **Dominika Stęplowska**, zaś jedno trafienie dołożyła **Łucja Brodzka**. Dzięki tej wygranej krasnostawianki uplasowały się w końcowej klasyfikacji na drugim miejscu.

Dwa mecze w ostatnim turnieju rozegrały piłkarki **Niedźwiadka**. Chełmska drużyna pokonała 3:1 **Archipelag Roztocze Krynice** oraz uległa w takim samym stosunku zespołowi **Startu Tomaszów Lubelski**. Podopieczne



Sławomira Kuźmickiego i **Tomasza Poździka** zajmują obecnie piątą lokatę w rozgrywkach.

Drużyny z Krasnegostawu i Chełma wystąpiły w następujących składach: Kinga: **Michalina Mazurkiewicz**, **Magda Brodzka**, **Katarzyna Bil**, **Karolina Stęplowska**, **Daria Kurzyńska**, **Zofia Rękas**, **Łucja Brodzka**, **Weronika Wilk**, **Martyna Łońska**, **Dominika Stęplowska**, **Zuzanna Daniluk**, **Zuzanna**

Sawa, **Karolina Stecko**, **Klaudia Matyjaszczyk**, **Hanna Bąk** i **Anastazja Szafraniec**, trener **S. Kowiński**; **Niedźwiadek**: **Agata Radzicka**, **Rozalia Bergiel**, **Gabriela Bubiłek**, **Tola Kononjacka**, **Kinga Krawiec**, **Milena Lewicka**, **Maja Libera**, **Agata Lipiak**, **Oliwia Pietrzak**, **Wiktor Poździk**, **Kamila Rul** vel **Sochacz**, **Patrycja Orchowska**, **Natalia Marcyniuk**, trenerzy **S. Kuźmicki** i **T. Poździk**.



Białas znów stanie do walki

● **MMA** **Paweł Białas** wraca do klatki. Podczas **Garwołińskiej Gali Sportów Walki**, która odbędzie się już 30 października, szkoleniowiec **MKS-u Sambo Chełm** skrzyżuje rękawice z weteranem **TFL** **Mateuszem Głuchem** z klubu **Puncher Radom**. Pojedynek odbędzie się w limicie wagowym do 84 kg. **Chełmski fighter**, który jest na ostatniej prostej przygotowań, zapowiada walkę o zwycięstwo.

- Nie jestem faworytem w tym pojedynku, tak jak nie byłem nim w starciu z **Makiem Samociukiem**. Bardzo mnie to cieszy, ponieważ lubię wyzwania, a w tym przypadku poprzeczka jest postawiona bardzo wysoko.

Mój przeciwnik ma trzy razy więcej stoczonych walk ode mnie, był pretendentem do pasa w kat. 77 kg, ale podpisał kontrakt z większą federacją w Polsce i stracił tę szansę – mówi **Paweł Białas**, trener **MKS-u Sambo Chełm**. - Mój rywal będzie miał spory problem, żeby wygrać walkę, bo jestem do niej bardzo dobrze przygotowany. Nie mogę się już doczekać wejścia do klatki – dodaje.

Przypominamy, że podczas ostatniego pojedynku na gali **TFL** **Białas** w znakomitym stylu znokautował zawodnika **KSW** oraz triumfatora turnieju **Wotore Marka Samociuka**. Z kolei **Mateusz Głuch** może pochwalić się wygraną na punkty z **Damianem Ada-**

miukiem podczas **TFL** 21. w **Koźlenicach**.

- To będzie starcie doświadczonych zawodników **MMA**. **Paweł Białas** jest nieprzewidywalny, niebezpieczny i groźny, co pokazał w ostatnim pojedynku, nokautując młodego i perspektywicznego **Samociuka**. Natomiast **Mateusz** związany jest z **TFL** od wielu lat, jest weteranem organizacji i nie powiedział jeszcze ostatniego słowa. Wiem, że nadal jego marzeniem jest wywalczenie upragnionego pasa – podkreśla **Jacek Sarna**, organizator **TFL** promotor **JS Promotion**.

Walka pomiędzy **Białasem** a **Głuchem** będzie na żywo transmitowana na antenie **TVP Sport**.

Łatwa wygrana SMS-u i przełamanie Żaczka

● **TENIS STOŁOWY** Ze zmianym szczęściem w 4. kolejce II ligi tenisa stołowego radziły sobie zespoły z naszego regionu. Łatwe zwycięstwo odniosła drużyna **SMS-u Włodawa**, która z **Kurowa** wróciła z kompletem wygranych pojedynków. Dzięki wygranej podopieczni **Sylwestra Włoszka** awansowali na trzecią pozycję w tabeli.

Punkty dla włodawskiego zespołu w starciu z ekipą **Topspin Kurów** zdobyli: **Emil Nowak**, **Szymon Zguczyński**, **Sylwester Włoszek** oraz **Błażej Warpas**.

Pierwszą ligową wygraną zanotowali tenisiści **Żaczka Fajslawice**, którzy ograli **AZS Poli-**

technikę **Lublin 6:4**. W takim samym stosunku w **Leopoldowie** z **Błękitnymi** przegrało chełmskie **Ogniwo**. Z kolei ekipa **Kłosa Chełm** uległa w delegacji drużynie **Centrum Kultury Fizycznej i Sportu** w **Bełżycach** 2:8.

Komplet wyników 4. kolejki II ligi tenisa stołowego: **UKS Żaczek Fajslawice** – **AZS Politechnika Lublin** 6:4, **UKS Grot-Michał I Werbkowice** – **MKS Lewart AGS II Lubartów** 5:5, **MKS STS I Lubartów** – **MKS Lewart AGS I Lubartów** (przełożony na inny termin), **Błękitni Leopoldów** – **Ogniwo Chełm** 6:4, **Kłosa Wola Skromowska** – **UKS Wola Osowińska** 4:6, **Topspin I Kurów** – **SMS Włodawa** 0:10, **Sygnal Łalak Lublin** – **Akanza UMCS Lublin** 0:10, **CKFiS Bełżyce** – **Kłosa Chełm** 8:2.

Tabela:

1. Akanza UMCS L.	4	8	40-0
2. CKFiS Bełżyce	4	7	30-10
3. SMS Włodawa	4	6	30-10
4. Lewart AGS I L.	3	6	29-1
5. Sygnal Łalak L.	4	5	23-17
6. Lewart AGS II L.	4	5	21-19
7. Ogniwo Chełm	4	4	20-20
8. MKS STS Lubartów	3	4	19-11
9. Błękitni Leop.	3	4	12-18
10. Grot-Michał Werb.	4	3	17-23
11. Kłosa Wola S.	4	2	12-28
12. Żaczek Fajslawice	4	2	12-28
13. UKS Wola O.	3	2	11-19
14. Kłosa Chełm	4	1	12-28
15. Topspin Kurów	4	1	5-35
16. Politechnika Lublin	4	0	7-33

Chełmscy fighterzy pokazali moc

● **SPORTY WALKI** Dużym sukcesem dla reprezentantów chełmskiej **Fabryki Sportu** zakończył się udział w rozegranych w **Lublinie** Mistrzostwach **Polski Pankration** oraz zawodach w **MMA** i **kickboxingu**. Podopieczni **Kamila Mirzwy** i **Marcina Poźniaka** wrócili do domu z pięcioma medalami.

Dwukrotnie na lubelskim podium zameldował się **Jakub Nowosad**, startujący w **MMA** oraz **BJJ** (w kategorii wagowej do 70 kg). Reprezentant **Fabryki Sportu** w **Chełmie** w obu dyscyplinach nie miał sobie równych i zdobył dwa złote medale. Na najwyższym stopniu podium stanął także **Piotr Grządkowski** (kat. 67 kg juniorów), rywalizujący w **kickboxingu** w formule **K-1**. W decydującym pojedynku chełmianin nie dał żadnych szans swojemu rywalowi, zwyciężając zdecydowanie na punkty.

W **MMA** (kat. do 77 kg) rywalizował **Baysangur Ahmadov**, który po bardzo dobrej finałowej walce uległ swojemu przeciwnikowi i ostatecznie wywalczył srebrny medal. W tytułowych mistrzostwach **pankration** startował z kolei **Damian Wasyniuk** (kat. +100 kg). Pojedynek eliminacyjny chełmianin wygrał przed czasem, popisując się znakomitą okrężnym kopnięciem.



Niestety w finale **Wasyniuk** musiał uznać wyższość swojego rywala i podobnie jak **Ahadov** zdobył srebrny krążek.

Trójka ma nowe pracownie

● **CHEŁM** Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 3 w Chełmie wzbogacił się o nowoczesne pracownie. Koszt ich wyposażenia to około 100 tys. złotych. Pieniądze zostały pozyskane z Ministerstwa Edukacji i Nauki oraz z Urzędu Miasta Chełm.

21 października zmodernizowane pracownie, wyposażone w nowe meble i nowoczesne pomoce dydaktyczne, zostały uroczystie otwarte.

Pracownia chemiczno-fizyczna przystosowana jest do przeprowadzania eksperymentów i doświadczeń przewidzianych



w podstawie programowej oraz umożliwia rozwijanie zainteresowań i umiejętności uczniów. Młodzież uczy się chemii i fizyki,

korzystając m.in. z dygestorium, stołu laboratoryjnego wraz z szeroką gamą profesjonalnych akcesoriów, a także zestawu do

optyki geometrycznej. W pracowni znajduje się również 12 laptopów z szafą dokującą.

W zmodernizowanej sali biologiczno-geograficznej pojawiły się m.in.: nowoczesne elektryczne mikroskopy, szkielec człowieka, zestawy preparatów biologicznych, tkanek człowieka, kompas, globus, mapy i atlasy.

W pracowniach salach zostały zamontowane monitory interaktywne do przeprowadzania lekcji z wykorzystaniem EinsteinLabMate II do wykonywania doświadczeń cyfrowych. (red)

Leśne skrzaty i Kozgór rozpalili ognisko

● **GM. WIERZBICA** Każdy harcerz i zuch zna prawo harcerskie i jest, w miarę swoich możliwości, sprawny fizycznie. Potrafi też rozpać ognisko.

Przy Domu Kultury w Burszynie odbyło się spotkanie integracyjne, w którym uczestniczyli: zuchy Leśne skrzaty oraz harcerze Kozgór ze szkół w Wierzbicy i Świecicy. Zbiórka rozpoczęła się od rozpalenia ogniska. Zuchy i harcerze wspólnie śpiewali, tańczyli i bawili się. Odbyły się również podchody. Trzeba było wykazać się zręcznością, sprawnością fizyczną oraz znajomością prawa harcerskiego. Wszystkie grupy zaliczyły zadania na „szóstkę”. Czekal na nich ciepły poczęstunek - kielbaski z grilla i pieczone



ziemniaki - ufundowany przez wójt gminy **Bożenę Deniszczuk**,

honorowego harcerza. Opiekunami drużyn zuchowej i harcerskiej są: **Natalia Grela i Robert Boraczuk. DBEZ**

Obce kraje bez tajemnic

● **GM. WIERZBICA** W Szkole Podstawowej w Wierzbicy odbył się Europejski Dzień Języków. Uczniowie zdobywali wiedzę o historii, geografii, kulturze, sztuce, sporcie i gospodarkach innych krajów.

To były kreatywne i twórcze lekcje języka angielskiego. Można było na nich poznać hymny różnych krajów Europy, ich godła, symbole narodowe. Podczas zajęć uczniowie obejrżeli prezentacje multimedialne na temat europejskich państw, wysłuchali ciekawostek o kulturze i kulinarnych tradycjach naszych

sąsiadów.

- Ciekawie zaplanowana impreza dostarczyła wielu pozytywnych przeżyć i rozwinęła w dzieciach ciekawość świata. Na koniec spotkania uczniowie degustowali potrawy charakterystyczne dla danych państw, które przygotowali ich rodzice - mówi dyrektor szkoły **Marzanna Jakuta**.

Uroczystość przygotowały: **Natalia Grela i Gerda Herbu**, nauczycielki języka angielskiego we współpracy z wychowawczyniami klas: **Renatą Koziół, Beatą Dzięwą, Danutą Manaj i Renatą Gałką. DBEZ**



Jest praca na granicy

● **REGION** Straż graniczna w Chełmie szuka pracowników. Do końca tego roku planuje przyjąć do służby jeszcze ponad 70 funkcjonariuszy. Nie każdy jednak może zostać pogranicznikiem.

Kandydat do służby w Straży Granicznej nie może mieć więcej niż 35 lat, musi mieć obywatelstwo polskie, nieposzlakowaną opinię, nie może być karany. Powinien posiadać co najmniej średnie wykształcenie i mieć zdolność fizyczną i psychiczną do służby w formacjach uzbrojonych, podległych szczególnej dyscyplinie.

Dokumenty od kandydatów do służby w Nadbużańskim

Oddziale SG są przyjmowane tylko w siedzibie w Chełmie po wcześniejszym wyznaczeniu terminu i konkretnej godziny do ich złożenia.

W przypadku przyjęcia do służby przygotowawczej funkcjonariusz mianowany jest na stanowisko kursanta i jego wynagrodzenie wynosi: jeśli nie ma jeszcze 26 lat i jest zwolniony z podatku dochodowego ok. 2750 zł netto, natomiast starszy dostanie ok. 2550 netto.

Funkcjonariusz po zakończeniu szkolenia i uzyskaniu pozytywnego wyniku z egzaminów końcowych w zakresie szkoły podoficerskiej, mianowany jest na stanowisko młodszego asystenta lub kontrolera, jeśli nie ma jeszcze 26 lat, zarobi ok. 3960 zł netto; starszy - ok. 3640 zł netto. (apm)

Poetycko i refleksyjnie

● **GM. DOROHUSK** Gminny Ośrodek Kultury i Turystyki w Dorohusku oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Dorohusku zapraszają na „Zaduszki muzyczno-poetyckie”, które odbędą się w piątek, 29 października, w Pałacu Suchodolskich w Dorohusku.

Organizatorzy specjalnie na tę okazję przygotowali wyjątkowy program artystyczny. Zapewniają, że w nastroju listopadowej zadumy i refleksji uczestników wydarzenia wprowadzą: **Wojciech Bejda, Rafał Jankowski, Weronika Koguciuk, Halina Mysakowska, Mieczysław Sidoruk i Kalina Stopa**. Początek wydarzenia o godz. 18. MP

Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny

Informuje, że w dniach od 25 października 2021 r. do 15 listopada 2021 r. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Rejowiec Fabryczny przy ulicy Lubelskiej 16 oraz na stronie internetowej www.ug.rejowiec.pl wywieszono wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, położonych w obrębie geodezyjnym Kanie - Stacja, gm. Rejowiec Fabryczny.

Szczegółowe informacje pod nr tel. 82 5664545, e-mail: ochrona.srodowiska@ug.rejowiec.pl

ETF SYSTEM

- Pompy ciepła
- Fotowoltaika
- Instalacje elektryczne
- Pomiary elektryczne
- Alarm, monitoring

ETF System
ul. Lwowska 51, Chełm, tel. 605 828 287
mail: biuro@etfsystem.pl

**Lokalna firma blisko Ciebie!
Duże doświadczenie, niskie ceny.**

Języki obce oknem na świat

● **CHEŁM** W chełmskim oddziale Lubelskiego Samorządowego Centrum Doskonalenia Nauczycieli odbyło się podsumowanie Powiatowego Konkursu Filmowego, którego organizatorkami były **Elżbieta Cwir, Natalia Jaślikowska i Magdalena Wierak**.

W konkursie na oryginalny i nowatorski film, zachęcający do nauki języków obcych, udział wzięli uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych z Chełma i powiatu. W kategorii szkół podstawowych I miejsce zajęła **Magdalena Gwarda** ze SP nr 1 w Chełmie, II - **Seweryn Szarpak** ze SP nr 7 w Chełmie, a III - **Igor Praczk** ze SP nr 7 w Chełmie. Wśród uczniów szkół ponadpodstawowych najciekawszy

film nagrała **Paulina Szpona** z ZSGiH w Chełmie, II miejsce zajęła **Zofia Daszuk** z II LO w Chełmie, a III - **Arsen Lisovets** z ZSGiH w Chełmie.

Jury dokonało oceny prac konkursowych, najpierw pod względem formalnym, a następnie uwzględniło zgodność z tematem, oryginalność i kreatywność pracy oraz jej jakość techniczną.

Uroczystość wręczenia nagród laureatom uświetniła swoim występem młodzież II Liceum Ogólnokształcącego im. Gustawa Orlicz-Dreszera w Chełmie, wykonując piosenki w różnych językach: angielskim, francuskim i rosyjskim.

Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy oraz nagrody ufundowane przez sponsorów. AN



WYCIĄG Z OGŁOSZENIA WÓJTA GMINY URSZULIN

o przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości stanowiących własność Gminy Urszulin

Lp.	Nr działki	Pow. w ha	Nr KW	Położenie	Cena wywoławcza	Wadium
1.	223/3	0,3200	LU1W/00019719/9	Zawadówka	67 200,00 zł	5 000,00 zł
2.	223/4	0,5300	LU1W/00019719/9	Zawadówka	95 400,00 zł	6 000,00 zł

Ww. nieruchomości przeznaczono do sprzedaży. **Przetarg odbędzie się w dniu 26 listopada 2021 r. o godz. 10⁰⁰ w siedzibie Urzędu Gminy Urszulin.**

Wadium należy wpłacać w pieniądzu, tak aby środki pieniężne znalazły się na odpowiednim koncie Urzędu Gminy Urszulin **najpóźniej w dniu 22 listopada 2021 r.**

Pełną treść ogłoszenia o przetargach wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Urszulin. Ponadto ogłoszenie o przetargach opublikowano w Biuletynie Informacji Publicznej www.ugurszulin.bip.lubelskie.pl oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Urszulin www.ug.urszulin.eu w dniu 25 października 2021 r.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargów można uzyskać w Urzędzie Gminy Urszulin w godzinach pracy Urzędu osobiście lub telefonicznie tel. 82 59 20 009.

SKUP AUT

➤ GOTÓWKA W 5 MIN. ➤
ROCZNIKI 2010÷2020 ➤ BEZPŁATNA WYCENA
☎ 505 379 192
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11 B

SPRZEDAŻ WĘGLA:
KOSTKA, ORZECH,
EKOGROSZEK,
GROSZEK
TEL. 696 880 671, 504 031 981
BIAŁOPOLE
ul. Żołnierzy I AWP 22A

MOTORYZACJA
• SAMOCHODY
KUPNO

Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.
Tel. 727 563 368.

Kupię. Renault scenic 1.9, może być uszkodzony silnik. Tel. 665 963 316.

Kupię. Citroen berlingo, garaż, rocznik ok., 2000 r. Tel. 518 456 567.

• SAMOCHODY
SPRZEDAŻ

Citroen xsara, 2000 r., kombi, stan bdb., OC do końca roku, PT do marca 2022 r., okazja, c. 2 500 zł. Tel. 500 480 285.

PIWNICE OGRODOWE

KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA

○ Sprzedaż
 ○ Transport
 ○ Montaż
 ○ Kompleksowe roboty ziemne

Komory grobowe

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba
 Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

SYSTEM RATALNY

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

SŁAW BUD

USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE

USŁUGI MINIKOPARKA

WYSOKA JAKOŚĆ
W ROZSĄDNEJ CENIE!

REMONTY MIESZKAŃ
PRACE WYKOŃCZENIOWE
USŁUGI GLAZURNICZE
ELEWACJE I WIELE INNYCH

510 730 741

Opel mokka, 1.4 benzyna, 2016 r., cosmo, manual, klima, tempomat, suv, czujniki, c. 51 900 zł. Tel. 786 879 777.

Sprzedam. BMW 2, 2.0, diesel, 2015 r., GPS, skórzana tapicerka, klimatyzacja, tempomat, c. 59 900 zł. Tel. 786 879 777.

Sprzedam. Opel omega, FL 2.2 DTI, 2002 r., kombi, srebrny, nowe opony. Tel. 881 666 099.

Sprzedam. Opel meriva, ecoflex, 2010 r. Tel. 504 297 667.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

PRODUCENT **tel. 609 413 767, 82 563 74 62**

• MOTORYZACYJNE
INNE

Garaże blaszaki
i bramy garażowe.
Tel. 607 526 377.

Sprzedam. Opony zimowe R15/18 5/65, na stalówkach, stan bdb., c. 500 zł. Tel. 664 375 455.

Sprzedam. Opony zimowe 195/65/15 z felgami, volvo, c. 300 zł. Tel. 501 680 224.

Sprzedam. Opona letnia Delinte DH2, 2018 r., 6 mm, 205/55 R16, 2 szt. Vredestein, 2019 r., 7 mm, R16. Tel. 504 615 995.

Sprzedam. Felgi stalowe do renauld megane, 4 szt., 15". Tel. 512 547 673.

Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5, pompa paliwa do VW, sprężyny do audi b-4, felgi stalowe, opony letnie, 185/55/15, 4 szt. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Koła zimowe, peugeot, c. 850 zł. Tel. 667 863 357.

Sprzedam opony zimowe Pirelli 225/55R18, używane. Tel. 505 049 116.

Sprzedam. Opona zimowa firmy Hankook, 205/60/16, 1 szt., stan bardzo dobry. Tel. 504 615 995.

NIERUCHOMOŚCI

• DOMY

Sprzedam. Dom na obrzeżach Chełm, 53 mkw., działka o pow. 0,4285 ha, do remontu, c. 189 000, do negocjacji. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy na parterze, 78 mkw., 3 pokoje, działka, garaż i budynek gosp., c. do neg. 275000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Działka 43 a, dwa domy mieszkalne, ul. Kolejowa 124, c. 390 000 zł. Tel. 696 567 683.

Sprzedam. Połowa domu, do remontu (część z okiennicami), przy ul. Lubelskiej 164, Chełm., c. 79 000 zł. Tel. 537 311 122.

Sprzedam. Dom parterowy w Osowie, gm. Hańsk, pow. 56,3 mkw., działka 2300 mkw., c. 360 000 zł. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Parterowy dom w Bytniu, gm. Wola Uhruska o pow. 90 mkw., działka 2000 mkw., c. 295 000 zł. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Dom w Woli Uhruskiej o pow. 180 mkw.,

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski:
wtorek i piątek

Powroty do Polski:
środa i sobota

Przemek

+48 665 372 558
+32 488 244 817

f /busprzemek

działka 1105 mkw., na działce garaż i pomieszczenia gosp., c. 545 000 zł. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Dom w Chylinie Wielkim, gm. Wierzbica o pow. 44 mkw., działka 0,7 ha, budynek gosp., cena 170 000 zł - do neg. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Dom do remontu w Dryszczowie o pow. 80 mkw., działka 0,51 ha., cena 185 000 zł - do neg. Tel. 885 851 179.

Wynajmę. Oficyna: pokój z kuchnią, łazienka. Tel. 519 775 348.

Sprzedam. Dom, nowy - 150 mkw., działka - 800 mkw., Pokrówka, ul. Gminna 44c, c. 495 000 zł. Tel. 883 276 471.

Sprzedam. Dom, ul. Mościckiego, 130 mkw., piętrowy, działka 461 mkw., pilnie. Tel. 518 145 122.

Sprzedam. Dom murowany, budynek gosp., działka - 1,7 ha, solary, piękna okolica, gm. Żmudź, c. do uzg. Tel. 530 774 333.

• MIESZKANIA

Sprzedam. Kawalerka - 28 mkw., ul. Piotra Skargi, 1 piętro, balkon, c. 165 000 zł. Tel. 727 021 041.

Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. Kawalerka bezczynszowa, 30 mkw., centrum, 1 piętro, c. 160 000 zł. Tel. 697 497 817.

Sprzedam M-3, 52 mkw., w pobliżu przedszkole, szkoła, dużo zieleni, 4 piętro, ul. Wolności, Chełm, c. 210 000 zł. Tel. 608 815 415.

Wynajmę. Mieszkanie dla 3 osób uczących się lub pracujących, w bloku w Chełmie. Tel. 511 794 131.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

Wynajmę mieszkanie w Chełmie, dwupoziomowe, w atrakcyjnej okolicy, częściowo umeblowane. Tel. 886 725 166.

Wynajmę. Kawalerka - 30 mkw., parter, obok PKP, na dłużej, kaucja plus opłaty licznikowe, c. 500 zł. Tel. 500 873 153.

Sprzedam. Mieszkanie, parter, 46 mkw., przy ul. Wołyńskiej 3, CHSM, 3 pokoje. Tel. 512 400 798.

Sprzedam. Mieszkanie CHSM, parter, 45 mkw, 3 - pokoje, czynsz 280 zł. Tel. 512 400 798.

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

maseczki ochronne EN14683
od 0,19 groszy netto
 Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.

maseczki ochronne KN95
od 1,40 zł netto
 Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.

pliny do dezynfekcji
od 41 zł netto/ 5l
 Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

fartuchy ochronne
od 6,50 zł netto
 Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.

mini przyłbice
od 11,99 zł netto
 Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.

kombinezony EN14126
od 27 zł netto

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI
IŁOŚCI HURTOWE

Zamów teraz:
665 752 211
korona.produkty@gmail.com

super tydzień chełmski

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
 Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)
 Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
 Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk, Krystyna Szeremeta (korekta)

Sekretariat:
 Karolina Starzyńska

Wydanie online:
 Marcin Petruk

Grafika i DTP:
 Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński
Biuro Reklam i Ogłoszeń:
 Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska, Edyta Kusik, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
 tel./fax 82 565 27 05,
 e-mail:
 redakcja@supertydzien.pl
 reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
 PressTrans
 tel. 604 494 479

Druk:
 Seregny Printing Group Sp. z o.o.
 ul. Matuszewska 14 hala B3.
 03-876 Warszawa

TOP-BUD
Dom pod klucz!

Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)

■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz

tel. 602 652 247

Wynajmę. Kawalerka dla dwóch uczennic lub studentek. Tel. 698 244 210.

Wynajmę. M-4, 60 mkw., os. Słoneczne, częściowo umeblowane, kaucja plus opłaty. Tel. 502 104 450.

Wynajmę. Mieszkanie na os. „Demos”, 2 pokoje, kuchnia, przy ul. Kolejowej. Tel. 516 838 189.

Sprzedam. Mieszkanie M-3, 36,5 mkw., do zamieszkania, cena 176 000 zł - do neg. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. M-3, 52 mkw., parter, wspólnota, Chelm, os. Dyrekcja Górna. Tel. 600 235 247.

Sprzedam lub zamienię na dom. M-4 w kamienicy, 97 mkw., centrum miasta, wszystkie media, zadbane. Tel. 575 813 017.

Sprzedam. Mieszkanie, parter, 45 mkw., przy ul. Wołyńskiej, puste, pilnie. Tel. 512 400 798.

Kupię. Mieszkanie, do 350 000 zł, dowolne piętro. Tel. 515 959 229.

Kupię mieszkanie, dowolna ulica i piętro, pilnie. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. Mieszkanie, parter, CHSM, ul. Wołyńska, gaz, piwnica, pilnie. Tel. 512 400 798.

Sprzedam. Mieszkanie, ładne, 61 mkw., ul. Piłsudskiego, po remoncie. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Kawalerka, ul. P. Skarży, parter, 30 mkw., CHSM, pilnie. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, 53 mkw., ul. Synów Pułku, gaz, czynsz 350 zł. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Kawalerka, ul. Wieniawskiego, 33 mkw., ładna, CHSM. Tel. 506 807 474.

Sprzedam. Kawalerka - 27 mkw., II p, CHSM, ul. Słowackiego, Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Kawalerka - 32 mkw., pusta, gaz, ul. Grota Roweckiego. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Lubelska 19, 2 pokoje, 32 mkw., wspólnota, czynsz 80 zł. Tel. 506 807 474.

Sprzedam. Mieszkanie - 103 mkw., z ogrodem 3 a, w bloku kolejowym na I p., po remoncie. Tel. 729 871 068.

■ **PIASEK** budowlany
■ **PIASEK** do mixokreta
■ **ZIEMIA** ogrodowa
■ **ŻWIRY** budowlane
■ **KRUSZYWA** ogrodowe
■ **KRUSZYWO** drogowe

TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5 T • do 10 T • do 20 T • do 25 T

PPHU Szymański
Chelm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

NAPRAWY W DOMU

PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

✓ **CHŁODNICTWO**
✓ **KLIMATYZACJA**

☎ **82 565 70 42**
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chelm, ul. Wieniawskiego 11a

Sprzedam. M-4 - 60 mkw., parter, osiedle Słoneczne, czynsz 450 zł. Tel. 502 104 450.

Wynajmę. M-4, 60 mkw., os. Słoneczne, częściowo umeblowane, kaucja plus opłaty, c. 1 000 zł. Tel. 502 104 450.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., III p., przy ul. Wolności, do remontu. Tel. 604 505 421.

Sprzedam M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielczo-własnościowe z KW. Tel. 609 413 260

PRZEJAZDY OKOLICZNOŚCIOWE

USŁUGI TURYSTYCZNE

SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA JAN TRANS

608 043 674
Pokrówka, ul. Wiosenna 57

Wynajmę. M-3, parter, puste, ul. Wołyńska. Tel. 502 225 587.

Wynajmę. Mieszkanie - 2 pokoje, 45 mkw., parter, ul. Wołyńska. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie - 2 pokoje, w pobliżu przedszkole, szkoły, dużo zieleni, ul. Wolności. Tel. 608 815 415.

Wynajmę. Mieszkanie 60 mkw., obok Carrefoura, umeblowane, taras, wszystkie media, c. do uzg. Tel. 513 092 480.

Wynajmę. M-3, os. Słoneczne, parter, odstępnę plus kaucja i opłaty licznikowe. Tel. 502 115 121.

Sprzedam. M-4 po remoncie, 59 mkw., I p., Okszwów, wspólnota, duża piwnica, garaż blaszak, stan bdb. Tel. 600 291 123.

• LOKALE

Sprzedam lokal handlowo-usługowy przy ul. Lubelskiej, 78 mkw. na parterze. 249000. Tel. 885 851 179.

Wynajmę. Lokal - 28 mkw., ul. Lubelska 21/5, prąd, woda, ogrzewanie gazowe, c. 500 zł. Tel. 782 673 210.

Sprzedam. Lokal handlowo-usługowy - 30 mkw., ul. Lwowska, wejście z chodnika, c. do uzg. Tel. 601 168 257.

Wynajmę lokal 30 mkw., przy ul. Lwowskiej 45, po zakładzie fryzjerskim, bardzo dobre warunki. c. do uzgodnienia. Tel. 504 020 630.

Wynajmę. Lokal - 40 mkw., wszystkie media, przy ul. Paderewskiego. Tel. 504 377 961.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działka rolna w Wojsławicach, 1,59 ha 75000. Tel. 885 851 179.

PK.TRANS

KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI

TRANSPORT

TEL: 500-152-192

Sprzedam. Działka budowlana - 0,51 ha, Poczekajka, gm. Ruda-Huta. Tel. 797 478 627.

Sprzedam. Działka budowlana - 4200 mkw., ogrodzona, uzbrojona, w centrum, Wyryki, c. do uzg. Tel. 501 505 044.

Sprzedam. Działka budowlana, Strachosław. Tel. 531 291 925.

Sprzedam. Działka budowlana przy ul. Żeromskiego, pow. 784 mkw., wszystkie media doprowadzone 119 000 zł. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Działka - 43 a, z budynkami, wszystkie media c. 390 000 zł. Tel. 696 567 683.

Sprzedam. Działka budowlana - 18 a, Rudka, c. 65 zł/mkw. Tel. 603 120 115.

Sprzedam. Działka budowlana, Żółtańce, 13 a, c. 120 000. Tel. 605 728 526.

Sprzedam. Działka budowlana - 0,50 ha, uzbrojona, Kamień, ul. Szlachecka. Tel. 825 630 053.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Las mieszany, 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.

Kupię garaż murowany w Chelmie. Tel. 605 657 046.

Sprzedam garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garaży, c. 39 500 zł. Tel. 508 209 568.

Wynajmę. Garaż, ul. Wolności, c. do uzg. Tel. 691 041 895.

Wynajmę. Garaż nr 7, ul. Siedlecka 1, osiedle Centrum, c. 200 zł. Tel. 607 795 602.

Sprzedam. Las mieszany 5,24 ha, 60-letni, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.

USŁUGI

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Mycie okien, witryn, przeszkleń. Tel. 665 670 947.

Malarz pokojowy na już. Tel. 665 670 947

Fotografia nieruchomości, home staging, wirtualny spacer.

foto nieruchomości **www.fotonieruchomosci.eu**
Tel. 609 741 768

Kupię Twoje mieszkanie.

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. **Tel. 669 707 262**

USŁUGI SUSZENIA FASOLI itp.

SKUP FASOLI ORZECHÓW

GORCZYCY, GROCHU WYKI, itp.

TADEX-POL
BIAŁOPOLE, ul. Żołnierzy I AWP 22a
510 399 131, 504 031 981

Złota rączka, domowy technik, montaż, naprawa. Tel. 508 374 308.

Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.

Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty. Tel. 695 554 506.

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.

Pranie dywanów oraz tapicerek meblowych i samochodowych. Tel. 508 511 716.

B-Tronic

SERWIS I AKCESORIA GSM

NAPRAWA I KONSERWACJA:

■ **TELEFONÓW** ■ **TABLETÓW** ■ **KOMPUTERÓW**

AKCESORIA DOSKONAŁEJ JAKOŚCI

CHEŁM, UL. LUBELSKA 6/2 (RÓG ULICY LUBELSKIEJ I ŚW. MIKOŁAJA)
☎ 577 177 947

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Kopalnia piasku
Okopy oferuje piasek z transportem: tynkarski, budowlany, podsypkowy, do mixokreta oraz ziemię ogrodową. Tel. 662 273 552.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Tapety natryskowe, malowanie. Tel. 604 859 803.

Cyklinowanie, układanie, naprawa. Tel. 668 127 879.

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

ROLNICTWO

• MASZYNY

Sprzedam. Agregat talerzowy 3 m, pług Rabe-Werk obrotowy, 4-skibowy. Tel. 507 312 242.

Sprzedam. Krajcziega do cięcia drewna, na prąd, waga. Tel. 514 306 963.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Gołębie, boki i szaryki, siwe i czerwone, górniki, murzyni. Tel. 511 726 923.

Sprzedam. Gołębie orliki, polskie, różne kolory. Tel. 503 054 727.

Sprzedam. Króle olbrzymy belgijskie, samce, waga 6-7 kg, c. 140 zł. Tel. 781 789 685.

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

Chelm, ul. Okszowska 39
Tel./fax 82 562 10 98
drzwiokna6@wp.pl

OKNA • DRZWI

SZEROKI ASORTYMENT

ATRAKCYJNE CENY

OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR DORADZTWO MONTAŻ

Poszukuję chętnych do pracy w Belgii na stanowisko pracownik budowlany

Mile widziana znajomość fachu budowlanego. Stawka od 16 euro za godzinę (do ustalenia)

Wymagania:

- własna działalność gospodarcza
- dokument A1
- mile widziane prawo jazdy kat. B (dodatkowe wynagrodzenie dla kierowcy)

Szczegóły: +32 498 477 681, tel. 797 283 753 (dzwonić po 19.00)

POMOC W ZNALEZIENIU MIESZKANIA I TRANSPORTU DO BELGII



Karina Szponar

885 851 179

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM, a może
DZIAŁKĘ?

ZRÓB TO Z NAMI!

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

DOM WOLNOSTOJĄCY W CHEŁMIE

700 000 PLN



Dom parterowy z poddaszem o pow. 78,4 m² na działce 1106 m² - Dyrekcja Dolna. Na terenie działki znajduje się również budynek usługowy, murowany o powierzchni użytkowej 150 m².

tel. 885 851 179

M-3 PRZY UL. KS. P. SKARGI 176 000 PLN



Mieszkanie o pow. 36,5 m² - Dyrekcja Dolna. Mieszkanie wymaga odświeżenia, do zamieszkania od sierpnia. Wykończone w dobrym standardzie.

tel. 885 851 179

M-4 NA WOLNOŚCI 240 000 PLN



Mieszkanie do własnej aranżacji o powierzchni 59,90 m² na 4 piętrze. Stan prawny lokalu jest uregulowany (odrębna własność, brak obciążeń).

tel. 885 851 179

MIESZKANIE BEZCZYNszOWE HOLESZÓW, GM. HANNA 125 000 PLN



Mieszkanie 2 pokojowe o pow. 55,06 m² na 1 piętrze. W 2020 r. przeszło generalny remont. Do mieszkania przynależy nieruchomość gruntowa.

tel. 885 851 179

M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ 300 000 PLN 275 000 PLN



Mieszkanie o pow. 81 m² przy ul. Lubelskiej na działce o pow. 3560 m². Mieszkanie po remoncie, usytuowane jest na parterze budynku.

tel. 885 851 179

UROCZY DOM W BYTYNIU - GM. WOLA UHRUSKA 295 000 PLN



Parterowy dom o powierzchni ok. 90 m² na działce o pow. 2 000 m². Na działce garaż i pomieszczenie gosp. Cena do negocjacji.

tel. 885 851 179

DOM WOLNOSTOJĄCY W WOLI UHRUSKIEJ 545 000 PLN



Dom jednorodzinny o pow. 180 m² na działce 1105 m². Na terenie działki garaż wolnostojący i pom. gosp. Możliwość prowadzenia działalności gospodarczej. Cena do neg.

tel. 885 851 179

DOM WOLNOSTOJĄCY - OSOWA, GM. HAŃSK 360 000 PLN



Zadbany dom parterowy z użytkowym poddaszem o pow. 56,3 m² na działce o pow. 2300 m². Na terenie działki znajduje się drewniany garaż z wiatą 30 m².

tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU Z DZIAŁKĄ NA OBRZEŻACH CHEŁMA 189 000 PLN



0,4285 ha
Dom parterowy, częściowo podpiwniczony ze strychem o pow. 53 m². Budynek składa się z 5 pomieszczeń i wymaga remontu.

tel. 885 851 179

DOM W CHEŁMIE 400 000 PLN



Dom o pow. użytkowej 150 mkw. w stanie surowym zamkniętym usytuowany na działce 461 mkw. Wszystkie media.

tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU W DRYSZCZOWIE 235 000 PLN 195 000 PLN



0,51 ha
Dom parterowy o pow. 80 m² z budynkami gospodarczymi. Dom wymaga remontu. Cena do negocjacji.

tel. 885 851 179

DOM W CHYLINIE WIELKIM, GM. WIERZBICA 170 000 PLN



Dom parterowy o pow. 44 mkw. na działce o pow. 0,7 ha. Wymieniony dach, okna i częściowo ocieplony. Na działce budynki gosp. Cena do neg.

tel. 885 851 179



PÓŁNOC Nieruchomości powstało w 1999 roku. Status jednego z największych ogólnopolskich biur nieruchomości budowaliśmy i budujemy konsekwentnie. Sieć liczy już przeszło 50 biur, w których pracuje ponad 250 profesjonalnych doradców, brokerów, pośredników, na terenie całego kraju.

Poszukujemy:

DORADCY DS. NIERUCHOMOŚCI

Miejsce pracy: Chełm

PROFIL KANDYDATA:

- Efektywność zarządzania sobą w czasie
- Wysoka kultura osobista i etyka zawodowa
- Umiejętność skutecznej komunikacji interpersonalnej
- Mile widziana znajomość j. angielskiego
- Prawo jazdy kat. B
- Optymistyczne usposobienie i chęć do pracy

OFERTA WSPÓŁPRACY:

- Wysokie zarobki uzależnione od efektów działań
- Dla osób z doświadczeniem możliwość stałej wysokiej podstawy
- Dostęp do nowoczesnych aplikacji ułatwiających pracę
- Pakiet szkoleń wspierających rozwój zawodowy i osobisty
- Wsparcie ze strony osób współpracujących i kadry zarządzającej
- Komfortowe warunki w oddziale oraz mobilny charakter pracy w terenie
- Stabilność zatrudnienia w jednej z największych sieci biur nieruchomości w Polsce
- Samochód do dyspozycji zespołu

Aplikacje prosimy przysyłać na adres: chelm@polnoc.pl

Działki



tel. 885 851 179

Budowlane:

Bazyłany:	619 mkw	45 000 PLN
	1 954 mkw	98 000 PLN
Strupin Mały:	1 500 mkw	112 500 PLN
	2 000 mkw	150 000 PLN
	2 559 mkw	192 000 PLN
Okuninka:	3 005 mkw	330 550 PLN
	1 000 mkw	110 000 PLN
Strupin Duży	1 842 mkw	110 000 PLN
Dobryłów	4,71 ha	111 000 PLN
Oksów, ul. Sosnowa	3 719 mkw	250 000 PLN
Ignatów - Kolonia	2 200 mkw	69 000 PLN

Rolno-budowlane:

Nowiny	2 800 mkw	140 000 PLN
Rudka, gm. Chełm	3 820 mkw	170 000 PLN
Siennica Różana	3 129 mkw	93 000 PLN
Wojślawice	1,59 ha	75 000 PLN

Inwestycyjne:

Chełm, ul. Towarowa	0,524 ha	595 000 PLN
Chełm, ul. Partyzantów	0,53 ha	2 290 260 PLN
Strupin Mały	5 892 mkw	250 000 PLN

TV super tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 25.10 - 31.10.2021



41 dni nadziei

TVP 1, niedziela 31.10, godz. 22.25

Rok 1983. Brytyjski żeglarz Richard Sharp zostaje wynajęty przez pewną zamożną parę do doprowadzenia jej luksusowego jachtu z Tahiti aż do San Diego w Kalifornii. W liczący ponad sześć tysięcy kilometrów rejs męczyzna zabiera swoją narzeczoną, Amerykankę Tami Oldham, w której jest bez pamięci zakochany. Wysokie wynagrodzenie za owo zlecenie ma im pozwolić na realizację wspólnych marzeń o dalekich wiożach. Oboje są bowiem ciekawi świata i łakną wrażeń, jakie zapewniają podróże. Młodzi nie zdają sobie sprawy z tego, że płyną wprost na spotkanie jednego z największych huraganów w historii. Wiatr o prędkości przekraczającej 250 km/h oraz ogromne fale niemal całkowicie niszczą ich łódź. Parze udaje się przeżyć, niestety w trakcie sztormu Richard doznaje poważnych obrażeń i nie jest w stanie kontynuować żegluga. Tami, nie mogąc liczyć na pomoc z zewnątrz, bierze sprawy we własne ręce. Chcąc nie chcąc, musi odnaleźć w sobie siłę oraz odwagę, aby na pokładzie roztrzaskanego jachtu przepłynąć ocean i dotrzeć do lądu. Przed nią jednak daleka droga...

Niemżliwe

TVP 1, sobota 30.10, godz. 21.35

Tajlandia, 2004 rok. Maria i Henry Bennetowie postanawiają na czas świat uciec od codzienności. Wraz z trzema synami - Lucasem, Thomasem i Simonem - planują spędzić Boże Narodzenie w samym sercu tropikalnego raju. Rodzina zaszywa się w uroczym kurorcie w Khao Lak, położonym w malowniczym otoczeniu palm, złocistej plaży i błękitnego oceanu. Wkrótce raj na Ziemi zmienia się w piekło. Od strony morza dochodzi przerażający huk. Mieszkańcy hotelu zamierają w bezruchu. Chwilę później gigantyczna fala tsunami zmiata wszystko z powierzchni ziemi. Rodzina zostaje rozdzielona. Cudem ocalali Maria i najstarszy syn Lucas rozpoczynają rozpaczliwą walkę o życie. Kobieta zostaje ciężko ranna i w trakcie wędrówki przez zalane tereny powoli traci siłę. Tymczasem Henry wraz z Thomasem i Simonem przeszukuje prowizoryczne szpitale, schroniska, a nawet kostnice w nadziei na odnalezienie żony i syna.



Mamma Mia!

TVN, sobota 30.10, godz. 22.15

Grecka wyspa Kalokairi. Przebojowa, wyzwolona Donna Sheridan (Meryl Streep) z trudem radzi sobie z prowadzeniem niewielkiego hoteliku. Jej 19-letnia córka Sophie (Amanda Seyfried) właśnie planuje ślub z ukochanym Skyem (Dominic Cooper). Marzeniem dziewczyny jest, aby do ołtarza poprowadził ją ojciec, którego nigdy nie poznała. Z przypadkowo znalezionej pamiętniki matki młodziutka narzeczona dowiaduje się, że podczas szalonego lata 1979 roku Donna romansowała z trzema mężczyznami. Sophie dochodzi do wniosku, że jeden z nich musi być jej ojcem, a ona bez trudu go rozpoznaje. W tajemnicy przed matką postanawia więc zaprosić jej dawnych adoratorów.



Mamuśki mają wychodne

TVP 2, sobota 30.10, godz. 23.40

Emily, Kate, Melanie i Jamie każdego dnia widują się w przedszkolu, do którego chodzą ich dzieci. Czują się zmęczone i sfrustrowane ciągłym zaspokajaniem potrzeb rodziny. Niewyspanie, nieustanny bałagan, brak czasu dla siebie i codzienna gonitwa coraz mocniej dają im się ze znaki. Potrzebują oddechu od codziennych obowiązków. Choć nie wszystkie przepadają za sobą, spotykają się na kolacji. Mimo początkowych konfliktów szybko dochodzą do porozumienia i razem ruszają na podbój klubów. Wspólne wyjście zmienia się w szaloną przygodę.



Przemytnik

TVN, niedziela 31.10, godz. 22.35

Earl Stone (Clint Eastwood) jest osamotnionym mężczyzną w podeszłym wieku. Jego firma stoi na skraju bankructwa, a on sam nie ma żadnych oszczędności. Całkiem nieoczekiwanie otrzymuje propozycję pracy, w której by musiał jedynie jeździć samochodem. Earl przyjmuje zatem ofertę i... staje się kurierem pracującym na zlecenie meksykańskiego kartelu narkotykowego. Nie ma o tym jednak pojęcia i doskonale spisuje się w nowej pracy, a ilość transportowanych przezeń ładunków bardzo szybko rośnie. Dobra passa nie trwa długo. Earl budzi bowiem zainteresowanie znanego ze swojej determinacji agenta Colina Batesa (Bradley Cooper).



TVP 1

- 5.15 Przysięga (505) - serial
- 6.05 Elif (1076) - serial
- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Okiem Wiary - magazyn
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.40 Ranczo s.VII (85) - Pojedynek czarownic - serial
- 9.40 Komisarz Alex s.XV (183) - Oliwier - serial
- 10.35 Ojciec Mateusz s.XXV (324) - Ostatnia akcja Szpicbródki - serial
- 11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (35) - serial
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.50 Planeta doskonała - Wulkany
- 14.00 Elif (1077) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 16.05 Przysięga (506) - serial
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Jaka to melodia?
- 17.55 Klan (3870) - telenowela
- 18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (36) - serial
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
- 20.10 Alarm! - magazyn
- 20.30 Leśniczówka (432) - serial
- 21.00 Teatr Telewizji - Lato w Nohant - spektakl teatralny
- 22.30 Świat bez fikcji - Biuro 39. Dewizy dla Kima - film dok.
- 23.45 Pełnia życia - film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Andy Serkis, wyk. Andrew Garfield, Claire Foy, Edward Speleers, Tom Hollander

- 1.50 Archiwista (7) - serial
- 2.45 Officer (8) - Towarzysze broni - serial
- 3.50 Epidemie. niewidzialny wróg
- 4.50 Notacje - Maja Komorowska. Jeżdżenie po sobie samym
- 5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.25 Interwencja
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.25 Gość Wydarzeń
- 20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami



- 22.05 Ghost in the Shell - film sci - fi, USA, Japonia, 2017, reż. Rupert Sanders, wyk. Scarlett Johansson, Pilou Asbaek, Takeshi Kitano, Juliette Binoche - Major do zadań specjalnych, jedyna taka na świecie cyborgiczna hybryda człowieka i robota, stoi na czele elitarniej jednostki Section 9, specjalizującej się w walce z najniebezpieczniejszymi przestępcami. Section 9 czeka największe wyzwanie w historii jednostki. Stanie przed obliczem wroga, którego jedynym celem jest wymazanie postępów technologii wirtualnej firmy Hanka Robotics.
- 0.40 Blackway - thriller, USA, 2015, reż. Daniel Alfredson, wyk. Anthony Hopkins, Julia Stiles, Ray Liotta, Alexander Ludwig
- 2.35 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.05 Psi patrol
- 8.05 Babelkowy świat gupików
- 8.35 Dora poznaje świat
- 9.05 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
- 9.30 iCarly
- 10.00 SuperLudzie
- 10.30 Nasz nowy dom
- 11.30 Tatuśkowie
- 13.30 Niania
- 14.00 Świat według Kiepskich
- 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy
- 15.00 TOP CHEF
- 16.30 Hell's Kitchen - Piekłowna Kuchnia
- 18.00 Nasz nowy dom
- 19.00 Świat według Kiepskich
- 20.00 Akademik
- 20.30 Tatuśkowie
- 21.40 A więc wojna - komedia romantyczna, USA, 2012, reż. McG, wyk. Chris Pine, Reese Witherspoon, Tom Hardy, Abigail Spencer
- 23.45 30 minut lub mniej - komedia sensacyjna, Kanada, Niemcy, USA, 2011, reż. Ruben Fleischer, wyk. Jesse Eisenberg, Danny McBride, Aziz Ansari, Nick Swardson
- 1.30 Nietykali - dramat kryminalny
- 4.00 Nasz nowy dom
- 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu
- 6.50 Złotopolscy - serial
- 7.50 Plebania - serial
- 8.50 Allo, Allo - serial
- 10.10 Doktor Martin - serial
- 12.15 Diabli nadali - serial
- 13.15 Katastrofy w przestworzach
- 15.15 Dzień, w którym Ziemia zamarała - film sensacyjny
- 16.55 Diabli nadali - serial
- 17.55 Wojny magazynowe
- 19.10 Wojny kontenerowe
- 20.00 Krwawa rzeka - thriller
- 21.55 Zabójca - film sensacyjny
- 0.00 Bez litości sezon 2 - Śmiertelny błąd - serial

TVP 2

- 5.25 Na dobre i na złe (778) - serial
- 6.25 Pomagamy, nie oceniamy
- 6.55 Familiada - teleturniej
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.25 Rodzinka.pl s.VII (164) - Życie to powieść - serial
- 11.50 Barwy szczęścia (2497) - serial
- 12.25 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Kozacka miłość (208) - serial
- 14.05 Va Banque (300) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (32) - Powrót Wiktor - serial
- 15.10 Górscy ratownicy (103) - Pożegnanie na zawsze, cz. 1 - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.15 Promyk nadziei (137) - serial
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (301) - teleturniej
- 18.45 Kozacka miłość (209) - serial
- 19.35 Barwy szczęścia (2497) - serial
- 20.10 Barwy szczęścia (2498) - serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1608) - serial
- 21.55 Miłość w czasach wojny (4) - serial
- 22.55 Trzy dni Kondora (20) - serial



- 23.55 Maudie - dramat biograficzny, Kanada, reż. Aisling Walsh, wyk. Sally Hawkins, Ethan Hawke, Zachary Bennett, Gabrielle Rose
- 0.00 O mnie się nie martw(1) - serial
- 3.00 Trzy minuty. - dramat, reż. Maciej Ślesicki, wyk. Agnieszka Grochowska, Bogusław Linda, Marcin Walewski, Modest Ruciński
- 5.10 Zakończenie programu

TVN

- 5.05 Uwaga! - program interwencyjny
- 5.20 Nowa Maja w ogrodzie
- 5.50 Akademia ogrodnika
- 6.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
- 11.35 Pajęczyna - Premiera Playera
- 11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 12.50 Tajemnice miłości
- 13.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 16.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 17.00 Tajemnice miłości
- 18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga! - program interwencyjny
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Milionerzy
- 21.30 Totalne remonty Szlagowskiej



- 22.30 Nieobecni - serial
- 23.35 Jurassic World - film przygodowy, USA 2015, reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Irrfan Khan, Vincent D'Onofrio, Ty Simpkins, Nick Robinson
- 2.05 Co za tydzień! - magazyn
- 2.40 Uproszczona - serial
- 3.35 Uwaga! - program interwencyjny
- 3.55 NOC Magii

TVP SPORT

- 6.15 Igrzyska Olimpijskie Tokio 2020 - Igrzyska na bis. Siatkówka - finał kobiet. Brazylia - USA
- 7.15 Igrzyska Olimpijskie Tokio 2020 - Igrzyska na bis. Siatkówka - finał kobiet. Brazylia - USA
- 8.15 Kolarstwo torowe - MŚ, Roubaix
- 9.15 Kolarstwo torowe - MŚ, Roubaix
- 10.15 Retransmisja
- 12.05 Boks - Gala KBN
- 13.05 Boks - Gala KBN
- 14.10 Piłka Nożna - 2. liga
- 15.10 Piłka Nożna - 2. liga
- 16.10 Piłka Nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów
- 17.10 Piłka Nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów
- 18.10 Piłka nożna - ekstraklasa
- 19.10 Piłka nożna - ekstraklasa
- 20.15 Gol
- 22.00 Sport
- 22.40 Kickboxing - Gala Enfusion
- 23.40 Kickboxing - Gala Enfusion
- 0.20 Sporty walki - MMA - PFL, Atlantic City
- 2.30 Boks - Gala MB Boxing Night 9, Szklarska Poreba
- 3.15 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night
- 5.15 Zakończenie dnia

TV 4

- 7.00 Strażnik Teksasu
- 8.00 Nasz nowy dom
- 9.00 Pierwsza miłość
- 9.50 Kochane pieniądze - serial
- 10.50 Hardkorowy lombard
- 11.50 Pamiętniki z wakacji
- 12.50 STOP Drogówka
- 14.55 Gwiazdy Kabaretu
- 15.55 Hardkorowy lombard
- 17.50 Policjantki i Policjanci
- 18.00 Kochane pieniądze - serial
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Święty - serial
- 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.40 Najemnik - film sensacyjny
- 23.35 Wikingowie

PONIEDZIAŁEK, 25.10

TVN 7

- 5.40 Szkoła - serial
- 6.40 Szpital - program obyczajowy
- 7.40 Papiery na szczęście - serial
- 8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 9.10 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 12.00 Szpital - program obyczajowy
- 13.00 Szkoła - serial
- 14.00 Ten moment
- 14.35 Sąd rodzinny - program sądowy
- 15.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 16.35 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 17.35 Brzydula - serial
- 18.10 Idealna niania - program obyczajowy
- 19.00 19 + - serial
- 19.30 Papiery na szczęście - serial
- 20.00 Brzydula - serial
- 20.30 Hotel Paradise - Rajske rozdanie
- 21.35 Vinci - komedia, Polska 2004, reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Borys Szyc, Jan Machulski, Kamilla Baar, Marcin Dorociński
- 23.55 Doom - film S - F, Wielka Brytania, USA, Czechy, Niemcy 2005, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Dwayne Johnson, Karl Urban, Rosamund Pike, Ben Daniels, Dexter Fletcher
- 2.10 Zbrodnia w sąsiedztwie S04
- 3.20 NOC Magii

PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
- 7.00 Rodzinny interes - serial
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
- 12.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 16.00 Rodzinny interes - serial
- 17.00 Rodzinny interes - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 20.00 Odwet - film akcji, USA 2018, reż. Brian A. Miller, wyk. Bruce Willis, Frank Grillo, Johnathon Schaech, Olivia Culpo
- 22.00 Tajemnicza przesyłka - film akcji, USA, Kanada 2012, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Dolph Lundgren, Eric Keenleyside, Lochlyn Munro, Mike Dopud, Steve Austin
- 0.00 6. dzień - film sci - fi, USA 2000, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Arnold Schwarzenegger, Michael Rapaport, Robert Duvall, Tony Goldwyn
- 2.35 Taki jest świat
- 3.15 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 4.20 Menu na miarę
- 5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

- 11.20 100 cudownych miejsc na świecie
- 11.30 Przyroda w Obiektywie
- 11.45 Kolory Świętości
- 11.50 Święty na każdy dzień
- 12.00 Anioł Pański
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Mojeżesz - 10 przykazań
- 13.05 Generał Fiedorf "Nil"
- 13.30 Msza święta
- 14.20 100 cudownych miejsc na świecie
- 14.30 Łaski Pełna
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuarium polskie
- 16.30 Zew narty
- 16.55 Świątkowie
- 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w Poznaniu
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Opowieść Starożytności
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apel Jasnógórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Mojeżesz - 10 przykazań
- 22.50 100 cudownych miejsc na świecie
- 23.00 Dzieje apostołów cz. 3
- 23.50 Muzyczne chwile
- 0.00 Słowo życia

TTV

- 5.00 Paloma - serial
- 6.05 Express
- 6.20 Sprzątaczkę - program obyczajowy
- 7.00 Ukryta prawda
- 8.00 Historie Wielkiej Wagi - program edukacyjny
- 9.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina
- 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem
- 11.00 Kartoteka
- 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 13.00 Ukryta prawda
- 14.00 Królowe życia - serial
- 14.35 Paloma - serial
- 15.45 Express
- 16.05 Królowe życia - serial
- 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem
- 17.45 Express
- 18.05 Usterka
- 18.35 Złomowisko PL
- 19.45 Express
- 20.05 Wyburzacz - program rozrywkowy
- 20.55 Walk the Line. Prosto do celu
- 21.45 Express
- 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 0.00 Damy i wieśniaczki. PL
- 1.00 Down the road - serial
- 1.50 10 zadań specjalnych Michela Morana
- 2.20 Defacto Extra
- 2.50 Defacto Extra
- 3.20 Detektywi. Na zlecenie
- 4.00 Detektywi

TV 4

- 6.00 TOP 10 - Lista przebojów
- 7.00 Święty - serial
- 8.00 Słoneczny patrol
- 9.00 Kobra - oddział specjalny
- 10.00 Święty - serial
- 11.05 Galileo
- 12.05 Miódowe lata
- 14.00 Policjantki i Policjanci
- 15.00 Detektywi w akcji
- 16.00 Septagone
- 17.00 Gliniarz i prokurator
- 18.05 Miódowe lata
- 20.00 Galileo
- 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 0.00 Hawaje
- 5 - 0
- 1.00 STOP Drogówka
- 2.00 Bumerang

TVP 1

5.15 Przysięga (506) – serial
6.05 Elif (1077) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.VII (86) – Droga na szczyt – serial
9.35 Komisarz Alex s.XV (184) – Zastrzyk – serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXV (325) – Gambit Hetmana – serial
11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (36) – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Południowa Afryka – Zderzenie prądów – serial dok.
14.00 Elif (1078) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (507) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3871) – telenowela
18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (37) – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (433) – serial
21.05 Pełny obraz – cykl dok.
21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.00 Ocaleni – reality show
0.00 Magazyn śledczy
0.30 Firma – film sensacyjny, USA, reż. Sydney Pollack, wyk. Tom Cruise, Jeanne Tripplehorn, Gene Hackman, Gary Bussey
HIT
3.15 Strażacy s.I (8) – serial
4.10 Magazyn Ekspresu Reporterów
5.05 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
17.00 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 Transformers – film sci-fi, USA, 2007, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel, Tyrese Gibson
HIT
9 milionów lat p.n.e. Na planecie Cybertron wybucha wojna pomiędzy dwoma gatunkami inteligentnych robotów: szlachetnymi Autobotami i bezwzględnymi Deceptikonami. Walka toczy się do dziś, a o zwycięstwie przesądzić może wyłącznie zdobycie zaginionego źródła wielkiej mocy. Tajemniczy artefakt odnalazł przed laty podczas wyprawy na bieżąg pradziadek amerykańskiego nastolatka, Sama Witwickiego.
23.15 Jack Reacher: Nigdy nie wracaj – film sensacyjny, USA, Chiny, 2016, reż. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Cobie Smulders, Aldis Hodge, Danika Yarosh
1.50 44 minuty – film sensacyjny, USA, 2003, reż. Yves Simoneau, wyk. Michael Madsen, Ron Livingston, Mario Van Peebles, Andrew Bryniarski

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Bąbelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Tatuśkowie 12.30 Tatuśkowie 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Akademik 20.30 Tatuśkowie 21.40 Wichrowe wzgórza - melodramat, Wielka Brytania, USA, 1992, reż. Peter Kosminsky, wyk. Juliette Binoche, Janet McTeer, Ralph Fiennes, Sophie Ward 23.50 To tylko seks - komedia romantyczna, USA, 2012 2.00 Akademik 2.45 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 7.55 Plebania - serial 8.55 Allo, Allo - serial 10.10 Doktor Martin - serial 12.15 Diabli nadali - serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.15 Atak meteorytów - film katastroficzy 16.55 Diabli nadali - serial 17.55 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 W służbnej sprawie - thriller, USA 22.05 Niewierna - dramat 0.50 Pokaż kotku, co masz w środku - komedia, Polska

TVP 2

5.30 Na dobre i na złe (779) – Składamy się z chwil – serial
6.25 100 lat z Chrystusem – reportaż
6.55 Familiada – teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55 Pytanie na śniadanie – w tym. Panorama Flesz i Pogoda Flesz
10.45 Panorama
10.50 Pytanie na śniadanie
11.25 Rodzinka.pl s.VII (165) – Trudna miłość – serial
11.55 Barwy szczęścia (2498) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Kozacka miłość (209) – serial
14.05 Va Banque (301) – teleturniej
14.35 Na sygnale (33) – Dobry fotr – serial
15.10 Górcsy ratownicy (104) – Pożegnanie na zawsze, cz. 2 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Promyk nadziei (138) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (302) – teleturniej
18.45 Kozacka miłość (210) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2498) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2499) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1609) – serial
21.55 Miłość w czasach wojny (5) – serial
22.40 Karmazynowe wesele (1) – serial
23.40 Ludzkie historie – Skandal – film dokumentalny
1.05 Czerwony Pająk – thriller, Polska, reż. Marcin Koszałka, wyk. Filip Pławiak, Adam Woronowicz, Julia Klajewska, Wojciech Zieliński
2.50 Wyprawa Kon – Tiki – film fabularny, Niemcy, Norwegia, Dania, Wielka Brytania, Szwecja, reż. Joachim Ronning, Espen Sandberg, wyk. Pal Sverre Hagen, Anders Baasmo Christiansen, Tobias Santelmann, Gustaf Skarsgård
4.45 Zakończenie programu

TVN

5.40 Uwaga! – program interwencyjny
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.50 Tajemnice miłości
13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
14.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
16.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Tajemnice miłości
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.30 Ślub od pierwszego wejrzenia
22.30 Kuba Wojewódzki
23.30 Superwizjer – magazyn reportażów
0.05 Nieobecni – serial
1.05 Szadź – serial
2.05 W garniturach – serial
3.05 Uwaga! – program interwencyjny
3.25 NOC Magii
4.45 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.15 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis. Piłka ręczna kobiet - Finał. Rosja - Francja 7.00 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis. Piłka ręczna kobiet - Finał. Rosja - Francja 7.55 Piłka Nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 8.55 Piłka Nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 9.55 Piłka Nożna - Eliminacje MŚ kobiet, Łódź. Polska - Norwegia 11.00 Piłka Nożna - Eliminacje MŚ kobiet, Łódź. Polska - Norwegia 12.00 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 14.10 Strongman - Liga Mistrzów 2020 15.10 PN - PKO Ekstraklasa 17.15 Gol 19.15 PN - Eliminacje MŚ kobiet, Tychy. Polska - Albania studio 19.40 PN - Eliminacje MŚ kobiet, Tychy. Polska - Albania 22.00 Sporty walki - MMA - Bellator 0.20 Sporty walki - MMA - PFL, Atlantic City 2.25 Boks - Gala w Carson. G.Rigondeaux - J.Casimero 3.30 Boks - Gala KBN

TV 4

7.00 Strażnik Tekkasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Monstrum - horror 23.20 Wikingowie

WTOREK, 26.10

TVN 7

5.40 Szkoła – serial
6.40 Szpital – program obyczajowy
7.40 Papiery na szczęście – serial
8.10 Ukryta prawda – program obyczajowy
9.10 Ukryta prawda – program obyczajowy
11.15 Idealna niania – program obyczajowy
12.00 Szpital – program obyczajowy
13.00 Szkoła – serial
14.00 Ten moment
14.35 Sąd rodzinny – program sądowy
15.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.35 Ukryta prawda – program obyczajowy
17.35 Brzydula – serial
18.10 Idealna niania – program obyczajowy
19.00 19+ – serial
19.30 Papiery na szczęście – serial
20.00 Brzydula – serial
20.30 Hotel Paradise
21.35 Księgowy – film sensacyjny, USA 2016, reż. Gavin O'Connor, wyk. Ben Affleck, Anna Kendrick, J.K. Simmons, Jon Bernthal, John Lithgow
0.15 Prawo krwi – film sensacyjny, USA 1989, reż. John Irvin, wyk. Patrick Swayze, Adam Baldwin, Helen Hunt, Andreas Katsulas, Bill Paxton, Ben Stiller
2.35 Zbrodnia w sąsiedztwie S04
3.40 NOC Magii

PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela
7.00 Rodzinny interes – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Demonstracja siły – film akcji, USA 2013, reż. Keoni Waxman, wyk. Danny Trejo, Steven Seagal, Ving Rhames
HIT
22.00 Połączenie – thriller, USA 2013, reż. Brad Anderson, wyk. Abigail Breslin, Evie Thompson, Halle Berry, Morris Chestnut, Roma Maffia
0.00 Tak to się teraz robi – komedia romantyczna, USA 2010, reż. Josh Gordon, Will Speck, wyk. Jason Bateman, Jeff Goldblum, Jennifer Aniston, Juliette Lewis
2.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
3.00 Wojciech Cejrowski. Boso
3.30 Biesiada na cztery pory roku
4.00 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

13.15 Muzyczne chwile 13.25 Słowo życia 13.30 Msza święta 14.30 100 cudownych miejsc na świecie 14.40 Jan Paweł II - Papież, który tworzył historię 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Fryderyk Chopin i jego muzyka 17.00 100 cudownych miejsc na świecie 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 XX Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.55 Święty na każdy dzień 23.00 Ludwigi Maria Grignion de Montfort 23.55 Muzyczne chwile

TTV

5.00 Paloma - serial 6.05 Express 6.20 Sprzątaczk - program obyczajowy 7.00 Ukryta prawda 8.00 Historie Wielkiej Wagi - program edukacyjny 9.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 11.00 Kartoteka 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.00 Ukryta prawda 14.00 Królowe życia - serial 14.35 Paloma - serial 15.45 Express 16.05 Królowe życia - serial 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 Usterka 18.35 Żłomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zamiana żon 21.15 Królowe życia - serial 21.45 Express 22.00 Nic do ukrycia 23.00 Down the road - serial 23.50 Usterka - program 0.20 Usterka 0.55 Wyjadacze 1.55 DeFacto Extra 2.25 Dom weselny 3.05 Królowe życia - serial 3.45 Królowe życia - serial 4.25 10 zadań specjalnych Michela Morana

TV6

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Święty - serial 7.30 Święty - serial 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 10.00 Święty - serial 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagón 17.00 Gliniarz i prokurator 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Nazwaje 5 - 0 1.00 STOP Drogówka

TVP 1

5.15 Przysięga (507) – serial
6.05 Elif (1078) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres – Światowy Dzień Misyjny – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.VII (87) – serial
9.35 Komisarz Alex s.XV (185) – Włóczęg Amazonki – serial
10.35 Ojciec Mateusz (326) – serial
11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (37) – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.55 Południowa Afryka – Kraina olbrzymów – serial dok.
14.00 Elif (1079) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (508) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3872) – telenowela
18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (38) – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (434) – serial
21.00 Wielki test o Energii
22.30 Historia bez tajemnic – Opowieści dziewczęce – film dok.
23.45 Fałszywa miłość – film fabularny, USA, reż. Lisa France, wyk. Kelly Sullivan, Maiara Walsh, Mark Famiglietti, Jordan James Smith
HIT
Tajemnica twierdzy szyfrów (8) – serial
1.25 Pogoda na piątek (21) – serial
3.10 wojsko - polskie.pl (174) – reportaż
3.35 Terytorialiści (38) – magazyn
3.50 Pustulka – niewidzialny sąsiad
4.45 Notacje – Ryszard Szurkowski. Moje olimpiady – cykl dok.
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Świat według Kiepskich
21.05 Komisarz Mama



22.10 Vabank 2, czyli riposta – komedia kryminalna, Polska, 1984, reż. Juliusz Machulski, wyk. Machulski Jan, Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Ewa Szykulska – Odsiadujący wyrok za obrabowanie własnego banku Kramer (Pietraszak) ucieka z więzienia. Zanim zbiegnie do Szwajcarii, chce się zemścić na Kwincie (Jan Machulski), który odpoczywa na zastrzeżonej emeryturze i o wszystkim dowiaduje się z gazet. Powody do obaw ma również Duńczyk (Pyrkosz), obecnie producent filmowy.
0.20 Agent XXL – komedia sensacyjna, USA, Niemcy, 2000, reż. Rąja Gosnell, wyk. Martin Lawrence, Nia Long, Paul Giamatti, Jascha Washington
2.35 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Bąbelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Tatuśkowie 12.30 Tatuśkowie 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Akademik 20.30 Tatuśkowie 21.40 Burleska - musical, USA, 2010, reż. Steve Antin, wyk. Cher, Christina Aguilera, Eric Dane, Cam Gigandet 0.00 W imię zła - thriller, Kanada, 2017, reż. Philippe Gagnon, wyk. Susie Abromeit, Amanda Brugel, Allison Hossack, Deborah Grover 2.00 Miasto długów 3.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.50 Złotopolscy - serial 7.55 Plebania - serial 8.55 Allo, Allo - serial 10.10 Doktor Martin - serial 12.15 Diabli nadali - serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.15 Dzień Apokalipsy - film sci-fi, USA 16.55 Diabli nadali - serial 17.55 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Rzeką tajemnic - thriller, Australia, USA 22.50 Funny Games - thriller, USA, Francja, Niemcy, Wielka Brytania, Włochy

TVP 2

5.25 Na dobre i na złe (780) – Nikt nie chce być sam – serial
6.25 Pożyteczni.pl – magazyn
6.55 Familiada – teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55 Pytanie na śniadanie – w tym. Panorama Flesz i Pogoda Flesz
10.40 Panorama
10.50 Pytanie na śniadanie
11.25 Rodzinka.pl s.VII (166) – Podział – serial
11.50 Barwy szczęścia (2499) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Kozacka miłość (210) – serial
14.05 Va Banque (302) – teleturniej
14.35 Na sygnale (34) – Ukraina na czarno – serial
15.10 Górcsy ratownicy (105) – Ostatnia nadzieja, cz. 1 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Promyk nadziei (139) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (303) – teleturniej
18.45 Kozacka miłość (211) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2499) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2500) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 Na dobre i na złe (820) – Niespodziewany pacjent – serial
21.55 Miłość w czasach wojny (7) – serial
23.00 Karmazynowe wesele (2) – serial
0.05 Razem na zawsze – film obyczajowy, USA, reż. Michael Linn, wyk. Anthony Bailey, Madison Lawlor, Jamie Anderson, Hayden Loven
1.55 Deep State. Tajny układ (2) – serial
2.55 Ostatnia góra – film dok.
4.30 Za marzenia s.I (4) – serial
5.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga! – program interwencyjny
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.50 Tajemnice miłości
13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
14.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
16.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Tajemnice miłości
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.30 Top Model



23.00 Lejdis – komedia, Polska 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózcicka, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyk, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz
HIT
Superwizjer – magazyn reportażów
1.55 Uwaga! – program interwencyjny
2.30 NOC Magii
4.10 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.15 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis. Siatkówka plażowa - finał kobiet 7.10 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis. Siatkówka plażowa - finał mężczyzn 8.05 PN - EURO 2020 - Podsumowanie występu 9.05 PN - EURO 2020 - Podsumowanie występu 10.00 PN - Eliminacje MŚ kobiet, Tychy. Polska - Albania 12.05 Boks - Gala Bokserska. Marcos Maidana vs. Erik Morales, USA 15.15 Skoki narciarskie - Letnie Grand Prix 2021 16.25 PN - Eliminacje MŚ kobiet, Tychy. Polska - Albania 18.30 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski - magazyn piłkarski 19.30 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis. Polskie medale 22.00 Sport 22.40 Boks - Gala w Hollywood. D.Jelleusinow - J.Indongo 23.00 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League 2.05 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Finał, cz. 2 6.15 Zakończenie dnia

TV 4

7.00 Strażnik Tekkasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Naznaczone: Rozdział 3 - horror, USA, Kanada

ŚRODA, 27.10

TVN 7

5.40 Szkoła – serial
6.40 Szpital – program obyczajowy
7.40 Papiery na szczęście – serial
8.10 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.00 Szpital – program obyczajowy
13.00 Szkoła – serial
14.00 Ten moment
14.35 Sąd rodzinny – program sądowy
15.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.35 Ukryta prawda – program obyczajowy
17.35 Brzydula – serial
18.10 Idealna niania – program obyczajowy
19.00 19+ – serial
19.30 Papiery na szczęście – serial
20.00 Brzydula – serial
20.30 Hotel Paradise
21.35 Wielki Mike – film obyczajowy, USA 2009, reż. John Lee Hancock, wyk. Sandra Bullock, Tim McGraw, Quinton Aaron, Jae Head, Lily Collins, Kathy Bates
0.15 Bridget Jones III – komedia romantyczna, Francja/Irlandia/USA, Wielka Brytania/Chiny 2016, reż. Sharon Maguire, wyk. Renée Zellweger, Colin Firth, Patrick Dempsey, Jim Broadbent, Gemma Jones, Emma Thompson
2.45 Zbrodnia w sąsiedztwie S04
3.50 NOC Magii

PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela
7.00 Rodzinny interes – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Polowanie na łowcę – thriller, USA 2013, reż. Scott Walker, wyk. Dean Norris, John Cusack, Nicolas Cage, Vanessa Hudgens
22.00 Dzielnica strachu – serial
23.00 Dzielnica strachu – serial
0.00 Dom na końcu ulicy – thriller, USA 2012, reż. Mike Tonderai, wyk. Elisabeth Shue, Gil Bellows, Jennifer Lawrence, Max Thieriot
2.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
3.00 Wojciech Cejrowski. Boso
3.35 Taki jest świat
4.20 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

11.25 Jestem mamą 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojżesz - 10 przykazań 13.15 Muzyczne chwile 13.25 Kolory Świętości 13.30 Msza święta 14.20 Półki nadzieja 15.30 Muzyczne chwile 15.45 Święty na każdy dzień 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 WYSZYŃSKI - historia 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Rykoszeter 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Poprzednik. Opowieść o Janie Chrzycielu 23.45 Kolory Świętości 23.50 Muzyczne chwile

TTV

5.00 Paloma - serial 6.05 Express 6.20 Fachowcy 7.00 Ukryta prawda 8.00 Historie Wielkiej Wagi - program edukacyjny 9.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Kartoteka 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 13.00 Ukryta prawda 14.00 Królowe życia - serial 14.35 Paloma - serial 15.45 Express 16.05 Królowe życia - serial 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 17.45 Express 18.05 Usterka 18.35 Żłomowisko PL 19.45 Express 20.05 Ciężarówka przez Vietnam 21.15 Królowe życia - serial 21.45 Express 22.00 Bracia Collins biorą się do roboty 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 0.00 Nic do ukrycia 1.00 Królowe życia - serial 1.30 Królowe życia - serial 2.00 Kartoteka 3.00 Kartoteka 4.00 Testerzy extra

TV 4

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Święty - serial 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 10.00 Święty - serial 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagón 17.00 Gliniarz i prokurator 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Naznaczone: Rozdział 3 - horror, USA, Kanada

TVP 1

5.15 Przysięga (508) - serial
6.05 Elif (1079) - serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości
8.10 Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.VII (88) - Koniec świata w Wilkowiej (88) - serial
9.35 Komisarz Alex s.XV (186) - Sejf - serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXV (327) - Dług - serial
11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (38) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Południowa Afryka - Drapieżcy z Kalahari - serial dok.
14.00 Elif (1080) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (509) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3873) - telenowela
18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (39) - serial

18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leszczynówka (435) - serial
21.00 Na sygnale (335) - List miłosny - serial
21.20 Sprawa dla reportera
22.15 Magazyn śledczy
22.50 Magazyn kryminalny 997
23.45 Magazyn Ekspresu Reporterów
0.45 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.30 Mrok (3) - Nie wszystko można kupić - serial
2.30 Ocaleni - reality show
3.35 Sprawa dla reportera
4.30 Magazyn śledczy
5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenie, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.05 Przyjaciółki



22.10 **HIT** Zmierzch - film fantasy, USA, 2008, reż. Catherine Hardwicke, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke - Isabella Swan jest spokojną, ale zagubioną 17-latką. Po rozwodzie rodziców matka dziewczyny wychodzi ponownie za mąż, a ona zamieszkuje z dawno niewidzianym ojcem, który jest szefem policji w prowincjonalnym miasteczku. W nowej szkole Bella poznaje przystojnego, błędnego i posępnego Edwarda Cullena, który najwyraźniej nie chce nawiązywać bliższej znajomości ani z nią, ani z nikim innym...
0.55 I kto to mówi 2 - komedia, USA, 1990, reż. Amy Heckerling, wyk. John Travolta, Kirstie Alley, Olympia Dukakis, Elias Koteas
2.35 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 7.35 Psi patrol 8.05 Bąbelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Tatuśkowie 12.30 Tatuśkowie 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Akademik 20.30 Tatuśkowie 21.40 Jądro Ziemi - dramat sci-fi, USA, 2003, reż. Jon Amiel, wyk. Aaron Eckhart, Hilary Swank, Tchéky Karyo, Stanley Tucci 0.30 Zmowa milczenia - thriller, Francja, 2003, reż. Graham Guit, wyk. Gérard Depardieu, Élodie Bouchez, Carmen Maura, Wojciech Pszoniak 2.15 Akademik 2.50 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.50 Złotopolscy - serial 7.50 Plebiana - serial 8.50 Allo, Allo - serial 10.10 Doktor Martin - serial 12.10 Diabli nadali - serial 13.05 Wojny magazynowe 14.15 Wojny kontenerowe 15.15 Kosmiczna katastrofa - thriller sci-fi 16.55 Diabli nadali - serial 17.55 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Psy - dramat sensacyjny, Polska 22.15 W służbie sprawie - thriller, USA 0.30 Poniedziałek - film sensacyjny

TVP 2

5.30 Na dobre i na złe (781) - Ciska przed burzą - serial
6.25 Smaki świata - pośród mórz
6.55 Familiada - teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie
10.40 Panorama
10.50 Pytanie na śniadanie
11.25 Ostoja
11.55 Barwy szczęścia (2500) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Kozacka miłość (211) - serial
14.05 Va Banque (303) - teleturniej
14.35 Na sygnale (35) - serial
15.10 Górcy ratownicy (106) - Ostatnia nadzieja, cz. 2 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Promyk nadziei (140) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (304) - teleturniej
18.45 Kozacka miłość (212) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2500) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2501) - serial
20.45 Gala French Touch - święto kultury francuskiej, cz. 1 - widowisko
21.50 Gala French Touch - święto kultury francuskiej, cz. 2 - widowisko
23.00 Karmazynowe wesele (3) - serial



0.00 **HIT** Śmierć nadejdzie jutro - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Lee Tamahori, wyk. Pierce Brosnan, Halle Berry, Toby Stephens, Rosamund Pike
2.20 Razem na zawsze - film obyczajowy, USA, reż. Michael Linn
4.05 Geniusz. Picaso (8) - serial
5.00 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga! - program interwencyjny
6.00 Ukryta prawda
7.00 Kuchenne rewolucje
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda
12.50 Tajemnice miłości
13.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
16.00 Kuchenne rewolucje
17.00 Tajemnice miłości
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.35 **HIT** Twarz - film obyczajowy, Polska 2017, reż. Małgorzata Szumowska, wyk. Mateusz Kościukiewicz, Agnieszka Podsiadlik, Małgorzata Goral, Anna Tomaszewska, Dariusz Chojnacki
0.35 Drogówka - film sensacyjny, Polska 2012, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Bartłomiej Topa, Arkadiusz Jakubik, Julia Kijowska, Eryk Lubos, Robert Wabich, Jacek Braciak, Marcin Dorociński, Marian Dziędziel, Agata Kulesza, Izabela Kuna, Maciej Stuhr, Adam Woronowicz
2.30 Uwaga! - program interwencyjny
2.50 NOC Magii
4.10 Kto was tak urządził

TVP SPORT

7.15 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis. Siatkówka mężczyzn - Podsumowanie 9.35 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis. Piłka wodna - finał mężczyzn. Grecja - Serbia 11.00 Retransmisja 12.50 Boks - Gala Bokserska. Floyd Mayweather vs. Shane Mosley, USA 16.00 Strongman - Liga Mistrzów - Portugalia - relacja, Wielka Brytania 17.00 Pływanie - PŚ, Finał - Kazań 19.30 Skoki narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski, Zakopane, Średnia Krokiew - konkurs indywidualny 19.55 Skoki narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski, Zakopane, Średnia Krokiew - konkurs indywidualny 22.00 Sport 22.40 Ring TV Sport 23.40 Sporty walki - MMA - PFL, Atlantic City - Finał 2.05 Boks 3.20 Boks - Gala MB Boxing Night 9, Szklarska Poręba - Podsumowanie 5.20 Zakończenie dnia

TV 4

7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Wampiry i świry - komedia 23.20 Wikingowie

CZWARTEK, 28.10

TVN 7

5.40 Szkoła - serial
6.40 Szpital - program obyczajowy
7.40 Papiery na szczęście - serial
8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy
9.10 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.15 Idealna niania - program obyczajowy
12.00 Szpital - program obyczajowy
13.00 Szkoła - serial
14.00 Ten moment
14.35 Sąd rodzinny - program sądowy
15.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.35 Ukryta prawda - program obyczajowy
17.35 Brzydula - serial
18.10 Idealna niania - program obyczajowy
19.00 19+ - serial
19.30 Papiery na szczęście - serial
20.00 Brzydula - serial
20.30 Hotel Paradise
21.35 Szeffowa - komedia, USA 2016, reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Kristen Bell, Peter Dinklage, Ella Anderson, Kathy Bates
23.45 Walka - film sensacyjny, USA 2009, reż. Dito Montiel, wyk. Channing Tatum, Terrence Howard, Luis Guzman
2.00 Zbrodnia w sąsiedztwie S04
3.05 NOC Magii

PULS

6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
7.00 Rodzinny interes - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 **HIT** Nietykalni - komedia, Francja 2011, reż. Eric Toledano, wyk. Audrey Fleuret, François Cluzet, Ny Anne Le, Olivier Nakache, Omar Sy
22.10 Moje skarby - komedia, Francja 2017, reż. Pascal Bourdieu, wyk. Camille Chamoux, Jean Reno, Pascal Demolon, Reem Kherici
0.00 Ostatnie słowo - komedia, USA 2017, reż. Mark Pellington, wyk. Amanda Seyfried, Anne Heche, Shirley MacLaine, Thomas Sadoski
2.10 Lombard: Życie pod zastaw - serial
3.05 Menu na miarę
3.50 Tak jest świat
4.20 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

11.25 Myśląc Ojczyzna 11.35 Przyroda i ludzie 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Ziemia Obiecana 13.00 Kazembe 13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Cena nadziei 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wdęką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Akademia pro - life 17.10 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.40 Dominikanie - od słowa do nauki 23.30 Sokolnik

TTV

5.00 Paloma - serial 6.05 Express 6.20 Fachowcy 7.00 Ukryta prawda 8.00 Historie Wielkiej Wagi - program edukacyjny 9.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 11.00 Kartoteka 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program rozrywkowy 13.00 Ukryta prawda 14.00 Królowe życia - serial 14.35 Paloma - serial 15.45 Express 16.05 Królowe życia - serial 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 17.45 Express 18.05 Usterka 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Nic do ukrycia 21.15 Królowe życia - serial 21.45 Express 22.05 Królowe życia - serial 22.30 Królowe życia - serial 23.00 Wyjadacze 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 1.05 Zamiana zon 2.05 Komornicy 2.35 Kartoteka 3.35 Kartoteka

TV6

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Święty - serial 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 10.00 Święty - serial 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagion 17.00 Gliniarz i prokurator 18.05 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Bez przedawnienia - thriller, USA, 2002 1.25 STOP Drogówka 2.25 SuperLudzie Extra

TVP 1

8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.VII (89) - serial
9.35 Komisarz Alex s.XV (187) - serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXV (328) - Chciwość - serial
11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (39) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Południowa Afryka - Przygoda - serial dok.
14.00 Elif (1081) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (510) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3874) - telenowela
18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (40) - serial

18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 Ojciec Mateusz s.XXVI - Ojciec Mateusz (336) - serial
21.25 Na sygnale (336) - serial
22.10 Co mi zrobisz jak mnie złapiesz - komedia, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik, Ewa Wiśniewska, Stanisław Tym
0.05 Miasto odkupienia - film fabularny, USA, reż. Keith Parmer, wyk. Lennie James, Jean-Claude Van Damme, Mindy Robinson, Alfred Molina
1.55 SEAL Team - komando Foki (8) - serial
2.45 Kopciuszek (56) - serial
3.25 Magazyn kryminalny 997
4.10 Notacje - Czesław Lang. Reprezentowałem Polskę - cykl dok.
4.30 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.50 Wydarzenie, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo



22.05 **HIT** Armageddon - film sci-fi, USA, 1998, reż. Michael Bay, wyk. Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Liv Tyler, Ben Affleck - Naukowcy NASA odkrywają, że za osiemnaście dni zderzy się z Ziemią ogromna asteroida dorównująca wielkością stanowi Teksas. By zapobiec katastrofie, szef NASA Dan Truman decyduje się na wysłanie promu kosmicznego ze śmiertelnie niebezpieczną misją. uczestnicy wyprawy mają wywiercić w asteroidzie otwór i umieścić w nim ładunki nuklearne. Jedynym człowiekiem zdolnym do pokierowania wyprawą jest Harry Stamper - światowej klasy specjalista, który całe życie spędził na platformach wiertniczych.
1.20 Zmierzch - film fantasy, USA, 2008, reż. Catherine Hardwicke, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 7.35 Psi patrol 8.05 Bąbelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Nasz nowy dom 12.30 Małe Wielkie Marzenia 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Gala Babilon MMA /Jaworzno 0.00 Anioły i demony - thriller, USA, 2009, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Ewan McGregor, Ayelet Zurer, Stellan Skarsgård 3.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 7.10 Złotopolscy - serial 8.20 Plebiana - serial 9.20 Appaloosa - western 11.40 Szeregowiec Benjamin - dramat 13.50 Ocaleni - thriller 15.45 Cztery pancerni i pies cz. 1 - 2 - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Chłopi - nie płacz - komedia, Polska 22.00 Straszny film - komedia, USA 23.50 Straszny film 2 - komedia, Kanada, USA 1.30 Funny Games - thriller, USA, Francja, Niemcy

TVP 2

5.25 Na dobre i na złe (782) - Kto tchórzem, kto bohaterem - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się - Paweł Parus
6.55 Familiada - teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie - pobudka
7.55 Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama Flesz i Pogoda Flesz
10.40 Panorama
10.50 Pytanie na śniadanie
11.25 Program
11.55 Barwy szczęścia (2501) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Kozacka miłość (212) - serial
14.05 Va Banque (304) - teleturniej
14.35 Na sygnale (36) - Uwieszony pod ziemią - serial
15.10 Górcy ratownicy (107) - Zakazana miłość, cz. 1 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Promyk nadziei (141) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (305) - teleturniej
18.45 Kozacka miłość (213) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2501) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2502) - serial
20.40 You Can Dance - Nowa Generacja - widowisko rozrywkowe
21.50 You Can Dance - Nowa Generacja - wyniki
22.15 Muzyka, Taniec, Zabawa
23.20 Gala French Touch - święto kultury francuskiej, cz. 1 - widowisko
0.20 Gala French Touch - święto kultury francuskiej, cz. 2 - widowisko

1.25 **HIT** Być jak Kazimierz Deyna - komedia obyczajowa, reż. Anna Wiercuz -Bluszcz, wyk. Przemysław Bluszcz, Gabriela Muskała, Marcin Korcz, Jerzy Trela
3.05 Śmierć nadejdzie jutro, USA, Wielka Brytania, reż. Lee Tamahori, wyk. Pierce Brosnan, Halle Berry, Toby Stephens, Rosamund Pike
5.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga! - program interwencyjny
6.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.50 Tajemnice miłości
13.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
16.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Tajemnice miłości
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! - program interwencyjny



20.00 **HIT** Jurassic World: Upadłe królestwo - film przygodowy, USA 2018, reż. J.A. Bayona, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Rafe Spall, Justice Small, Daniella Pineda, James Cromwell, Jeff Goldblum, Geraldine Chaplin
22.45 Halloween - horror, USA 2018, reż. David Gordon Green, wyk. Jamie Lee Curtis, Judy Greer, Andi Matichak, James Jude Courtney, Nick Castle, Will Patton
1.00 Kuba Wojewódzki
2.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
3.00 Uwaga! - program interwencyjny
3.20 NOC Magii
4.40 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.15 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis. Kajakarstwo - polskie finały 7.25 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis. Wioslarstwo - polskie finały 8.30 Pływanie - PŚ, Kazań - Finał 10.00 Skoki narciarskie - Letnie MP, Zakopane - konkurs indywidualny 11.30 Skoki narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski, Zakopane, Średnia Krokiew - konkurs drużynowy 11.40 Skoki narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski, Zakopane, Średnia Krokiew - konkurs drużynowy 14.05 Strongman - Liga Mistrzów 15.10 Piłka ręczna - PGNiG Superliga kobiet 17.00 Pływanie - PŚ, Finał - Kazań 19.25 Skoki narciarskie - Letnie MP, Zakopane - konkurs drużynowy 20.00 Boks - Gala MB Boxing Night 10, 22.00 Sport 22.20 Boks - Gala MB Boxing Night 10, 0.30 Sporty walki - Gala MMA ONE Championships. Next Generation 2.30 Sporty walki - MMA PFL - Finał

TV 4

7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Wampiry i świry - komedia 23.20 Wikingowie

PIĄTEK, 29.10

TVN 7

5.40 Szkoła - serial
6.40 Szpital - program obyczajowy
7.40 Papiery na szczęście - serial
8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy
9.10 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.15 Idealna niania - program obyczajowy
12.00 Szpital - program obyczajowy
13.00 Szkoła - serial
14.00 Ten moment
14.35 Sąd rodzinny - program sądowy
15.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.35 Ukryta prawda - program obyczajowy
17.35 Brzydula - serial
18.10 Idealna niania - program obyczajowy
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00 Projekt Lady
21.00 Sposób na teściową - komedia, USA, Niemcy 2005, reż. Robert Luketic, wyk. Jane Fonda, Michael Vartan, Wanda Sykes, Adam Scott, Monet Mazur, Jennifer Lopez
23.15 Keanu - komedia, USA 2016, reż. Peter Atencio, wyk. Jordan Peele, Keegan - Michael Key, Method Man, Darrell Britt - Gibson, Will Forte
1.25 Zbrodnia w sąsiedztwie S04
2.30 NOC Magii

PULS

6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
7.00 Rodzinny interes - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 **HIT** Dziedzictwo krwi - thriller, USA, Francja 2016, reż. Jean - François Richet, wyk. Diego Luna, Erin Moriarty, Mel Gibson, Michael Parks, William H. Macy
21.45 Rocky 2 - dramat, USA 1979, reż. Sylvester Stallone, wyk. Burt Young, Carl Weathers, Sylvester Stallone, Talia Shire
0.05 Demonstracja siły - film akcji, USA 2013, reż. Keoni Waxman, wyk. Danny Trejo, Steven Seagal, Ving Rhames
2.10 Castle - serial
3.15 Lombard: Życie pod zastaw - serial
4.20 Menu na miarę
5.00 Dyżur
5.30 Dyżur

TRWAM

14.30 Zrozumieć Antycywilizację 14.55 Słowo życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Wszelaka moja miłość i życie - Powstaniec 16.55 Muzyczne chwile 17.00 Regat Mistrzowie 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Fatimskie orędzie nadziei 23.40 Święty na każdy dzień 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

TTV

5.00 Paloma - serial 6.05 Express 6.20 Fachowcy 7.00 Ukryta prawda 8.00 Historie Wielkiej Wagi - program edukacyjny 9.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 11.00 Kartoteka 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program rozrywkowy 13.00 Ukryta prawda 14.00 Królowe życia - serial 14.35 Paloma - serial 15.45 Express 16.05 10 zadań specjalnych Michela Morana 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Walk the Line. Prosto do celu 18.40 Wyjadacze 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Gogglebox. Przed telewizorem 21.15 Królowe życia - serial 21.45 Express 22.00 Pogoda 22.05 Królowe życia - serial 22.30 Królowe życia - serial 23.00 Królowe życia - serial 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Królowe życia - serial 1.45 Paloma - serial 2.50 Mój pierwszy... - magazyn

TV 6

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Święty - serial 7.30 Święty - serial 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 10.00 Święty - serial 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagion 17.00 Gliniarz i prokurator 18.05 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Zbaw nas ludzie 2.00 - horror, USA, 2014 1.25 W

TVP 1 **TVP 1**

5.10 Klan (3870 – 3871) – telenowela
6.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 wojsko – polskie.pl (175) – reportaż
8.45 Pełnosprawni (425) – magazyn
9.20 Fascynujący świat – Kolebka ludzkości – film dok.
10.25 Sprawa dla reportera
11.25 Ojciec Mateusz s.XXV (329) – Niespodzianka – serial
12.25 Rio Grande – western, USA, reż. John Ford, wyk. John Wayne, Maureen O'Hara, Claude Jarman Jr., J. Carrol Naish
14.15 Z pamięci – Władysław Bro-niewski, cz. 1 – felieton
14.25 Okrasa łamie przepisy – Blisko do talerza – magazyn kulinarny
14.55 Rolnik szuka żony seria 8 – /6/ – reality show
15.55 Tajemnice miasteczka (11) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Wojenne dziewczyny s.IV (45) – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Komisarz Alex s.XVI (195) – Śmieciowy biznes – serial
21.35 **HIT** Hit na sobotę – Niemożliwe – film fabularny, USA, Hiszpania, reż. J.A. Bayona, wyk. Naomi Watts, Ewan McGregor, Tom Holland, Samuel Joslin, Oaklee Pendergast
23.40 Co mi zrobisz jak mnie złapiesz – komedia, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik, Ewa Wiśniewska, Stanisław Tym
1.30 Bóg nie umarł – dramat, USA, reż. Harold Cronk, wyk. Kevin Sorbo, Shane Harper, David A.R. White, Dean Cain
3.35 Jaka to melodia?
4.20 Z pamięci – Władysław Bro-niewski, cz. 1 – felieton

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.35 Stuart Malutki 3: Trochę natury – film anim.
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
12.40 Bogaty dom – Biedny dom
13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczadu
14.15 Drwale i inne opowieści Bieszczadu
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Wzięcie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Kuchnia



21.05 **HIT** Thor: Mroczny świat – film przygodowy, USA, 2013, reż. Alan Taylor, wyk. Chris Hemsworth, Natalie Portman, Tom Hiddleston, Anthony Hopkins
- Dziewięciu Królestwom znów zagraża wielkie niebezpieczeństwo. Naddciąga armia Czarnych Elfów z władcą ciemności Malekithem na czele, który pragnie pogrążyć w mroku całą galaktykę. Chcąc ocalić Ziemię i pozostałe Królestwa, Thor razem z ukochaną, Jane Foster, wyruszy w najbardziej niebezpieczną wyprawę, jaką kiedykolwiek podjął.
23.45 Księga ocalenia – dramat przygodowy, USA, 2010, reż. Albert Hughes, Allen Hughes, wyk. Denzel Washington, Gary Oldman, Mila Kunis, Ray Stevenson
Kabaretowa Ekstraklasa
2.10 Love Island. Wyspa miłości
2.35

superpolsat **SUPER POLSAT**

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.00 Nasz nowy dom 11.00 Serca dwa 11.30 Serca dwa 12.00 Kopernik biera kobietą 13.00 Family Food Fight - Pojedynek na smaki 14.00 Świat według Kiepskich 15.00 Megamocny i guzik zagłady - film anim. 15.15 I kto to mówi 2 - komedia 17.00 Ninja Warrior Polska 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Anioły i demony - thriller, USA, 2009, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Ewan McGregor, Ayelet Zurer, Stellan Skarsgard 22.55 Człowiek zasad - film sensacyjny, USA, Rumunia, 2015, reż. Keoni Waxman, wyk. Steven Seagal, Byron Mann, Howard Dell, Adina Stetcu 1.00 Disco pod Gwiazdami 2019, czyli miłość w Białymostku 3.00 Kabaretowa Ekstraklasa 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

stopklatka **STOPKLATKA**

6.00 Doktor Martin - serial 7.55 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 10.55 Cztery pancerni i pies cz. 1 - 2 - serial 13.20 Miś - komedia 15.40 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa, Belgia, Francja, Hiszpania, Niemcy 17.55 Ja cię Kocham, a ty śpisz - komedia romantyczna, USA 20.00 Zapowiedź - thriller sci - fi, Australia, USA, Wielka Brytania 22.35 Co kryje prawda - thriller, USA 1.05 Dzień Świr - komediodramat

TVP1 2 **TVP 2**

5.20 Barwy szczęścia (2498) – serial
5.55 Barwy szczęścia (2499) – serial
6.25 Barwy szczęścia (2500) – serial
7.00 M jak miłość (1608) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.40 Rodzinny ekspres – Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny
12.20 You Can Dance – Nowa Generacja (10) – widowisko rozrywkowe
13.30 You Can Dance – Nowa Generacja – Wyniki
- widowisko rozrywkowe
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 – Shakin' Dudi
- widowisko muzyczne
16.20 Na dobre i na złe (820) – Niespodziewany pacjent – serial
17.20 Wojciech Cejrowski – bosko przez świat – Peru. Fabryka czekolady
17.50 Słowo na niedzielę – Jak zrozumieć niezrozumiałe
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.30 Postaw na milion – teleturniej
19.20 Rodzinka.pl s.XI (218) – Anioł, nie kobieta – serial
20.00 The Voice of Poland s. XII – Bitwa
22.35 Hity wszech czasów – magazyn muzyczny
23.40 **HIT** Kino relaks – Mamuśki mają wychodne – komedia, USA, reż. Alethea Jones, wyk. Toni Collette, Katie Aselton, Rob Huebel, Caleb Paddock
1.10 Niezwycięzony – film biograficzny, USA, reż. David Gordon Green, wyk. Jake Gyllenhaal, Tatiana Maslany, Miranda Richardson, Richard Lane
3.20 Sunset Park. Gra o wszystko – film kryminalny, USA, reż. Jason Sarrey, wyk. Michael Trevino, Sam Douglas, Robert Miano, Jamie Choi
5.00 Rodzinka.pl – serial
5.30 Zakończenie dnia

tywn **TVN**

5.45 Uwaga! – program interwencyjny
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Brzydula – serial
12.30 Brzydula – serial
13.00 Brzydula – serial
13.30 Na Wspólnej Omnibus – serial
15.20 MasterChef
16.55 Klinika naturalnego piękna – program lifestyleowy
17.30 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką
18.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny
20.00 Mam talent – program rozrywkowy



22.15 **HIT** Mamma Mia! – musical, USA, Niemcy, Wielka Brytania 2008, reż. Phyllida Lloyd Christine Baranski, wyk. Meryl Streep, Pierce Brosnan, Colin Firth, Stellan Skarsgard, Julie Walters, Dominic Cooper, Amanda Seyfried
0.45 Sierota – horror, USA, Kanada, Francja, Niemcy 2009, reż. Jaime Collet - Serra, wyk. Vera Farmiga, Peter Sarsgaard, Isabelle Fuhrmann, CCH Pounder, Jimmy Bennett
3.15

tyvp sport **TVP SPORT**

6.05 Skoki Narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski, Zakopane 8.20 Pływanie - PŚ, Finał - Kazań - Dzień 2 9.45 Stan futbolu - magazyn 10.40 Piłka nożna - Ekstraklaga kobiet, 9.kolejka. GKS Katowice - Medyk Polomarket Konin 12.55 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 7.seria. Azoty Puławy - MMTS Kwizdyn - 14.55 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, 15.kolejka. - 17.00 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis. lekkoatletyka - podsumowanie, Wielka Brytania - 5.1 19.25 Sporty walki - Gala TFL, Garwolin 19.35 Sporty walki - Gala TFL, Garwolin 22.50 Sporty walki - Gala TFL, Garwolin 23.00 Sportowy Wieczór 23.45 Boks - Gala MB Boxing Night 10 - podsumowanie 1.55 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 8 - Kielce - podsumowanie 4.05 Sporty walki - Gala TFL, Garwolin 5.45 Zakończenie dnia

tv4 **TV 4**

6.00 Flintstonowie 6.30 Galileo 10.40 Dziewczynny z drużyny 5: Walcz do końca - komedia 12.50 Dzieci na tropie prawdy 13.00 STOP Drogówka 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Galileo 20.00 Opowieści z Narnii: Lew, czarownica i stara szafa - film przygodowy 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.05 Śmierć na 1000 sposobów 1.35 Śmierć na 1000 sposobów 2.00 Ucho Prezesa

SOBOTA, 30.10

tvn 7 **TVN 7**

4.55 Szkoła – serial
5.55 Wiza na miłość
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja
7.15 Rozwód. Walka o wszystko
8.15 Ukryta prawda – program obyczajowy
9.15 Ukryta prawda – program obyczajowy
10.20 Ukryta prawda – program obyczajowy
13.20 Hotel Paradise – Rajskie rozdanie
14.20 Hotel Paradise
15.20 Mała księżniczka – film familijny, USA 1995, reż. Alfonso Cuarón, wyk. Eleanor Bron, Liam Cunningham, Liesel Matthews, Rusty Schwimmer, Arthur Malet
17.25 Warcraft: Początek – film przygodowy, Chiny, Kanada, Japonia, USA 2016, reż. Duncan Jones, wyk. Travis Fimmel, Paula Patton, Ben Foster, Dominic Cooper, Toby Kebbell, Daniel Wu, Clancy Brown
20.00 **HIT** Mumia powraca – film przygodowy, USA 2001, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah, Arnold Vosloo, Odet Fehr, The Rock
22.45 Rekiny wojny – komedia, USA 2016, reż. Todd Phillips, wyk. Jonah Hill, Miles Teller, Bradley Cooper, Ana de Armas
1.10 Zbrodnia w sąsiedztwie
2.15 NOC Magii

puls **PULS**

6.00 Castle – serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
12.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 **HIT** Rocky 3 – dramat, USA 1982, reż. Sylvester Stallone, wyk. Burt Young, Carl Weathers, Hulk Hogan, Mr.T, Sylvester Stallone, Talia Shire
22.00 John Wick 3 – thriller, USA 2019, reż. Chad Stahelski, wyk. Halle Berry, Ian McShane, Keanu Reeves, Laurence Fishburne
0.30 Odwet – film akcji, USA 2018, reż. Brian A. Miller, wyk. Bruce Willis, Frank Grillo, Johnathon Schaech, Olivia Culpo
2.30 Castle – serial
3.35 Taki jest świat
4.25 Menu na miarę
5.00 Dyżur
5.30 Dyżur

trwam **TRWAM**

14.20 100 cudownych miejsc na świecie
14.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 14.35 Śladami apostoła Pawła 15.25 Kolory Świętości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia Antoniego Zbryda 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Mocni Jego mocą 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wi-dzenia 22.00 Warszawa moja miłość i życie - Powstaniec 22.20 Kolory Świętości 22.25 Święty na każdy dzień 22.30 Galilejczyk 23.00 Głos serca 23.45 Muzyczne chwile

ttv **TTV**

5.45 Usterka 5.40 Fachowcy 6.25 Express 6.40 DeFacto 7.05 DeFacto 7.35 Usterka 8.40 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 9.45 Express 10.00 10 zadań specjalnych Michela Morana 10.40 Królowe życia - serial obyczajowy 11.35 Bracia Collins biorą się do roboty 12.35 Nic do ukrycia 13.35 Usterka 14.40 Wyjadadce 15.45 Express 16.00 Down the road - serial 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 17.45 Express 18.05 Usterka 19.45 Express 20.00 Królowe życia - serial obyczajowy 20.30 Królowe życia - seria 21.00 Królowe życia - serial 21.30 Królowe życia - serial 22.00 Wyjadadce 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 1.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.45 Paloma - serial 2.50 Paloma - serial 3.55 Kartoteka

tv6 **TV6**

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.05 Flintstonowie 8.10 Dzielnia Mysz 8.30 Klan urwisów powraca - komedia 10.25 Pierwsza miłość 14.25 Kochane pieniądze - serial 17.30 Tristan i Izolda - melodramat, 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Gorączka - thriller sensacyjny, USA, 1995, reż. Michael Mann, wyk. Al Pacino, Robert De Niro, Val Kilmer, Jon Voight 2.25 Dancing with the Stars.

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce – magazyn
9.05 Las bliżej nas (44) – magazyn
9.25 Fascynujący sad – Wiosna, Lato
9.50 Weterynarze z sercem
10.25 Klasztorne smaki Remigiusza Rączki
10.55 Słowo na niedzielę
11.00 Transmisja Mszy Świętej
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim
13.15 Planeta doskonała – Słońce
14.15 Z pamięci – Władysław Broniewski, cz. 2 – felieton
14.25 Okrasa łamie przepisy
14.55 Komisarz Alex s.XVI (195) – Śmieciowy biznes – serial
15.55 Tajemnice miasteczka (12) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 You Can Dance – Nowa Generacja
18.50 Jaka to melodia?
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.00 Oredzie na Dzień Wszystkich Świętych
Wojenne dziewczyny s.IV (46) – serial
20.15 Rolnik szuka żony seria 8 – /7/ – reality show
22.25 **HIT** Zakochana Jedynka – 41 dni nadziei – dramat, Hong-kong, USA, Islandia, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Shaileene Woodley, Sam Claflin, Jeffrey Thomas, Elizabeth Hawthorne
0.10 Niemożliwe – film fabularny, USA, Hiszpania, reż. J.A. Bayona, wyk. Naomi Watts, Ewan McGregor, Tom Holland, Samuel Joslin, Oaklee Pendergast
2.10 Bóg nie umarł – dramat, USA, reż. Harold Cronk, wyk. Kevin Sorbo, Shane Harper, David A.R. White, Dean Cain
4.20 Jaka to melodia?

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.05 Heidi – film familijny, Niemcy, 2015
9.25 Tatuszkowie
13.25 Vabank 2, czyli Riposta - komedia kryminalna, Polska, 1984, reż. Juliusz Machulski, wyk. Machulski Jan, Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Ewa Szykulska
15.40 Twoja Twarz Brzmi Znamo
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni



22.10 **HIT** Legenda Herkulesa – film przygodowy, USA, 2014, reż. Renny Harlin, wyk. Kellan Lutz, Gaia Weiss, Scott Adkins, Roxanne McKee
- Grecka królowa zostaje uwiedzona przez Zeusa. Rodzi się Herkules, którego przeznaczeniem jest obalić tyranie swego przybranego ojca, króla Amfitriona. Kiedy dorośnie nieświadom swojego pochodzenia i przeznaczenia, zakochuje się ze wzajemnością w księżniczce Krety, Hebe. Jednak dziewczyna została już obiecana jego starszemu bratu. Sprzeciwiając się woli ojca, Herkules zostaje wysłany do stłumienia powstania w Egipcie, gdzie na skutek intrygi ponosi porażkę i trafia do niewoli. Pchany miłością do Hebe i chęcią zemsty postanawia powrócić do ojczyzny z pomocą Sotiris.
0.20 Wpół do śmierci – film sensacyjny, Niemcy, USA, 2002
2.35 Love Island. Wyspa miłości

superpolsat **SUPER POLSAT**

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.35 Psi patrol 9.05 Psi patrol 9.35 Psi patrol 10.00 SuperLudzie 11.00 Skok przez płot - film anim. 12.45 Na zawsze moja dziewczynka - melodramat, USA, 2018, reż. Bethany Ashton Wolf, wyk. Alex Roe, Jessica Rothe, Abby Ryder Fortson, Travis Tritt 15.00 Tatuszkowie 16.00 Tatuszkowie 17.00 Tatuszkowie 18.00 Tatuszkowie 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Madagaskar 2 - film anim. 21.55 Taxi 5 - komedia sensacyjna, Francja, 2017, reż. Franck Gastambide, wyk. Franck Gastambide, Malik Benthalha, Bernard Farcy, Salvatore Esposito 0.00 Akademik 0.30 Akademik 1.00 Akademik 1.30 Akademik 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

stopklatka **STOPKLATKA**

6.00 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Przygody Merlina - serial 14.25 Jak zostać kotem - komedia 16.00 Rozmowy kontrolowane - komedia 18.15 Poirot: Wigilia Wszystkich Świętych - film kryminalny 20.00 Stój, bo mamusia strzela - komedia, USA 21.50 Straszny film 2 - komedia 23.20 Psychopata - thriller sensacyjny, USA 1.55 Lata dwudzieste lata trzydzieste - komedia muzyczna

TVP 2 **TVP 2**

5.55 Barwy szczęścia (2501) – serial
6.25 Barwy szczęścia (2502) – serial
7.00 M jak miłość (1609) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie – w tym Pogoda Flesz
10.00 Święto Reformacji – Piła 2021 – relacja
11.00 Zacznij od zdrowia – magazyn
11.40 The Voice of Poland s. XII – Bitwa
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 – Partita – widowisko muzyczne
16.15 Wkręceniu w randkę
17.05 Lajki!
17.30 Smaki świata – pośród mórz – magazyn kulinarny
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.25 Na sygnale (335) – List miłosny – serial
18.50 Na sygnale (336) – To musi być miłość – serial
19.20 Rodzinka.pl s.XI (219) – W salonowca gracze? – serial
20.00 Kabaret. Super Show Dwojki (18) – program kabaretowy
21.05 Postaw na milion – teleturniej
22.05 **HIT** Niezwycięzony – film biograficzny, USA, reż. David Gordon Green, wyk. Jake Gyllenhaal, Tatiana Maslany, Miranda Richardson, Richard Lane
0.15 Kino bez granic – Obietnica poranka – dramat, Francja, reż. Eric Barbier, wyk. Charlotte Gainsbourg, Pierre Niney, Didier Bourdon, Jean -Pierre Darroussin
2.35 Paciorki jednego różańca – dramat, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Augustyn Halotta, Marta Straszna, Franciszek Pieczka, Jan Bógdół
4.35 Rodzinka.pl – serial
5.05 Zakończenie dnia

tywn **TVN**

4.25 Uwaga! – program interwencyjny
4.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
5.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
6.45 Nowa Maja w ogrodzie
7.15 Akademia ogrodnika
7.25 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.05 Co za tydzień – magazyn
12.40 Pajęczyna – kulisy produkcji
13.15 Top Model
14.40 Mam talent – program rozrywkowy
17.00 Totalne remonty Szelągowskiej
18.00 Ślub od pierwszego wejrzenia
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny
20.00 MasterChef
21.30 Szadź – serial



22.35 **HIT** Przemytnik – film sensacyjny, USA, Kanada 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Bradley Cooper, Laurence Fishburne, Michael Pena, Dianne Wiest, Ignacio Serricchio, Andy Garcia, Taissa Farmiga, Alison Eastwood
0.55 Złowrogi II – horror, USA, Wielka Brytania/Kanada 2015, reż. Ciaran Foy, wyk. James Ransone, Shannyn Sossamon, Robert Sloan, Dartanian Sloan, Ethan Hawke
3.10 Uwaga! – program interwencyjny
3.30 NOC Magii

tyvp sport **TVP SPORT**

6.40 Piłka nożna - Eliminacje MŚ kobiet. Polska - Albania 8.50 Pływanie - PŚ, Finał - Kazań 10.45 Skoki Narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski, Zakopane 12.55 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga, 7.seria - MKS Zagłębie Lubin - Górnik Zabrze 14.55 Pierwsza Dama - film dok. 16.05 Strongman - Liga Mistrzów - Portugalia - relacja 17.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa - Legia Warszawa - Pogoń Szczecin 18.30 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. Legia Warszawa - Pogoń Szczecin 19.25 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. Legia Warszawa - Pogoń Szczecin 20.15 GOL - felieton 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Muhammad i Larry - film dok. 23.45 IO Tokio 2020 - Polskie medale - 5.1 2.20 Boks - Gala MB Boxing Night 10 - podsumowanie 4.35 Boks - Gala w Miami, walka wieczoru Canelo Saul Alvarez - Avni Yildirim

tv4 **TV 4**

6.00 Flintstonowie 7.15 Tom i Jerry: Piraci i Kudaci - film anim. 8.40 Dziewczynny z drużyny 5: Walcz do końca - komedia 10.50 Galileo 12.50 Siedem pomysłów na randki, czyli jak ratować małżeństwo - komedia romantyczna 14.50 Myśl jak facet 2 - komedia romantyczna 17.00 Gwiazdy Kabaretu 18.00 STOP Drogówka 19.00 Galileo 20.00 Naznaczone: Ostatni kluc - horror, 22.10 Troje pod przykrywką 23.10 Diabeł - horror, USA

NIEDZIELA, 31.10

tvn 7 **TVN 7**

4.55 Szkoła – serial
6.00 Wiza na miłość
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja
7.15 Rozwód. Walka o wszystko
8.15 Ukryta prawda
12.15 Hotel Paradise
14.15 Projekt Lady
15.15 Narodziny – film obyczajowy, USA 2006, reż. Catherine Hardwicke, wyk. Keisha Castle – Hughes, Oscar Isaac, Hiam Abbas, Shaun Toub, Ciaran Hinds, Shohreh Aghdashloo, Stanley Townsend
17.25 Mumia powraca – film przygodowy, USA 2001, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah, Arnold Vosloo, Odet Fehr, The Rock
20.00 **HIT** San Andreas – film katastroficzny, USA 2015, reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson, Carla Gugino, Alexandra Daddario, Ioan Gruffudd, Archie Panjabi, Paul Giamatti, Hugo Johnstone – Burt
22.30 Księgowy – film sensacyjny, USA 2016, reż. Gavin O'Connor, wyk. Ben Affleck, Anna Kendrick, J.K. Simmons, Jon Bernthal, John Lithgow
1.10 Żelazny orzeł II – film sensacyjny, Kanada, Izrael 1988, reż. Sidney J. Furie, wyk. Louis Gossett Jr, Mark Humphrey, Stuart Margolin, Alan Scarfe
3.20 Druga strona medalu – talk show

puls **PULS**

6.00 Rodzinny interes – serial
9.00 Przygoda w krainie słoni – film familijny, Kanada 2017
10.50 Wyścig marzeń – film familijny, USA 2005, reż. John Gatins
13.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Kot w butach – baśń
14.25 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Grające drzewko – baśń
15.35 Kopciuszek – film familijny, USA
17.40 BFG: Bardzo Fajny Gigant – film familijny, USA, Indie, Wielka Brytania 2016, reż. Steven Spielberg, wyk. Mark Rylance, Ruby Barnhill
20.00 **HIT** Piraci z Karaibów: Zemsta Salazara – film przygodowy, USA 2017, reż. Joachim Ronning, Espen Sandberg, wyk. Brenton Thwaites, Geoffrey Rush, Javier Bardem, Johnny Depp, Kaya Scodelario, Kevin McNally
22.30 Herkules – film przygodowy, USA 2014, reż. Brett Ratner, wyk. Dwayne Johnson, Ian McShane, Recce Ritchie, Rufus Sewell
0.40 Za wszelką cenę – film obyczajowy, USA 2004, reż. Clint Eastwood, wyk. Anthony Mackie, Clint Eastwood, Hilary Swank, Jay Baruchel, Morgan Freeman
3.10 Dyżur
3.50 Menu na miarę
4.25 Taki jest świat
5.00 Menu na miarę

trwam **TRWAM**

12.00 Anioł Pański 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.00 Cmentarz przy Lipowej 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Totus Tuus - Koncert 15.40 Procesja dziejów 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Noc w Muzeum 22.05 Inwazja pogan. Halloween - cukierek albo psikus 22.55 Kolory Świętości 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze 23.50 Muzyczne chwile

ttv **TTV**

5.10 Usterka 5.45 10 zadań specjalnych Michela Morana 6.25 Express 6.40 DeFacto 7.05 DeFacto 7.35 Nic do ukrycia 8.35 Bracia Collins biorą się do roboty 9.45 Express 10.05 Down the road - serial 10.50 Usterka 11.50 Najgorsze polskie tatuaże 12.35 Ciężarówka przez Wietnam 13.35 Wyjadadce 14.40 Damy i wieśniaki. PL 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.10 Królowe życia - serial 18.40 Królowe życia - serial 19.10 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 21.05 Gogglebox. Przed telewizorem 22.05 Down the road - serial 22.55 Nic do ukrycia 23.55 Królowe życia - serial 0.25 Królowe życia - serial 0.55 Walk the Line. Prosto do celu 1.40 Betlejewski. Prowokacje 2.05 Betlejewski. Prowokacje 2.35 Kartoteka 3.35 Kartoteka

tv6 **TV6**

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.05 Flintstonowie 8.40 Dzielnia Mysz 8.55 Medicopter 117 11.00 Ninja Warrior Polska 12.55 Krótkie spieczę - komedia sci - fi 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 W cywilu 6: Bezpośrednie starcie - film sensacyjny 0.50 Spadkobiercy 1.50 Włtacy prób 2.15 Włtacy 2.40 TOP 10 - Lista przebojów 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 42 (2021) brzmi: „**PITBULL NOWE PORZĄDKI**”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy pana **Jerzego Ławickiego z Chełma**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. **Do wygrania talon do wykorzystania w Lejdis&Dzentelmen ul. Reformacka 28, Chełm.**